

PRINOS K NAGLASU
U (NOVOJ) SLOVENŠTINI.

NAPISAO

M. VALAVEC.

*(Preštampano iz CXI. knjige Rada jugoslavenske akademije znanosti
i umjetnosti.)*

127

U ZAGREBU.

TISAK DIONIČKE TISKARE.

1892.

Naglas u participima.

a) u participu prezensa.

U krañštini.

Završetak toga participa glasi -óč- (= -aštš), -jóč-, a naglas ima gotovo svuda na tom završetku i to *otegnuti* dugi: *cvetóč ávðöw*, *cvetóca*, *cvetóce*, *cvetócih* itd. kad je značenje neopredijeljeno; a kad je opredijeljeno, ima *otisnuti* naglas: *cvetóci ó ávðöw*, *cvetóča* *cvetóče* itd. — Taj završetak imaju glagoli *bez* nastavka u infinitivu, i s nastavkom ni od *nô*, i oni s nastavkom a u infinitivu, kojim je u prezensu nastavak e je: bra bere, pisa piše.

A osnove na suglasno.

cvet: *cvetóčo*: rvn. 2 305 zemlja z vso *cvetóčo* spomladjo je le podnožje njegovo.

gred: *gredóč*: rog. 2 423 po katerim *gredóč* prišli so v tajste ty martirniki. škriñ. modr. 2 3 naše živleñe prejde kakòr mèmò *gredóč* oblák. rvn. 1 270 ti bo ðal *gredóč* denarje. — *gredóča*: škriñ. modr. 2 5 naš čas je kakòr mèmò *gredóča* senca. — *gredóčo*: škriñ. šir. 1 3 kdó je vsem rečem naprej *gredóčo* modrost božjo pregledùval? — *gredóčega*: rvn. 2 285 je na figovo drvó zlézil viditi ga mèmò *gredóčiga*. — *gredóčimu*: rvn. 1 106 po ñivah svojiga soseda *gredóčimu* ti je z rokó klasja vsmukniti prpušeno. — *gredóčim*: rvn. ber. 39 prodajmo ga mèmò *gredóčim* kupcàm.

mog: *mogóče*: ravn. 1 36 vérje, de je clo pepél négoviga sina oživéti *mogóče* bogú.

nes: *nesóč*: rvn. 1 113 Mózes gré iz gore *nesóč* postavo na dveh tablah v roki.

pek: *pekóči*: rvn. 1 100 spet je huda sila zlasti v huđi *pekóči* pušavi.

rek: *rekóč*: rog. 2 267 pisal je Theopistae *rekóč*: ... škriñ. pridg. 1 16 jest sim govóril *rekóč*: .. rvn. 1 34 strán gré *rekóč*: ne morem ne gledati vmirati otroka. preš. 39 svaril jo je *rekóč*: ako bóš pr ôkni stála .. hišo bódem ti ográdil.

seg: *segóčega*: rvn. 2 192 kolko v srce *segóčiga* ima v sebi ta prgodba!

tek: *tekóč*: škriñ. modr. 5 5 vse tó je prešlú kakòr mému *tekóč* tekár. — *tekóča*: rog. 2 331 pride h nym ena *tekóča* kamela. rvn. ber. 163 sapa je *tekóča* stegljiva stvar. — *tekóčo*: škriñ. pridg. 11 1 vrzi tvój kruh v mému *tekóčo* vodó. — *tekóče* rvn. 2 111 voda, ktiro mu jez dam, bo studenic vode v nem *tekóče* v večno živjenje. škriñ. sir. 24 40 jest modróst sim *tekóče* vodę vùn točila. lev. žup. 97 vsako poslopje dobode števílo zaporedoma *tekóče*.

vr: *vróč* (kao adj. *calidus*): rvn. 1 101 hvaležni bodimo bogú kolkor krat se z vode mrzlim požirkam kak *vróč* dan ohladimó.

žr: *žróč*: rvn. 1 178 ogeñ *žróč* je pred nim.

Uz -oč dolazi i -eč (= ešče); to eč ima u sing. nom. i ac. masc. indef. kratki otisnuti naglas: derëč, u ostalim oblicima ima u nezvjestnom značenju otegnuti dugi, u izvjestnom otisnuti dugi naglas.

bod: *bodëč*: rog. 2 267 trnast inu *bodëč* je stol rimskiga papeža. *bodëča*: preš. 166 ne straši več je trñovka *bodëča*.

cvet: *cvetëče*: preš. 181 glédam spét v obličje ti *cvetëče* (može biti i: *cvetëče*).

der: *derëči*: ravn. 2 159 znotraj so *derëči* volkovi. — *derëča*: rvn. 1 55 i ber. 40 zvér *derëča* je mojiga Jožefa raztrgala. — *derëče* preš 96 v Save *derëče* valóv tam vrtínčinah smrt te zasáči.

U ugarskoj slovenštini.

Naglas je i tuj u svim oblicima na -oč, koje glasi: ouč, jer je dugo:

bod: *bodouči*: küz. mat 7 11 či za to vi, hüdi *bodouči*, znate dobre dári dávati deci vašoj, od koga bole oča vaš. — *bodouča*: nagfl. 44 imenüjte že eti vu šouli *bodouča* vsa dugovaña. —

bodoučem: nagfl. 144 kama ga tak na tabli *bodoučem* rovati pisati mam?

id: *idouči*: küz. mat. 2 8 gda je pa nájdete, nazvejstite mi, da je i jaš tá *idouči* molim. — *idouča* (dual): küz. mat. 8 28 pribežala sta k nemu dva vragometna z grobouv vö *idouča*. — *idoučega*: küz. mat. 3 16 vido je dühá božega doli *idoučega* na néga.

mog: *mogouče*: küz. mat. 24 24 dávali bodo znamejña velika i čüda, naj zapelajo, či bode *mogouče*, i te odebráne; 17 20 nikaj ne bode nam *nemogouče*.

rk (za rek): *rkouči* küz. mat. 1 20 angel gospodnov se je nemi skázao *rkouči*: Jožef, ne boj se. — *rkoučega*: küz. mat. 2 17 teda se je spunilo, ka je povejdano od Jeremiáš proroka *rkoučega*: glas je v Rami slišan. — *rkoučem*: küz. mat. 1 22 ka je povejdano od gospodina po proroki *rkoučem*: ovo, dejva bode noséča i porodi sina.

tek: *tekouče*: nagfl. 70 dajmo tak že li same s ti dotéc dávani ob sebi *tekouče* náshaje. — *tekoučem*: küz. jan. ozn. 12 15 vlijála je ta kača za tov ženouv z vüst svoji vodou liki eden potok, da bi jo tak po bistro *tekoučem* potoki zgrábila. — *tekouči(h)*: nagfl. 22 zdržétek do eti mao *tekouči* zgovárjañ je zadosta na tou.

živ: *živouči*: küz. jan. ozn. 1 17—18 ja sam te prvi i te slejdni i te *živouči* i bio sam mrtav. — *živoučega*: küz. jan. ozn. 4 12 molili so toga *živoučega* na veki veke.

Rijetko dolazi -éč za -ouč.

rast: *rastéče* küz. mrk. 4 8 drügo (semen) je spadnolo vu dobro zemlo i dalou je sáda gori zidouče i *rastéče*.

U kajkavštini.*)

Za -oč, što se sveudiļ dobrahno govori, obično je -uč. Naglas je u glagola bez nastavka u inf. gotovo samo na na -uč, u sing.

*) Maretić pravom u Radu CVIII str. 78 kudi one, koji u hrvatskoj knízi pišu: francuština, čakavština, kajkavština itd. za lijepo hrvatski: francuski jezik, čakavsko, kajkavsko narječje itd. jer u hrvatskom jeziku nijedna riječ na -ština ne označuje jezika ili narječja. Ja pišući ove rasprave: prinos k naglasu u (novom-)slovenskom jeziku upotrebljujem riječi slovenština, kajkavština jedno s toga što je kraće reći kajkavštine nego kajkavskoga narječja, a drugo i naj više s toga, što sam držao, da je onako dobro hrvatski kazano, jer sam držao a i sada držim, da u slovenskom jeziku u Krañskoj nije a gotovo ne može biti čehizam, kad n. pr. biskup pokojni Ravnikar u predgovoru knige izašle u Ljubljani god. 1815. s naslovom: zgodbe svetiga pisma, prvi del u predgovoru piše: „vi imate še bol nepokaženo *krajnšino*; vučeni radi *nemšino*, *latinšino* ali *lahovšino* vmes brodiyo in tudi clo krajnsko besedo tako

nom. masc. obično oti-nuti ređe otegnuti dugi; u ostalim oblicima otegnuti: buduč ređe buduč, buduča, budučega itd.

bud: *buduč*: gašp. 1 725 *buduč* oni vragi mrski i odurni, klaňaj im se ti. — *buduča*: gašp. 1 347 kralj *buduča* znajući dojde. — *budučega*: gašp. 1 412 z ovim činom *budučega* sebe čuvara obznani marianskoga. — *budüch*: gašp. 1 351 *budüch* Kristuša mučenikov je se doteknula.

cvet: *cvetüci*: gašp. 1 343 jošce vu *cvetüci* dobi proti morskem razbojnikom tabor podigne. — *cvetüca*: gašp. 1 341 Priska bila je vu telu *cvetüca*. — *cvetüce*: gašp. 1 20 po velikom čudu *cvetüce* šibe dal je nu zaručiti Jožefu.

gñet: *gñetüci*: petr. 126 gda bi zašel bil Ježuš vu hižu poglavnikovu te bi videl bil vnožinu ljudi *gñetüci* se, reče: odstupete.

griz: *grizüce* krist. nač. 41.

id: *idüč* petr. 35 kó (seme) je opalo međ trñe, jesu oni, ki su čüli te pred pazkami i bogáctvom *idüč* zadávľaju se. — *idüci* petr. 3 anda búdu videli sina človečjega *idüci* vu oblake. — *idüču*: gašp. 1 415 opazi d. Mariju oposred med dvema angelmi vu cirkvu *idüču*. — *idüčega* petr. 37 gda bi čul bil množinu ļuctva mimo *idüčega*, opita, kaj bi to bilo, — *idüčemu* gašp. 1 433 sam je povedal, kaj se je nemu vu Damask *idüčemu* pripetilo. — *idüčem*: petr. 27 Jezus za sobom *idüčem* reče: . . .

jed: *jedüč*: gašp. 1 583 ovdí obodva skupa trave i koréne *jedüč* žitek sprovdili jesu. — *jedüci*: petr. 150 v one pák hiže stójte *jedüci* te pijüci. — *jedüčega* gašp. 1 643 ovak ñega ogovárjati priliku zadobe kak ti meso po petkeh *jedüčega*. — *jedüčoj* gašp. 1 780

po ptuje stavijo, de praviga Krajnca všesa bolé“. Za tim dolazi tako u Prešerna (izd. 1849.) str. 100 „lej, v kñigah ñih je tól'kañ lülke ptuje med lépo, čisto *slávšno* zasejáne, de je nobén purist več ne izrúje; al' búkev naše *krájñšne* spakedráne pešlčico denímo na ogníše, prerójen fënis číst de 'z ógña vstáne“ i str. 112 Krempeľnu: „nisi je v glávo dobil, si dobil le *slovëñšino* v krémple“. Iz Ravnikara i Prešerna biče u Miklošiča II 131: nëmšćina lingua germanica, slovëñšćina lingua slovenica. — Gotovo ne vjerujem, da je Ravnikar to dobio iz českoga jezika, a nikako ne, da je tako na česku učinio g. 1651. biskup zagrebački Petretić, ili onaj, koji mu je predgovor ponašio, gdje se čita: „ja sem vćinil po mudreh redovneh ljudéh i pastireh cirkveneh naj prvle rěči sveteh evangeliomov (kii su vu slovenskom orsage okolu godišća obični i navadni) iz dijačkoga te vugerskoga textuša na naše pravo slovensko zagrebečko slovo pravdeno prenesti od rěči do rěči, gde je bilo moguće te je *slovenšćina* prepustila“. — Zar se nije na dva razdaleka mjesta među Česima i Slovencima, pa na pokon za što ne i među Hrvatima razviti moglo jedno te isto za istu ñeku osječanu reci potrebu?

Kristus večkrat vezda *jedúčoj* sada počivajúčoj na posteli poleg sedéči je se videl.

krad: *kradúči* matij 2c 108 iz hmañoče *kradúči* prekršuju zapoved božju.

mog: *mogúča*: petr. 147 ne bude *nemogúča* pri boge reč nijedna. gašp. 1 552 seña ova kaj bi znamenovala mati ne *mogúča* rastolnačiti dosta vu srcu zmuti se.

rast: *rastúča*: gašp. 1 497 milosrdnost z ñim *rastúča* je se videla. — *rastúču*: gašp. 1 848 videči *rastúču* d. Marije vutrobu počne se Jožef vu srcu búrkati. — *rastúčemu*: gašp. 1 692 Kazimiru vsaki dan vu krščanskeh dobrót zvršenosti *rastúčemu* vrag je hotel mreže preprečiti.

rek: *rekúč*: gašp. 1 822 čuvaj se, da ne pomisliš vu srcu svojemu *rekúč*: krajevskoga jesem kolena.

tek: *tekúču*: petr. 94 dajte meru dobru i nagñetenu i nátresenu i vun *tekúču*.

vlèk: *vlekúč*: gašp. 1 654 za haļu natéžuč i iz hiže *vlekúč* k grobu zapeļati sin je se trsil. — *vlekúčega*: gašp. 1 654 Margarita naslćduje psa za haļu *vlekúčega*.

vr (ver): *vrúča*: mul. ap. 225 kakti krv i voda *vrúča* iz boka Kristuševoga je tekla.

žr (žer): *žerúč*: zagr. 5b 126 onda se klatare po oštarijah po krčmah, po kletah *žerúč* i pijančujuč.

živ: *živúč*: gašp. 1 129 ovak sveto *živúč* svéto žitek svoj je dokončala. — *živúči*: petr. 18 ovo vnogo dnih *živúči* prešla béše. — *živúča*: gašp. 1 382 mogućnosti ñegovi vsa *živúča* podložna jesu.

veni: *venóč*: lev. gramm. 60.

vrno: *vrnúče*: küz. mat. 7 6 ne dájte to svéto psom niti ne mečte džündže vaše pred sviñé, naj ga gda ne zakláčijo z nogami svojimi i *vrnúče* vas rastrgajo.

ginu: *ginúču*: gašp. 1 341 ovak duša svete device vu nigdar ne *ginúču* nebeskoga zaručnika odide domovinu.

sesnu: *sesnúčega*: gasp. 1 691 jošče *sesnúčega* neizgovorno srdca veseļe na obrazu ñegovem očivesto spoznávali jesu na čújena imena Jezusa i Marije.

bra: bere: *beróč*: ravn. 2 270 tudi to le *beróč* slišite ta klic. — *berúči*: petr. 30 hočeš li, da idemo te ga vun zberemo? Ne, da mozbiti *berúči* kúkoļa ne spúčete ž ñim i pšenice.

zva: zove: *zovúči*: gašp. 1 576 dojdú poslí od krvoloka poslani *zovúči* vse tri na prvo.

Tako još neke osnove s nastavkom *ê* (a):

diša: *dišúča*: gašp. 1 623 kak da bi one bile jedna lepa *dišúča* katica cvetúčeh rózic. — *dišúče*: gašp. 1 628 nésu li bili ovi dva svétci božji kakti rožice *dišúče*?

gorê: *gorúči*: gašp. 1 646 lampaš *gorúči* vzeme. — *gorúča*: gašp. 1 694 duša négova be čisto *gorúča* od ljubavi; kov. kemp. 99 ljubav prestrášena se ne zbúrka, neg kakti žívi plamen i *gorúča* posvét gori se zrine. 260 o pravdena *gorúča* vera níhova budúča priistinsko znamêne názočnosti tvoje! — *gorúče*: petr. 68 né li *gorúče* bilo srdce naše vu nas, gda je govoril? — *gorúču*: gašp. 1 545 zapovedal je *gorúču* grmadu napraviti. — *gorúče*: gašp. 1 499 iz *gorúče* ljubavi.

kipê: *kipúče*: gašp. 1 579 vu oĽe *kipúče* postavĽena po milosti božji je začúvana. — *kipúču*: vran. 2 76 ako se gola ruka vu *kipúču* vodu postavi. — *kipúčim*: gašp. 1 492 Martinu s *kipúčim* salom da oblejati. — Amo idu i

vêdê: *vedóuč*: nagfl. 40 goloubek ji ne *vedouč* na pleče séde.

vidê: *vidóúči*: kúž. mat. 6 6 moli očo tvojega vu skrivnom, i oča tvoj *vidóúči* vu skrivnom povrnê ti vu očivesnom, mat 19 30 *vidóúči* pa to lúdstvo smilivao se je nad nim.

Rijetko koja osnova s drugim nastavkom n. p. giba: *gibúči* svetki petr. kalend. — voňa: *vonúči* mul. škol. 46.

Rijedak je ovdje naglas na štokavsku na kojem slogu pred uč: búduči petr. 63. — jêduč mat. 2 303 — pásuč mat. 2 422 — rástuč mat. 2 430.

Zavrsetak *-jóč* imaju

a) osnove na *vokal*, i to

α) od jednoga sloga u glagola bez nastavka u inf. zna: znajóč, pi: pijóč, grê: grejóč, ču: čujóč, pê: pojóč, itd.

β) od više nego jednoga sloga. To su glagoli α) s nastavkom a u inf. i u prezensu. n. pr.

bliža: *bližajóč* ravn. 1 50 Jakob prklone se *bližajóč* se Ezavu sej sedem krat do tal.

dêla: *delajóče* ravn. 1 123 bog štrafuje greh *delajóče* lúdi.

lêta: *letajóče*: ravn ber. 170 sneg se zgodí, če mraz vodne so-párice po sapi *letajóče* v tenke kôsme stisne.

sesa: *sesajóčega*: škriñ. vis. pes. 8 1 kđó bó meni dál, de bi tebe imêla za mojiga brata *sesajóčiga* prsi moje matere?

skaka: *skakajóčo* rog. 2 17 zaglédal je bil pred ñê mladimi je-lenčiki *skakajóčo* srno.

sluša: *slušajóč*: ravn. 2 285 jedí in pijače, božjo besedo *poslušajóč*, se spozabijo.

šviga: *švigajóče* ravn. 1 165 ne bojiš se *švigajóče* pšice po dnevi.
— *švigajóčim*: ravn. 1 73 angel z *švigajóčim* ognénim mečam je varoval v raj.

upa: *upajóče*: preš. 141 míslí, de Slovénec míle ne lúbi mátere vá n *upajóče*, z bridkóstjo so srcé mi napolnile. 156 kamòr val žéne čólnič, *obupajóče* letéti ga pusté roké čólnárja.

umira: *umirajóčimu*: ravn. 1 122 enako *vmirajóčimu* očetu jim govórí.

premišlja: *premišlajóč* škriñ. pridg. 4 7 *premišlajóč* sim tudi eno drugo nečimrnost pod soncam našàl. itd. itd.

Tako i osnove od dva sloga u infinitivu na *ja* s vokalom pred nim: daja: dajóč, maja: majóč, sêja: sejóč, sija: sijóč, vêja: vejóč, smêja: smejóč. — pak na *va* s vokalom pred nim: pluva: plujóč, kova: kujóč, snova: snujóč.

γ) Glagoli s nastavkom *ova* (eva) u infinitivu n. pr.

kupova: *kupujóč* lev. žup. 47 tudi je treba čuti, da ljudjé živež *kupujóč* ne bodo prevarjéni.

plačeva: *plačujóč*: lev. žup. 17 župan je dolžen ovaditi vsacega, kdor obrtúje ne *plačujóč* dobitkovíne.

δ) osnove na *konsonant*, koji se s j slijeva u jedan glas.

Take su αx) mel inf. mlê: melóč, stel inf. stla: stelóč, kol inf. kla: kolóč, pol inf. pla: polóč, mer inf. mrê: mrjóč, ser inf. sra: serjóč, žen inf. že: ženóč ili žnóč.

ββ) osnove s nastavkom a u infinitivu a s nastavkom i u prezensu, n. pr. pisa piše: pišóč itd.

jema jemle: *jemlóčega* ravn. 2 218 v alabastera posódi iz draziga beliga oči *jemlóčiga* kamena je draziga mazila prnesla, itd.

U ugarskoj slovenštini je -jouč svuda dugo i obično i naglašeno: znajóuči pijóuči itd. n. pr.

zna: *znajóuči*: küz. mat. 12 25 *znajouči* pa Jezuš misli níhove réč nim: . .

čefketa: *čefketajóuči*: küz. jan. 3 10 či pridem opomeném ga z dejl, štera činí s hüdimi rečmi *čefketajouči* prouti nam.

z-gaňa: *zgaňajóuči*: küz. djañ. ap. 19 19 záčali so pa niki okouli hodeči z Židovov vragé *zgaňajouči* imenüvati nad onimi, ki so hüde dühe meli, gospon Ježušovo imé.

giba: *gibajóučo*: küz. mat. 11 7 ka ste vö šli glédat vu püščavo? je li trst od vötra *gibajoučo*?

kiva: *kivajouči*: küz. mat. 27 39 prekliňali so ga *kivajouči* svojimi glavami.

spravļa: *spravļajoučoj*: küz. mat. 13 47 pã je pripodobno krãlevstvo nebesko k vrši vrženoj vu mourje i ze vsakoga ploda ribe vküp *spravļajoučoj*.

trüpa: *trüpajoučemi*: küz. mat. 7 8 tomi *trüpajoučemi* se odpré.

vadlüva: *vadlüvajouči* küz. mat. 3 6 okrščávali so se v Jordáni *vadlüvajouči* grejhe svoje itd.

U knízi dolazi često znak ' na onom slogu, koji ima taj znak i u infinitivu. Tim će biti kazano, da je tamo naglas a slog -oučda je samo dug.

nadájati: *nadájajoučem* küz. mat. 24 19 jaj pa tim nosččam i *nadájajoučam* vu oni dnévi.

zdržavati: *zdržavajouči*: küz. mark. 7 3 Židovje či do laktá ne operéjo rouk, ne jejjo *zdržavajouči* tadánke ti stariši.

glédati: *glédajouče* küz. mat. 27 55 bilé so pa tam žene vnouge ouzdaleč *glédajouče*.

prihájati: *prihájajouče* küz. mat. 3 7 gda bi pa vido vnouge z Farizeušov i Saduceušov *prihájajouče* k svojemi krsti, rkao je nim: . .

krščavati: *krščavajouči*: küz. mat. 28 19 idouči zá to včite vse národe *krščavajouči* je.

pobérati: *pobérajouči* küz. mat. 13 29 naj kak *pobérajouči* koukol ne strgate vö navküp ž nim i pšenico.

naklékati: *naklékajouči* küz. mat. 27 29 *naklékajouči* se pred nim špoutali so ga. itd.

U kajkavštini ima oblik -juč različít naglas ili

a) ima -juč naglas i to otegnuti ili otisnuti n. pr. u Đurđevcu: bijóč vdajóč pijóč češļajóč nagaňajóč kopajóč skrivajóč krpajóč loptajóč ritajóč špotajóč; jašóč mečóč plačóč plesóč režóč skačóč itd.

Evo dva tri li primjera iz kníge:

pi: *pijûč*: zagr. 1 511.

smêja: *smejûč* gašp. 1 264 onda *smejûč* Pavel odpre vrata, 1 497 almuštvo *smejûč* podával je vbogem.

počiva: *počivajûč* gašp. 1 583 na gužvah tvrdeh po noči *počivajûč* pokoru svoju je dovršil.

nagraža: *nagražajûč* gašp. 1 805 kamo, s korbačem svojem deci *nagražajûč*, večkrat dal se je donesti.

kara: *karajûč* gašp. 1 322 noč jáučuč je sprevodil *karajûč* ostro lénost duhovnu krščeníkov.

podnaša: *podnašajûč* gašp. 1 258 vsa dobrovolno *podnašajûč* odhitil je zemelska.

nauča: *navučajûč*: mat. 2 425 neverniki skrb imaju svojeh sinov *navučajûč* ñe vsa ona, koja dotiçu se vere.

štima: *štimajûč* gašp. 1 519 dečica kaj čuju stareše i ona tak govore, *štimajûč* da je to slobodno.

dižem: *dižûč*: mat. 1 541 vu takveh prilikah *podizûč* oko vu nebo pošpotavam se iz nevarnoga vkanitela.

drhta: *drhčûč*: mulap. 181 *drhčûč* múčal je kakti Januš.

kaza: *kažûč*: gašp. 1 500 koja spovednik razmeče očivesto sužne na našu škrb spadajûč *kažûči*.

jema: *jemûč* gašp. 1 622 on čemer nenavidnosti iz vust bljuje s čemernem ogovarjanem dober glas *jemûč*.

meta: *mečûč* gašp. 1 635 obstoji s. Juliana oči *mečûč* ostreše zvrhu peklenskoga vkanitela itd.

pisa: *pišûč*: gašp. 1 717 od angelov *pisûč* navuk angelski vsem je nazvéstil.

plaka: *plačûč*: mat. 2 217 čul je jednoga i drugoga *plačûč*.

škripa: *škrípûč*: gašp. 1 828 ona skoči k njoj i zubmi *škrípûč* zmekne iz ruk zdelu.

b) ili ima naglas onaj slog pred -juč, na kom je naglas u infinitivu:

erdegätati: *erdegätajuč*: mulap. 101 nega nesu *erdegätajuč* se suprot Turkom odpvavljali.

märati: *märajuč*: gašp. 1 726 ona malo *märajuč* vú t ván za sina, za súze i prošne otca i tovaruša, batrivo odvrne: odhajajte od mene vse krivice.

läjati: *lājuč* gašp. 1 654 pesek domom se povrne milo zavijajuč i žalostno *lājuč*.

pítati: *pítajuč*: gašp. 1 710 straža dodrči *pítajuč* kaj bi se pripetilo bilo.

ládati: *ládajuč* gašp. 1 657 ona vsigdar neprijatela *ládajuč* vtékala se je vu pomoč návadnu.

rávhati: *ravnajuč* gašp. 1 666 duh sveti ñu, osebusno *ravnajuč*, je nadehnul.

strádati: *strádajuč*: kov. kemp. 231 da mozebiti duše *strádajuč* od svétoga nakánaena ne odpustím.

vupîrati: *vupîrajûč* gašp. 1 697 oči i pamet vu ñega *vupîrajûč* pomnívo premisli zveličitela.

zapîraju: *zapîrajûč* gašp. 1 708 ñega nasledovali jesu *zapîrajûč* se v kloštre.

pošiljati: *pošiljajuč*: gašp. 1 470 budemo videli, gdo zmed nas dveh predi opéša: ja prodavajuč i s cenum bogce odévajuč, ali ti kupujuč i meni nazad poplona *pošiljajuč*.

raztrésati: *rastrésajuč*: mat. 1 500 od kuda z okom proročánskem *rastrésajuč* David vsa vremena na hvalu bogu zapopéval je: *fidelia mandata eius*.

pozívati: *pozívajuč*: gašp. 1 498 *pozívajuč* koteroga vbógoga človeka.

zazávati: *zazávajuč*: mulap. 102.

zazvédati: *zezvédajuč*: gašp. 1 214 ovak vsa *zezvédajuč* poslal je ne pitat.

pretêpati: *pretêpajuč*: gašp. 1 633 zveže vruga šakami néga *pretêpajuč*.

dávati: *dávajuč*: gašp. 1 582 je počinul milo vu srdcu zdihávajuč, čalarnost svéta odurjávajuč i kakti znameúe *dávajuč* budúega nakaneúa.

oblévati: *oblévajuč*: gašp. 1 800 zvršeno za grehe požaluvaúe, s suzami *oblévajuč* lica, vučini, 1 801 molitvu s suzami *zalévajuč* prositi začne.

pévati: *pévajuč*: gašp. 1 488 na glas *popévajuč* boga diče.

vživati: *vživajuč*: kov. kemp. 213. vsi i na ljubav moju šetájú, kotèri *vživajuč* počivaju.

dopešivati: *dopešivajuč*: gašp. 1 638 odide povsud dušice neprestancé na pravu veru *dopešivajuč*.

ogrizávati: *ogrizávajuč*: gašp. 1 522 koteri čemer nenavidnosti iz ust blúje s čemernem ogovarjanem *ogrizávajuč*.

osmehávati: *osmehávajuč*: gašp. 1 439 na krič ov vrugi *osmehávajuč* odgovore nému: . .

razširjávati: *razširjávajuč*: gašp. 1 442 veru Kristuševu *razširjávajuč* venec mučénikov zadobili jesu.

navúcati: *navúčajuč*: gašp. 1. 486 prodike sam je imal priproste *navúčajuč*.

pregánjati: *pregánjajuč*: gašp. 1 427 kulika je hmaúica bila Savlova *pregánjajuč* krščenike!

nagrâžati: *nagrâžajuč*: gašp. 1 417 iskaže se nému Marija z ostremi rečmi *nagrâžajuč* se.

prehâdati: *prehâđajuč*: petr. 182 *prehâđajuč* bude nim služil.

darúvati: *darújuč*: gašp. 1 764 borile se med sobum jesu do brota božanska i s. Katarina: ova na hvalu i diku božju vsa dela

svoja aldújuč, a dobrota božanska Katarinu s novemi *darújuč* miloščami.

prekršuvati: *prekršújuč*: mat. 1 525 jeli ne znate, da *prekršújuč* zapovedi božanske pšánite boga?

mentúvati: *mentújuč*: gašp. 1 814 smrt negovu vse krščanstvo je oplakalo tulikoga *mentújuč* se navučitela.

valúvati: *valújuč*: gašp. 1 528 ah ne mora drugde stati Jezuš Kristuš nego vu srdcu i vu vustah verujuč i *valújuč* nega pravoga boga.

razveselúvati: *razveselújuč*: gašp. 1 593 ondi posel zveličeňa svojega oprávlajuč, vuznike *razveselújuč* je sprevajal.

vojúvati: *vojújuč*: gašp. 1 791 za telovnoga cesara nebeska obladaňa *vojújuč* zadobili jesmo. itd.

drápati: *drápluč*: gašp. 1 709 redovničku opravu na falate *drápluč* slekú iz ž nega.

húkati: *húčuč*: mulap. 255 redovnik v naša vusta *húčuč* nečastnoga duha iz nas je iztiral.

jâukati: *jâučuč*: gašp. 1 322 cel dan i noč prez jela pláčuč i *jâučuč* je sprevodil.

-jêmati: -jêmluč -îmluč: gašp. 1 657 vu spodobnem veseļu je kakti plavala telo Kristuševo *prijêmluč*. 1 657 kotere *objîmluč* sebe ginjavu je tužila.

pomâgati: *pomâžuč*: mul. škol. 58 zbûdi ovo ufaňe moje, da se, to ufajuč i k tomu iz moje strane verno *pomâžuč*, morem na vse veke zveličiti.

premêtati: *premêčuč*: gašp. 1 402 knige večkrat pobožno *premêčuč* od boga oprosi milošču.

potêzati: *potêžuč*: gašp. 1 263 ovak po lahko stare noge *potêžuč* odhađa itd.

c) ili na predzadñem slogu i to najčešće otegnuti bud dugi bud kratki n. pr. opet u Đurđevcu: séjoč síjoč stájoč ostájoč kuvájoč poznavájoč povedájoč začínájoč zahtevájoč padájoč pravdájoč popevájoč trebájoč zvrndájoč zidájoč i zidoč. itd. U knizi takav naglas rijetko dolazi: *postajájuč*: mat. 1 284 nit hipa jednoga vu putuvaňu stoječ i *postajájuč* bi ostavil; — *letájuč*: mat. 2 391 lástovice *letájuč* sada na krove sada na hiže ogeň povsud podigle su.

U ostalim oblicima je najobičnije naglas na juč i to otegnuti dugi: júči júča júče júčega itd. Primjera ima u knizi sijaset n. pr.

čujúča: matij. 1a 36 kak se je nejno čudeňe povekšalo, *čujúča* iz vust starca Simeona, da oni vu detetu Jezušu mešijaša jesu spoznali!

pijúči: petr. 150 vu one pak hiže stojte jedúči te *pijúči*. kotera jesu pri nih. — *pijúčem*: gašp. 1 671 aldovniki bolvanski stanovit nápitek čemerni, *pijúčem* viđeňe jemľúči, nemu podadú.

dajúči: petr. 99 vzešči sedem krúhov hvalu *dajúči* prelomi je. *bliskajúčoj*: matij. 1a 24 on dôjde vu *bliskajúčoj* světlosti.

čekajúčega: gašp. 1 355 na ovak pitajučega i konca zbiraňa *čekajúčega* glávu golubica je sela.

delajúčega: gašp. 1 173 sam podnaša mesto nas težinu i vručinu dneva i brémena, da bi mi *delajúčega* nega plaču zadobili.

gledajúčeh: gašp. 1 451 duh sveti vu peldi bele kakti sneg golubice iz neba spusti se i na glavu novomešnika sede na čudo vseh okolu stojéčeh i pripečeňe takovo *gledajúčeh*.

hitajúče: gašp. 1 268 zapazi dva oroslana grive po vratu *hitajúče*.

lajajúčega: gašp. 1 636 vu vsakom skušávanu duha peklénskoga proti nam *lajajúčega* ščit svete molitve primemo.

marajúči: gašp. 1 385 ov za boga mojega ne *marajúči* k meni prevzetno je pristupil.

mrmrajúčemu: gašp. 1 729 *mrmrajúčemu* želúcu poišče brašno.

plavajúče: gašp. 1 340 habari vsu svoju jakost proti mlahavi divojčici su iskažúvali ráneč gingavo télo vu krvi *plavajúče*.

ravnajúči: gašp. 1 421 postane biškupom z velikum marlivostjum *ravnajúči* cirkvu efezijansku.

štímajúča: gašp. 1 468 *štímajúča*, da je to božja voľa, nesem poslala nego pet.

obečajúči: gašp. 1 453 oprosi, da bi dostojal betežnici isprostiti zdravje *obečajúči* obráčeňe svoje.

obetajúčega: gašp. 1 462 da plaču obečanu primemo od Kristuša *obetajúčega*: koji navúčaju vnoge na pravicu, budu se svetili kakti zvezde.

davajúča: gašp. 1 339 med ostalemi slugi božjemi zapopadena je i sveta Priska bogu službu *davajúča*, 1 395 črepovje na vugodne rožice lepu duhu *podavajúče* obrne se.

devajúči: gašp. 1 677 podignu se iz vseh stran vetri, barku sim i tam *premetajúči* i vu očivestu pogibel vutáplaňa vse nutri *prebivajúče devajúči*.

oblevajúči: gašp. 1 713 Ivan iz vsega žitka z gústemi i žúhkemi suzami lice *oblevajúči* spové se.

popevajúčeh: gašp. 1 395 vnožina angelov iz neba dojde sladke popevke nebeske *popevajúčeh*.

prebivajúčega: gašp. 1 552 med grečniki *prebivajúčega* s. Andraša poslal je k nemu.

počivajúčemu: gašp. 1 497 vu pristrošku odprtom *počivajúčemu* roj pčelic doleti.

sivajúčega: gašp. 1 742 nigdo zbog *sivajúčega* tja na vrata ognja nuter koračiti ne poufa se.

nadjajúči: gašp. 1 641 ono kupiine, nikaj zla od onud ne *nadjajúči* se, vužge.

odhitavajúču: gašp. 1 522 došel je, da gizdost našu *odhitavajúču* širomaštvo bi potišil.

obsekavajúči: gašp. 1 742 trame *obsekavajúči* vu ogeň opáde.

spadajúče: gašp. 1 500 koja spovednik razmeče očivesto sužne iz veru na našu skrb *spadajúče kažúči*.

prebadajúči: gašp. 1 527 žalost vu srdce prime kakti jeden ostri meč istu dušu marijansku nemilostivo *prebadajúči*.

premagajúče: gašp. 1 461 prodeke s. Ivana srдца človečanske *premagajúče* bile jesu.

premetajúči: gašp. 1 280 jezik svoj van je stegnul z nogami i rukami *premetajúči*.

pobirajúče: gašp. 1 545 gospe Blaža nasledujúče i krv od nega iz ran tekúču *pobirajúče* obraz mazale jesu.

umirajúčega: gašp. 1 169 odvetek vse pohíštvo je iziskal prez posledne odluke *vumirajúčega*.

izvirajúče: gašp. 1 582 boļe na *zvirajúče* zdenčece nego na lov oči nega vlekle jesu.

dosigajúču: gašp. 1 586 vu snu zapazi lojtru od zemļe do neba *dosigajúču*.

podlagajúči: gašp. 1 345 korunu kraļevsku pred noge raspétoga na križu Ježuša postavi sebe i kraļevstvo svoje nemu *podlagajúči*.

izhajajúčega: gašp. 1 314 ovak nega van *izhajajúčega* kakti iz raja angela gledali jesu.

odnašajúčega: gašp. 1 522 prikazala je pravoga agñeca *odnašajúčega* grehe svéta.

napajajúči: gašp. 1 666 dvanadesti zdenci *napajajúči* vu puščini Izraelce.

spuščajúčega: gašp. 1 421 krščeniki jošče živoga, dušu vendar *spuščajúčega* zastignu.

preporučajúči: gašp. 1 233 med ovakovemi rečmi *preporučajúči* sebe bogu dušu svoju spusti.

darujúči: gašp. 1 16 stvoril je človeka *darujúči* nemu dušu nevmrtelnu.

kamenujúčem: gašp. 1 427 *kamenujúčem* s. Štefana Židovom je privolil, i da *kamenujúče* ne bi kaj pačilo, on vseh onih habarov opravu je čuval.

kraľujúča: gašp. 1 426 stanovito je, da *kraľujúča* i *vojujúča* cirkva jesu pravdene sestrice.

morgujúču: gašp. 1 413 nigdar ni bilo čuti iz vust negovih réč žálnu *morgujúču* niti srditu.

putujúče: gašp. 1 322 z rukami svojemi golijat ov po zraku vu nebo *putujúče* je lovil.

skoznujúča: gašp. 1 722 onu noč na posteli *skoznujúča* zapazi poleg posteľe stoječega s. Tomaža.

stanujúča: gašp. 1 398 Amata, gospa ze vsemi slepa, zvan va-raša *stanujúča*, bistru i dobru vid je zadobila.

šetujúči: gašp. 1 727 mučenici na smrt *šetujúči* popevati začnu.

tugujúči: gašp. 1 490 sedel jesem *tugujúči*. — Kaj rečemo od Martine device, koterá *tugujúča* zvrhu bludnosti poganinske ma-like je potrla?

vojujúče: gašp. 1 487 duša negova kakti svetla zvezda *vojujúče* cirkve svetiti začne se.

žalujúči: gašp. 1 493 onda sudec sebe obladanoga *žalujúči* dugo *gladujúčem*u oroslanu za hranu svetu devicu podati zapové. itd.

iščúči: gašp. 1 473 *iščúči* priliku zapazi peka friški kruh Petru nosečega.

jašúči: gašp. 1 699 vu nevoľi ovi postavľenem iskaže se vu beli sviti na belom *jašúči* koňu s. Kazimir.

jemľúči: petr. 169 znal si, da sem ja človek okoren *jemľúči*, šta nisam póložil, gašp. 1 671 aldovniki bolvanski stanovit napitek čemerni *pijúčem* viđene *jemľúči* nemu podadú.

kažúče: gašp. 1 412 malarov malañe, *kažúče* suhu šibu vu rukah Jožefa razcvetenu sveti Antonin izmišľeno valuje.

orjúči: petr. 211 prišestné popévke jesu onde postavľene vu to ime, da se popévaju pútujuči rekši na poľe, koséči, *orjúči*, žénuči.

pišúčega: gašp. 1 456 komornik Ivanov čez vráta zapazi *pišúčega* biškupa.

plačúči: gašp. 1 368 svrhu prešestnoga žitka svojega *plačúči* prosili jesu da . .

natežúči: gašp. 1 802 kožu svoje ruke *natežúči* reče: verujem itd.

Ipak dolazi u obliku juči kadšto naglas na kojem slogu pred juči. Tako u petr. žėnući: *žėnući* 169 211; grėjući: *grėjući* 53; smėjući: *smėjući* 27; kajući: *kajući* 222; dėlajući: *dėlajući* 46; čakajući: *čakajući* 143; pitajući: *pitajući* 23; premišlávajući 11; pláčući: *pláčući* 17; plėšući: *plėšući* 211. — Rijetko tako u drugom obliku n. pr. petr. 180 čakajućem: *čakajućem*.

Dolazi naglas i na *prijedlogu*: následujući gašp. 1 647.

Opako dolaze kašto dva sloga akutom označena: nadėlajúć gašp. 1 486, ostavlájúći gašp. 1 487.

2. Drugi je završetak participa prezensa -eč (= eštъ). Ovo dolazi u glagola s nastavkom é u infinitivu a u prez. *i*, i s nastavkom *i* u inf. i prezensu.

U krańštini.

Oblik *eč* ima otisnuti kratki naglas: *ěč* (upravo *ěč*), rijetko otegnuti dugi: *ěč*.

bežati: *bežěč*: lev. pes. 1 4 igraje šepetal úih val *bežěč*.

boleti: *bolěč*: lev. pes. 1 56 to mi sumńe plámen je *bolěč*.

goreti: *gorěč*: lev. pes. 1 99 v *gorěč* plamén se vržem rad.

hrepneti: *hrepeněč*: preš. 162 popótnik . . . po mėsci *hrepeněč* se vlėže v travo.

molčati: *molčěč*: rog. 2 651 dala je nė eno močno žlafernico *moučěč*.

sedeti: *seděč*: rog. 2 265 na tem *seděč*, *ležěč* inu *spěč* delajo se rajže na dalne kraje. lev. žup. 133 katero nepremičnino sam obdeluje na nej stanovito *seděč*.

sloneti: *sloněč*: rog. 2 578 Joańes pr te zadne večerj recumbens in sinu *sloněč* na Jezusavih prsah iz teh uzel je bil vso nėgovo modrust.

vrteti: *vrtěč*: lev. žup. 65 siromaki orglice *vrtěč* gódejo po cestah in ulicah.

govoriti: *govorěč*: lev. žup. 168 blagina je to, kar zdaj pogrėšno imenujejo blágor ali blager -gra, *govorěč*: na 'blagor' svoje domovine itd.

kaliti: *kalěč*: lev. pes. 1 56 to je up iz bridkih solz *kalěč*.

plameneti: *plameněč*: lev. pes. 1 167 sodbo piše prst nam *plameněč*.

svariti: *svarěč*: lev. žup. 67 pijanstvo naj župan odvira živo *svarěč*.

tolažiti: *tolažěč*: lev. pes. 1 5 objame prsi pókój *tolažěč*.

učiti: *učěč*: ravn. 1 184 ktira pesem je do današnjiga dné négo-
viga veliciga ksaña še zmirej *vučěč* opomiñek.

U ugarskoj slovenštini oblik eč rijetko dolazi u knizi. Zabi-
ležen imam samo ovaj primjer: *bežěč*: nagfl. 141 Stevan je to gori
dano le *bežěč* prečesto.

U kajkavštini

dolazi naglas i na eč i na slogu pred eč i to u prvom slučaju
otisnuti eč (i eč).

a) *-ěč* (ěč) dolazi u glagola svake vrsti, i to obično u glagola
s nast. *ě* u inf. i onijeh s nastavkom *i*, kojim je to *i* u prezensu
naglašeno.

bežati: *bežěč*: gašp. 1 581 poleg kojeh dosta krat je počinul paj-
daše *bežěč*; mat. 1 487 privéžete vas k brodišću poštenoga zadr-
žavana *bežěč* prilike pogibelne.

držati: *držěč*: mul. škol. 487 rado boga moli vu cirkve *klečěč*,
ruke skupa *držěč*, a ne v klecalu na pol *ležěč*.

gledeti: *gleděč*: petr. 285 toga *gleděč* govori s. Peter: . . gašp.
1 504 zvrhu kojeh angeli nebeski veselili se jesu *gleděč* onu ne-
obladanu mukotrpnost.

hlepeti: *hlepeč*: kov. kemp. 204 *hlepeč* na jestvinu.

hoteti: *hotěč*: petr. 290b znañe dajú ubogem ľudém, da oni
nesu na sreću i namercé vu ov svoj stališ došli, nego da je ñe
gospon bog *hotěč* vu on onakov stališ obral, mat. 2 463 došel je
bil *hotěč* i voľno.

klečati: *klečěč*: gašp. 1 554 vu isti red *klečěč* sebe prijeti oprosi.
1 744 k obedu ne *seděč* nego *klečěč* malo hrane je prijemal. mul.
škol. 487 moli vu cirkvi *klečěč*.

kriča: *kričěč*: zagr. 1 246 naj svoju veru mene pokaže *kričěč*
vkup s Tomažom: gospod moj bog moj! matij. 1a 150 mđrali su
črlenu suknenu krpicu na plěch nositi, i ako bi je človek ne
spázil, *kričěč* opominati, da se k ñim ne bi približávali.

letěti: *letěč*: vran. 2 295 vrtoglavo od vesela više *letěč* kak hodeč
spustil se je čez vužne lojtre.

ležati: *ležěč*: mul. škol. 487 moli ne v klecalu na pol *ležěč*.

mučati: *mučěč*: matij. 2c 202 on *mučěč* molil je.

seděti: *seděč*: petr. 167 kotera *seděč* poleg nog gosponoveh po-
slušaše reči négove, gašp. 1 744 pozvan na gosti ne *seděč* nego
klečěč malo hrane je prejemal.

stojati: *stojěč*: petr. 104 Farizeuš *stojěč* ovak vu sebe moľaše: . .

trpeti: *trpěč*: petr. 197 ostavi je (duše) od veka muke *trpěč* do veka.

videti: *viděč*: mat. 1 176 *viděč* nu tak lepu dva krat izkrikuje: o quam pulchra es!

viseti: *visěč*: mat. 2 306 tancuš (bil je navaden) na vužu vu zraku nogami gore, z glavum i z rukami k zemlji obrnienimi *visěč* tancati.

činim: *činěč*: gašp. 1 456 više vremena od pol vure potreboči tela zadovolno *činěč* vu hrani potrošiti ne hotel. kov. kemp. 271 tebe jesem zbantúval večkrat *činěč* proti zapovedjam tvojem. mat. 1 232 koji troše dneve i dneve nikaj dobra *činěč*.

gostim: *gostěč*: mul. ap. 227 koliko si vur potrošil *gostěč*, kláteč, grešěč!

grešim: *grešěč*: mul. škol. 529 obmiti sudca. A kak ga ti *grešěč* mitiš?

mudim: *muděč*: mat. 2 391 *zamuděč* ovo zvršiti vsaki drugi način bude vam nehasnovit.

potim: *potěč*: mat. 2 478 ja trpim za vas *potěč* se i trudeč.

trošim: *trošěč*: mat. 1 275 kaj smo zaslužili dobro vreme *trošěč*.

učim: *učěč*: kov. kemp. 173 vekši napredek je vučinil vsa ostáveč neg gluboka se *vučěč*.

veselim: *veselěč*: gašp. 1 599 ostálo vreme živleña vu kloštru potroši turobne *veselěč*.

hvalim: *hvalěč*: mat. 1 194 koga prijel je bogu za skazanu mi-lošču *hvalěč*.

kojim: *kojěč*: mat. 2 407 jestvina prijeta razdeľuje se po vsem telu ne hráneč i *kojěč* vu vseh kotrigah.

kudim: *kuděč*: mat. 2 490 jesi nemu rekel *kuděč* negovu srdčenost.

mislim: *mislěč*: mat. 1 592 šeptaju otečnaš vsevdil *mislěč* na detcu ali na posel.

molim: *molěč*: mat. 1 194 koga prijel je v cirkve *molěč*.

postim: *postěč*: mul. ap. 959 človek *postěč* ima vnogo bolša mi-šleña nego obilno nahrañen.

prosim: *prosěč*: mat. 1 196 vse ovo vsaki zmed vas bi vučinil *prosěč* pomoč.

robim: *roběč*: gašp. 1 699 da bi ovak neizgovorne kvare *roběč*.. činili, Litvanci na hitrom dve jezera skup sprave.

trudim: *truděč*: mat. 2 315 k kojemu šetujete tuliko *truděč* se za ov svét.

b) Naglas na slogu pred -eč i to isti kojino u infinitivu, dolazi najčešće u glagola s nastavkom *i*, koje i u prezensu nema naglasa:
: blázniti: *blázneč*: 1 89 tebi prikazujem lance, s kojimi nega zvezali jesu nesmerno *blázneč*.

hrániti: *hráneč*: mat. 2 184 je on, koji tuliko čuda je napravil *hráneč* gladne.

hváliti: *hvdleč*: gašp. 1 677 mati kčerku zdravu zapazi i veselo domom, *hvdleč* s. Matjašu, odpela.

jáčiti: *jáčeč*: mat. 2 409 jestvina prijeta razdeľuje se po vsem telu ne hráneč i kojéč vu vseh kotrigéh, *jáčeč* vu vseh gibaňih i činih.

krátiti: *kráteč*: mul. škol. 70 ne bog tak ostro kaštiguje diku vu nebu obečanu *kráteč*, gašp. 1 657 vse bógcem, vustam svojem *kráteč*, je delila.

ľúbiti: *ľúbeč*: kov. kemp. 173 nekotéri *ľúbeč* mene srdčeno navčil se je božanska.

mísliti: *mísléč*: kov. kemp. 271 tebe jesem zbantúval *mísléč* proti zapovedjam tvojem.

múčati: *múčeč*: gašp. 1 394 vučini, da hahari tvoji prvo ne za-trude se mene *múčeč* nego ja podnášajuč.

páľiti: *páleč*: gašp. 1 699 da bi vitezi ovak z ognem cela mesta *páleč* činili, Litvanci dve jezera skup sprave.

páziti: *pázeč*: mat. 1 257 moraju i takve spomenke čuti i prijeti ne *pázeč* na nečista takva mišľeňa.

pròsiti: *pròseč*: gašp. 1 756 molitvice za iste mešnike je bogu alduvala ponizno *pròseč*, da . . .

rániti: *ráneč*: gašp. 1 522 človek bližnega *ráneč* pozolja imenom sebe ozivati kaže.

rúžiti: *rúžeč*: gašp. 1 319 Martinianus dopeľal je kčer svoju od vraga obseđenu na vratáh *rúžeč*, da bi van izišel Anton.

slúžiti: *slúžeč*: mul. ap. 178 živeti vragu *slúžeč*.

súđiti: *súdeč*: gašp. 1 468 čuvari kinča preveč veliko almuštvo ovo *súdeč* samo pet librice podadú.

trápiiti: *trápeč*: gašp. 1 420 nikakovu gizdost vu srdcu stanuvati ne prepustil, telo svoje *trápeč* z mrtučlivostjum.

túžiti: *túžeč*: mul. ap. 2323 s druge strane bude stál vrag *túžeč* i kážuč zla dela.

vláčiti: *vláčeč*: gašp. 1 89 ovak natéžuč i *navláčeč* neĝa k Anašu dopeľali jesu.

vraćiti: *vračéč*: gašp. 1 459 vse vreme potroši betežne *vračéč*.

zábiti: *záběč*: mul. ap. 407 bi vendar kvaruval, ako bi i *záběč* post prekršil.

mrcváriti: *mrcváreč*: mat. 1 631 vse su nad nesrečnu dušu prokletu nadskočile nemilostivo nu bijuč, trápeč, *mrcváreč*.

tolnáčiti: *tolnáčeč*: mat. 2 435 morete ne karati *tolnáčeč* im kvar.

Reče dolazi taj naglas u glagola, koji imaju u prezensu *i* naglašeno:

drčim: *drčeč*: mat. 1 354 Absolon *drčeč* pod hrastom na mégu zaplete i vplendra se prhetena kečka na zvrž hrásta.

gledim: *glédeč*: mat. 1 529 za nami istemi *glédeč* recemo: . . .

ručim: *ručēč*: mat. 1 225 koji *ručēč* kakti oroslani vugnuti muk trsili su se.

sedim: *sédeč*: mat. 1 335 je pobožnost ova, koja poslujuč, *sédeč*, stoječ more se zvršiti.

tajim: *táječ*: mat. 2 220 Kain trsil se je pogrešku zatajiti, *táječ*, da on ne zna, gde brat bi bil.

veselim: *veseleč*: mat. 1 482 koliko goder krat tu volnost proti drugomu imamo *veseleč* se radi kakvoga velikoga zla oneh, koji su nas zbantuvali, grešimo smrtnim grehom.

U ostalim oblicima dužim od sing. masc. indef. u kránštini

dolazi otegnuti dugi naglas na éči éča éče éčega itd.

bliščēce: ravn. 1 4 goréla je, de dan déla, velika luč — sonce *bliščēce* — na nébu.

bojčēca: ravn. 1 81 bila je tisti krat neka dobra bogabojčēca mati.

cvetčēih (od *cvetēti*): ravn. 1 4 bilo je mnogih rōž in *cvetčēih* drevés.

dojčēih: ravn. 1 49 odbere trideset *dojčēih* velbludov.

glasēce: preš. 141 želé rodile so prehrepēnce, de s tvōjim mōje bi imé slovélo, domáče pēsmi mílo se *glasēce*.

gorēčo: ravn. 1 130 Gedeon suče *gorēčo* baklo. — *gorēče*: rav. ber. 29 komaj so bíli iz mesta odbežali, kar pade ógeñ in *gorēče* žvêplo spod neba na hudōbne mésta.

govorēčih: lev. žup 23 trdno se je držati ukazov *govorēčih* o lovskem nadzōri.

hladēce: ravn. 2 124 *hladēce* zdravo mazilo, bojšega darú bi se ne moglo dati rañencu.

hodēčo: lev. žup. dovol učen človek na slovénski jezik prelága uradno nemščino *hodēčo* po svojih posebnih potih.

hrepeněči: ravn. 2 118 vsi *hrepeněči* ga prašajo: kdo pa je tisti? preš. 129 takó in bôl še čakam *hrepeněče* oči zaglédat tvójih svítle žárke. 156 ki mi razdjál srcé bo *hrepeněče*.

krvavěčo: ravn. 2 228 *krvavěčo* glavo nedólnniga moža v sklědi viditi ji je ľubši dar od polovine kraľestva.

mejčěih: ravn. 2 134 po Siriji in po vsih *mejčěih* deželah je slovel. *molčěčo*: *molčěče*: rog. 2 523 hóčem volnú in *molčěče* trpeti. ravn. 2 148 v tibo, *molčěčo* stanico k bogu v samóto nam veleva.

seděča: rog. 2 662 prkazala se je nemu Marija divica *seděča* na enim kraľevim tronu. — *seděčega*: rog. 2 625 málali so tega Jupiterja *seděčiga* na enim adlerju al postojni.

skelěče: ravn. 1 123 skorpjoni in kače *skelěče* so po úi (pušavi). preš. 45 né poglědi dēleč króg junákov srcam vžigajo *skelěče* rane.

slověči: preš. 176 Bogomila lepa ko devica *slověča* Hero je bilá v Abídi. — *slověčem*: rog. 2 592 ú tem *slověčim* mēste.

služěči: lev. žup. 103 izóbceni so *služěči* vojáki.

stojěča: ravn. 1 23 Sara za dvormi *stojěča* to slíši. *stojěčo*: rog. 2 638 kakòr de bi on otil svojo glavò na svoju pod križam *stojěčo* matèr nagniti.

svarěčih: lev. žup. 33 prepoveduje zakon ne postavľati *svarěčih* znamen.

šuměči: preš. 71 valóvi *šuměči* te, Urs'ka, želé.

tlěčega: ravn. 2 186 nalomleniga trstú ne bo sterel ne *tlěčiga* stěna ali *tlěče* tahtí vgasnil.

volěče: lev. žup. 9 katere občine imaju po 3 *volěče* razdělke, 5 ob volitvah ustanavľa okrajno oblastvo, koliko *volěčih* razdělkov je narediti.

živěčim: lev. žup. 30 ob mejah *živěčim* ľudém je dovol sama poverilnica.

Veoma je rijedak naglas na slogu pred -eč- n. pr. *vědeča*: rog. 2 214 znána inu *vějdeča* je uže enimu slednimu iz nas ta navada. — *vědeče*: rog. 2 645 znánu inu *vějdeče* je, de. Inače pravilno: vedóč. — Tako: *nóseča* gravida n. pr. škrin. pridg. 11 5 ne veš, kakú se kosty v *nóseče* telěsi vkúp sklěpajo.

U ugarskoj slovenštini

ima -ěči éča éčega itd. dugi naglas:

bloděče: kúz. 1 petr. 2 25 ste bílí liki *bloděče* ovcé.

bojěča: kúz. mrk. 5 33 ta žena pa *bojěča* i *trepečěča* prišla je.

brněči: kúz. 1 kor. 13 1 včínen sem *brněči* med.

držéči: küz. mat. 27 7 tanáč pa *držéči* kúpili so za nie edno nivo lončársko.

dvojéči: küz. djañ. ap. 2 12 strsnoli so se vsi i *dvojéči* eden k tomi drugomi je velo: ka ščé tou biti?

gnüséči: küz. jak. 3 6 etak je jezik postavljeni med naše kotrige *gnüséči* cejlo tejlo.

govoréčega: küz. mat. 3 3 ár je eto, ka je povejdano od Ezaiáša proroka *govoréčega*: glás *kričéči* vu pišéčavi.

grešéči: küz. 1 kor. 8 12 tak pa *grešéči* prouti bratom i *vrazéči* níbovo nemočno dúšno vejst prouti Kristuši grešíte.

gučéča: küz. mat. 17 3 i ovo skázala sta se ním Mouzeš i Eliáš ž ním *gučéča*.

hodéčega: küz. mat. 14 26 i vidouči ga vučenicke po mourji *hodéčega* prestrášili so se.

hvaléči: küz. djañ. ap. 3 8 gori skočivši stáo je i hodo je i šou je ž nima vu cérkev *hodéči* i skakajouči i *hvaléči* boga.

jočéči: küz. jan. ozn. 18 19 kričali so *jočéči* i plakajouči se.

kadéče: küz. mat. 12 20 predivo *kadéče* ne ogasí, dokeč vö ne spela scudbo na obladañe.

kričéča: küz. mat. 9 27 idouči odnut Jezuš nasledivala sta dvá slepca *kričéča* i *govoréča*: smilúj se.

lazéči: küz. jak. 3 7 vsaka natúra i divji i *letéči*, *lazéči* i morski stvár se okroti.

ležéčo: küz. mat. 8 14 gda bi prišao Jezuš vu Petrovo hižo, vido je punico negovo *ležéčo* vu tréšliki. — nagfl. 65 prag i petník sta páravoga téka, ednáko dúgiva ali kračíviva kak strúgouv, i obá *ležéčiva*.

misléči: küz. mrk. 2 6 bili so pa niki pisáčke tam *sedéči* i *misléči* vu sebi: ka ete tak gučí prekléstvo?

mlatéčemi: küz. 1 tim. 5 17 günci *mlatéčemi* ne zavéži goubca.

moléča: küz. mat. 20 20 teda je pristoupila k nemi mati sinouv Zebedeušovi s svojimi sinmi *moléča* i *prošéča* nikaj od néga.

noséči: küz. mrk. 2 2 prišli so k nemi z božjim žlakom vdárjenoga *noséči*.

prošéči: küz. mat. 8 5 pristoupo je k nemi eden stotník *prošéči* ga . .

rodéča: küz. jan. ozn. 12 2 i (žena) *noséča* bodouča kričala je *rodéča* i mantrajouča se vu rodjenjej.

sedéča: küz. mat. 20 30 ovo dvá slepca *sidéča* kre pouti kričala

sta *govoréči*: smiluj se. mat. 4 16 ľudstvo *sedéce* vu kmici je vidilo svetlost veliko i tim *sedécem* vu držéli i senci smrtnoj je svetlost zišla.

slůžécega: kůz. mat. 18 28 vó idouči sluga on najšao je ednoga s sehom *slůžécega*.

sodéči: kůz. mat. 19 28 vi budete sedeli na dvanájset stolci *sodéči* dvanájset národov izraelski.

stojéce: kůz. mat. 20 3 vido je drůge *stojéce* na placi maňiki-vajouče.

svedočéči: kůz. djan. ap. 9 22 Sauluš stiskávae je Židove *svedočéči*, ka je té Kristuš.

učéemi: kůz. mat. 21 23 gda bi on prišao vu církvu, pristoupili so k némi *vučéemi* poglavnicke popovski.

viséčo: kůz. djan. ap. 28 4 kak so pak barbaruške vidili *viséčo* tou stvár z roké négove, pravili so: kak pa liki ľudomorec je ete človik. — *viséčiva*: nagfl. 65 ednáko dúgiva i *viséčiva* sta.

U kajkavštini

biva većinom tako kako u kraňštini, najmre otegnuti dugi naglas na éči éčega itd. n. pr.

bežéca: gašp. 1 410 da v Egipt *bežéca* radost kakovo bi imala (Marija) od Jozefa. — *bežécega*: mulap. 325

bojéči: gašp. 1 364 Sebastijan *bojéči* se, da ne bi veru zatajili, dokončal je né pogibajúče objačiti.

dišéce: gašp. 1 661 telo né i dandanašni célo, frižko i vúgodno *dišéce* poštuje se vu Kortóni. — *dišéčum*: mulap. 190

drčécega: gašp. 1 635 ovak *drčécega* spred očih gledajúčeh nestane.

držéca: petr. 25 béhu pak ovde šestere kamenne vedrice, vsaka dvé ali tri mérice *držéca*. — *držéce*: mul. škol. 520 gledaj knjige žitka vsa tvoja zla i dobra dela *držéce*.

gledéči: petr. 35 *gledéči* ne vide. gašp. 1 263 ide Anton po putu pričetom veliku širinu puščine premislavájúč *gledéči*.

klečécega: gašp. 1 452 lovci zapaze Bláža *klečécega* i *molécega*.

kričécega: petr. 8 glas *kričécega* vu puščine. 6 ja sem glás *kričéči* vu puščine. gašp. 1 710 glas *kričécega* prijemši straža dodrči.

ležécega: gašp. 1 162 zapazil je Pafnutiuša komaj živoga na zemlji *ležécega*. — *ležéčemu*: mulap. 182.

ručéce: gašp. 1 509 čujúči *ručéce* oroslane reče: . .

sedéce: petr. 115 onda bude tebi dika pred skupa *sedéce*.

smrdécega: gašp. 1 655 najde dragoga lubitela svojega mrtvoga vsega *smrdécega*.

spéca: kov. kemp. 99 ljubav skoznúje i *spéca* ne dremlje.

stojécej: gašp. 1 608 ovdi *stojécej* počne se ostro nagrázati; 253 vesel gori je vstal od smrti na veliku radost matere i vseh okolu *stojécih*.

trpécega: kov. kemp. 218 ogléj se na me prégon *trpécega*. —

trpéču: petr. 277b kak ga budeš mogel trpeti za jednu vońúču do malo časa *trpéču* telovnú nasladnost?

vidéca: gašp. 1 647 jedna ženska glava beteg *vidéca* néga razgovarjati ne prestane.

viséči: mat. 1 488 oprosti meni odkupitel na križu *viséči*.

želéči: petr. u predgovoru: ja vsem srdcem *želéči* vekuvečnoga zveličeńa ľudém itd.

činécem: petr. 39 bude vesele na nebe nad jednem gréšnikom pokoru *činécem* boje nego obrh devetdesetidevet pravičnih.

deléči: gašp. 1 818 vu kojem kakti brat i sestra živeli jesu vnoga almuštva *deléči*.

dvojéce: gašp. 1 361 *dvojéce* je vu veri jáčil.

govorécem: petr. 1 tó pák vse včíneno be, da bi se spunilo kaj je rečeno po proroke *govorécem*: . . gašp. 1 388 zagleda s. mučenicu ovak nój *govoréču*: . .

grozécega: gašp. 1 841 posluhnemo strašno *grozécega* boga.

koséči: petr. 211 ove popévke jesu ovde postavljene vu to ime da se popévaju na poľe *koséči* orjúči zénuči.

tajéču: gašp. 1 744 ženu mnogo lét greh smrtni na sveti spovedi *tajéču* spozna.

veseléči: petr. 92 gda ju nájde, vrže ju na pléca svoja *veseléči* se.

brodéči: gašp. 1 635 Eleusius *brodéči* se po morju od slapóv morskéh prehičen vutopi se.

hodécega: kov. kemp. 267 Ivan krstitel vidéči Jezusa med ľudmi *hodécega* je rekel: . . gašp. 1 782 sestricam vu prosincu po drva *hodécem* frižko grozdje na trsu je izprosila: kov. kemp. 260 kotereh srce jako vu níh gori za Jezušem ž ními *hodécem*.

ľubéce: kov. kemp. 110 kotérum daruješ *ľubéce* tebe. — *ľubéčim*: kov. kemp. 109 kaj si *ľubéčem*?

misléči: mat. 1 528 odovud dohađa da ne *misléči* nigdar na ve-kivečnu diku ne moremo ova vnoĝo ľubiti.

moléči: gašp. 1 710 ovak *moléči* zadremľe, kov. kemp. 264 stojim pred tobom za milosrdnost suzno se *moléči*. — *moléčega*: gašp. 1 184 ovak dugo *moléčega* vugodni sen je obladal. 1 415 komu zaručiti hočemo ovu pelepu devicu? odvrne drugi angel: mladencu ovde *moléčemu*.

noséči: zagr. 1 246 golubica povrnula se je vu arku *noséči* vu kľunu jednu vejicu. gašp. 1 721 okolu vrata zlati lanc *noséči*. — *noséču*: gašp. 1 725 Felicitu kajti *noséču* vu temnicu nazad odpeľati zapové. — *noséčum*: petr. 9 pojďe gore i Jozef, da bi se zapísal z Marijum zarúčenum sebe ženum *noséčum*.

pazéči: gašp. 1 13 na ňu *pazéči* vse naše krivo čiňeňe spravnamo.

postéči: gašp. 1 681 četrdeset dan *postéči* Ninivítanci oprošćenie grehov žadobili jesu.

prošéčih: gašp. 1 467 Ivan neče imati zvedľivih slug, koji bi zezvedali od stališa *prošéčeh*. — *prošéčim*: kov. kemp. smiluj se milosrdnost tvojim *prošéčem*.

robéči: gašp. 1 883 Hibernanci varaš Taburniju *robéči* sobum vu sužanstvo odpeľaju Patriciuša.

služéčim: kov. kemp. 110 kaj si ze vsém srdcem tebi *služéčem*?

tršéče: kov. kemp. 269 podneslivo je pobožno i ponizno istine ziskavaňe gotovo vsigďar navuk prijéti i po istinskih svéteh otcév odlukah *tršéče* se hoditi.

U obliku -eči (ne éča éčega etc) ima naglas često na slogu pred -eči u onijeh glagola s nastavkom i u inf. i prez. u kojih to i nema naglasa u prezensu. Tako dolazi osobito u Petretića n. pr.

čúdeči: 17 béhu Jozef i Marija mati Ježuševa *čúdeči* se nad onemi, kotera se povédahu od néga.

hódeči: 66 kakove su te réči, kotere meď vami vršíte *hódeči*, te ste žalostni? 134 *hódeči* Ježuš poleg morja galileánskoga vide dva brata.

hváleči: 37 slépec následuvaše néga veliko *hváleči* boga. gašp. 1 198 gore je vstal *hváleči* boga. 1 241 sam domom je odišel *hváleči* boga.

kóleči: 211 popévaju . . na goricah kopajoči, *kóleči* etc.

kúčeči: 78 ako on postoji *kúčeči* velim vam, da stavši daa(mu).

méneči: 165 ove se nim skúzaše Mojzeš te Elias ž nim se *méneči*.

nóseči: 57 izíde vun Jezuš trínovu korúnu baršunom svitu *nóseči*.
59 *nóseči* sebe kríža izíde na novo mesto, ko se veli Kalvaria.

próseči: 26 pristupi k nemu jeden stojunaški kapetan *próseči* néga i govoréči: . . .

slúžeči: 18 né odháđala od cirkve, pósti te molitvami *slúžeči* vu dne i v noči. 292b budete pokorni vu vsem naše zemélske gospode né na oko *slúžeči* te kakti ľudem dobri se činéči.

súdeči: 142 budete sedeli i vi na dvanadeste stoleh *súdeči* dvanadeste pokolenja izraélska.

Inače znam samo: *nóseča* gravida: gašp. 1 29 jeli Jalžabeta *nóseča*?

U kajkavštini se u adverbijalnom značenju participu u obliku *uč* (oč) eč dodaje kašto *ki* ređe *ke*, a naglas je onda po mojem sluhu otegnuti bud kratki bud dugi: pasučki pijučki sedučke itd. Vidi više o tom u Radu CI: adverbi na ski ske ke ce ice u kajkavaca 7.

Kraňština ima part. praes. act. na *-e -je* (= *-ę -je*) u adverbijalnom značenju. To *e je* ima otegnuti dugi naglas: *é jé*, osim osnova s nastavkom *a*: *aje*, gdje ima naglas obično na *a*: *áje*.

gred: *gredé*: ravn. 1 108 če po poti *gredé* tiče gnezdo najdeš . . . ne jemli z jajci ali mladičmi vřed stárke. 2 123 iz pota v Jeruzalem nazaj *gredé* je Jezus spet v Nacaret prišel. 2 166 domú je šel in bogá hvalil *gredé*. 2 241 prepirajo se *gredé*. 2 253 domú *gredé* proti hiši je gósti slišal in pétje. ber. 6 zadržite se v cerkev *gredé* pametno in spodobno, ravno tako tudi domú *gredé*. lev. slov. 62 mimo *gredé* ga je videl.

kleča: *klečé*: ravn. 1 130 le 300 móż jo z dlanjo zajema, vsi drugi pijejo *klečé*. ber. 100 duhovni odstopijo in Salamon moli *klečé*. lev. pes. 1 159 *klečé* te prosim zdravja svojoj mami.

molča: *molčé*: ravn. 2 108 ognejo *molčé* se te resnice. 2 150 *molčé* se je (Jezus) pár dotáknil, de naj nosci obstojé. 2 213 farizej, ki je Jezusa gostil, je *molčé* gledal. preš. 167 zna biti de, kdor zdáj vesel prepéva, v mrtváškim prti nám pred kóncam dnéva *molčé* trobéntal bó: *meménto móri*.

nes: *nesé*: lev. pes. 2 110 do smrti je zmečkál jo voz *nesé* na nivo gnoj.

plesa: *plešé*: lev. pes. 1 69 prihodnost *plešé* je pred mano igrala.

sede: *sedé*: rvn. 1 151 premišloval s presrčnim veseljam *sedé* un sam pr ovcah je božje dela.

U lev. slov. 57 predé, 62 pné, 64 zré, 66 krijé, 68 vené, 73 želé, 76 plené, 84 kličé, 86 peré 87 kujé.

Na Beli u Goreňskoj se za -é govori -éh s prijedlogom *v*, kao da je pl. lokal: v klečéh, v ležéh, v stojéh itd.

počiva: *počiváje*: lev. pes. 2 134 na stolpu je tič *počiváje* sedel.

drdra: *drdráje*: lev. pes. 2 82 *drdráje* privleci ropotni svoj voz.

nagiba: *nagibáje*: lev. pes. 2 253 kniževnosti naše vtrjeni sodniki *nagibáje* drugi družemu uhó menijo se, da junaki so veliki.

graja: *grajáje*: lev. pes. 2 173 nikoli nésem *grajáje* grešil.

iska: *iskáje*: rvn. ber. 163 v gorah, v bréznih góor in skál nam je to natvore bogastvo skrito, de *iskáje* in dobivaje ga svoje moči skušamo.

obeta: *obetáje*: lev. žup. 16 more župan zahtevati, da mu v róko segó *obetáje* trdno se držati svojih dolžnostíih.

odvrača: *odvračáje*: lev. žup. 138 župan si more poiskati vsake prisilene pomóci ž nó *odvračáje* naglo napást.

pada: *padáje*: ravn. ber. 170 če kaplje v veliki množici padajo, *padáje* več soparic seboj jemló.

petlja: *petlájje*: rog. 2 48 iz te luštne laške dežéle šál je *petlájje* (Aleksij).

plesá: *plesáje*: preš. 71 to rěče, hitréje sta se zasukála, *plesáje* v valóvé šuméče planíla.

skaka: *skakáje*: rog. 2 328 leopardus ne lóvy tékdč, témuč *skakáje*.

stopa: *stopáje*: lev. žup. 77 gasíteļi v družbo *stopáje* obétajo, da bodo pokorni vsacemu naročílu svojih glavárjev.

vriska: *vriskáje*: lev. pes. 1 171 dviguje duša se *vriskáje*.

zira: *oziráje*: lev. žup. 16 v slúžbi da bodo zvésti in pošteni, ne *oziráje* se na sovraštvo ali prijateljstvo.

Tako i *skriváje*: lev. žup. 58 *dostavlájje* 96 *potikájje* 30 *odvračájje* 138. pes. 3 45 *gledájje*, 41 *predevájje* itd. itd.

Ali se naglas ravna i po naglasu part. na l i to po sing. fem. n. pr.

sklépala: *sklépaje*: ravn. 2 278 tako se veliko ļudi zanaša na mašnika, ki bodo živleñe *sklépaje* 120 n poslali. — zamújala: *zamújaje*: rvn. 2 264 nočemo si čas *zamújaje* take nakopavati.

Od áje može e otpasti, a aj se nagláša otisnuto kratko te glasi ěj: skriva: skriváj skrivěj, n. pr. rog. 2 331 uzéli so *skriváj* le të

škriñ. prip. 1 11 *skriváj* nastavlájmo zadrge nedólžnimu. lev. spis. 3 74 po žandarme je bil nejeverni Rebrnik sinoči *skriváj* lezel.

b) Naglas u participu *praef. act.* na -l -la -lo.

Taj particip dolazi veoma često, jer se ñim gradi preterit i futur.

U krañštini.

U glagola bez nastavka u infinitivu.

Sve su osnove od jednoga sloga.

a) osnove na samoglasno.

Na samoglasnom je α) *otisnuti* dugi naglas u *sing. masc.* Taj ostaje u svim oblicima do *sing. fem.* gdje se mijena na otegnuti: *dál dála dáo dáli dále*. Imaju ga osnove (barem u goreñštini): da gñi li pi vi ži, pê, -če je kle pe, du rju su, dr mr pr str tr vr zr žr (od der mer per ster ter ver zer žer).

da: *dál*: škriñ. sir. 20 15 málu bó *dál* inu veliku bo oponosil. traun. 4 7 ti si moje srce z veseljám *obdál*; rav. 2 214 vse bi jima bil lohka *poprodál*. — *dála*: škriñ. prip. 31 24 ona je tankú platnu sturila inu *prodála* inu Kananéjcu en pás *dála*. traun. 90 5 ñegova rèsnica bo tebe kakòr branila *obdála*. — *dáo*: rav. 2 304 strupa se bo *navdáo*. traun. 31 10 tega bó vsmilene *obdáu*. rav. 1 14 *navdáo* ga je božje veličástvo. — *dále*: preš. 183 te míslí mirú mi niso *dále*. traun. 39 13 nadlóge brez štèvíla so me *obdále*. rav. 1 31 prošne niso pr ñih nič *zdále*. itd.

gñi: *gñil*: preš. 73 za káj bi jáz nadléžen mrlíčam v zemlji *gñil*? lev. pes. 2 213 ti bodeš črvém v želodci *segnil*. — *gñila* (npl.): rav. mp. 27 znad pluč, ki so *gñile*, so bili.

li: *lil*: škriñ. sir. 39 28 je zemlo z' potópam *nalil*, rav. 2 2 3 mu jo je z drago mokroto *oblil*. škriñ. sir. 11 34 zalázuje, de bi kry *prelil*. rav. 2 51 čakala ojstra sodba ga je za vsako kaplo krvi, ki jo je *prefil*. škriñ. prip. 22 18 moj navuk se bo po tvojih žnáblíh obilnu *razlil*. škriñ. pok. 1 55 ti si v' moje srce trdnu zavúpañe na mojiga odrešenika *ullil*. — *lila*: rav. 2 214 ona mi je nogé z dragim mazilam *oblila*. škriñ. sir. 20 13 norcov prijetnost se bo *razlila*. rav. 2 213 na noge mu ga je *zflila*. — *lili*: rav. 1 112 tele so *izlili* in molijo ga. škriñ. pridg. 11 3 kadar bódo obláki napólneni, bódo dàž na zemlo *razlili*. — *lile*: preš. 141 solzé iz domovinske so lubežni *lile*.

pi: *píl*: škriň. pok. 1 91 sim pregreho kakòr vodó *píl*. preš. 73 ne lúb'ci bit' na póti sem v strúpu smrt si *píl*. — *píla*: ravn. 1 16 zemlja je *píla* kri tvojiga brata. — *píli*: preš. 86 šampańca so *píli*. — *píle*: preš. 102 de bi Krajníce strúpa z níh ne *píle*.

vi: *víl*: škriň. prip. 30 4 kdó je vodę kakor v enu oblačilu vkup *zavíls*. — *víla*: ravn. 1 28 ta krat bo sinu Sara *povíla* 2 4 tvoja žena bo sinú *povíla* — *víla* (dual) preš. 71 hitréje sta se zasakála, na brégu Lúbláńce se trí krat *zavíla* — *víli*: ravn. 1 112 kmalo so *zavíli* od póta.

ži: *žíl*: ravn. 1 97 *povžíl* jih je kakor strniše 1 128 ogú je planil iz skale na kviško in *povžíl* mesó in kruh. 2 279 Lazar je hudiga *vžíl*. — *žíla*: lev. pes. 2 191 še denes reva nič nísem *užíla*.

pê: *pêl*: preš. 17 v sreú te zbádaajo pésmice móje, ki jih od néne nesréče sem *pêl*. 79 lepó je gódel, slatkó je *pêl* — *pêla* ravn. 1 103 zmiram glasnej ín močnej je trobénta *pêla* — *pêle*: preš. 6 vé bi né hválo ráde *pêle*.

-če (od čen): *-čél*: ravn. 2 106 naj bi kdo drugi kaj takiga *počél*. 2 135 vučíti je *začél*. — *-čéla*: ravn. 1 184 v grehu me je moja mati *spočéla*. — *-čélo*: ravn. 1 12 *začélo* se je žariti zvéčer. — *-čéli*: ravn. 1 173 jokati na glas so *začéli*.

je e (od jem): *-jél*: ravn. ber. 28 *jél* sim s teboj govoriti. 54 eden egiptovskih kraľov se je *jél* bati: Izraelci bi se vtegnili kdejs s sovražniki Egipta združiti. ravn. 2 45 *otél* in o miru domú pelal jih je. 2 84 vse to je v eno skušńavo *povžél*. ravn. 2 106 kdo bo *verjél*? — Pa tako i *jél* najél objél prejél prijél verjél vjél zajél, snél vnél vzél izvzél navzél obvzél povzél prevzél privzél zavzél. — *jéla*: ravn. 2 101 trdno *verjéla* je Marija, de je dobro in prav, kar Jezus vkaže. 2 13 Marija se je *zavzéla*, de . . 1 49 more bit se bo sej ena *otéla*. — *jélo*: ravn. 1 258 níh srebro in zlato jih ne bo *otélo* ob sodbi 1 82 bog je dal, de se je *vjélo* vse tako. preš. 15 sej ni pred biló vesélo ko se zá te je *unélo*. — *jéli*: 2 56 to viditi so se *zavzéli*. itd. — *jéla* (dual) ravn. 2 128 toľko rib sta *zajéla*, da se mreža trga.

kle: *klél*: preš. 41 *klél* je neki mlád učénic púst na pepelníčno jútro škriň. sir. 16 9 inu jih je *preklél*. — *kléli*: ravn. 1 134 pojedné so imeli, pili, pa Abimeleka *kléli*, preš. 34 óče so *kléli*, têpli me.

pe: *pêl*: preš. 81 se je zaklél, da strúne drúge ne bó *napêl*. ravn. mp. 103 prsi si je *odpêl*. — *pêle* preš. 22 spét so se jadra béle od južnih sap *napêle*.

rju: *rjûle*: škriû. modr. 17 18 zverine so grozno *rijûle*. preš. 106 vihárjov jéze so pogósto *rjûle*.

su: *sûl*: ravn. 1 78 z darmí jih je *obsûl*. — *sûla*: preš. 93 al bó nebá togôta *razsûla* v póje tóčo? 167 kaj znáncov že *zasûla* je lopáta! — *sûli*: traun 31 7 reši me od teĥ, katęri so mene *obsûli*. — *sûle*: preš. 106 rožce so se kôj *osûle*.

Osnove na *r* u goreñštini u sing. masc. govore se dvosložno kano *ŗru*, što knĳiga obiĳno piŗe erel (èrèl èrel, i tja àril), pravo je *-fl*: umfl n. pr. škriû. sir. 10 15 on ga bo *podèrèl*, sir, 46 3 je meĳ *izdèrèl*. Ipak škrb. 1 156 umérel što ĳitaj: umèru.

Osnova *bi* (esse) íma ili pravilno: bĳl bĳla bĳlo bĳli bĳle, ali obiĳno glasi: bĳl bĳlâ bĳló bĳlĳ bĳlê n. pr. preš. 112 prebléĳen sim miniŗiŗ *bĳl*, in rad sim pél, ųe rájŗi *pĳl*. — *bĳlâ*: traun. 77 20 nĳh jęd je ųe v nĳh vûstih *bĳlâ*. škriû. sir. 1 4 modróst je *bĳlâ* popręd kakór vse reĳy; preš. 19 lepôta, ųubeznĳvost vsâ je kâkorŗna je pręd *bĳlâ*, 27 ĳúdna postâva *bĳlâ* ti je dána, itd. — *bĳló*: škriû. pok. 1 32 to bogaboĳęĳe govorĳeñe bi *bĳlû* imęlu Davidovu sreĳ omeĳiti. preš. 79 *bĳló* ni godú. svatóvŗŗne, semná, da tje ne *bĳlĳ* bi vabĳli ga. 34 kâj pa je tēbe trēba *bĳló*, dēte ųubó, dēte lepó, al te je trēba *bĳló* al nè, vendar presrĳno ųúbim te — *bĳlĳ*: preš. 86 ųampâncica so píli, veséli *bĳlĳ*. — *bĳlê*: schönl. 365 pét mej nĳmi so *bĳlê* nóre. preš. 19 žĳvót je ták, roké, nogé so kâkorŗne so pręd *bĳlê*. — *bĳlâ* (dual): rog. 2 518 gdu véj, aku khi nista *bĳlâ* ta dva brata Andre inu Peter?

bi sloĳeno sa *pre* ide pravilno prebĳl prebĳla prebĳli: *prebĳl*: ravn. 2 82 *prebĳl* je vso grozo. — *prebĳli* ravn. 2 157 toliko so (matĳ) za me *prebĳli*. — Sloĳeno sa izne i do iznebĳti dobĳti vidi kod glaĳola s nastavkom *i*, koje je *i* u prezensu naglaŗeno.

β) Na samoglaŗnom je u sing. masc. *otĳnuti kratki* naglas; otĳnuti ostaje i u sing. fem., a u ostalim oblicima ima oteĳnuti naglas: znâl znâla znâlo znâlĳ znâlê. Take su osnove: sta (prez. stanem) zna, bi (percutere) bri ĳi kri mi ri si vpi, dē grê mlê smê spê, vé vrê meĳ ųę n. pr.

sta: *-stûl*: rog. 2 657 *postâl* je srdet inu jezen. škriû. prip. 10 9 kdór svoje póti zavĳja, bó oĳitèn *postâl*; ali i *pôstal* rog. 2 617 ųalosten *pôstal* je Herodeŗ. — *stâla*: škriû. prip. 12 7 praviĳnih hĳŗa bó trdna *ostâla*. — *stâlo*: škriû. prip. 11 7 brezskrbnih ĳâkañe bó k niĳ *postâlu*. itd.

zna: *znâl*: preš. 148 ni *znâl* molĳtve ųlahtniĳ trdê glâve. lev. pes. 2 6 premalo si mi *znâl* 2 84 ti sveta nési *poznâl*. — *znâla*:

škriň. prip. 1 2 de bi se *spoznála* modróst. — *ználo*: škriň modr. 2 9 de bi se povsód *zndlu*, kakú smo bily veselí. — *ználi*: ravn. 2 43 od bogastva še kaj boljšiga so *poználi*.

bi: *bíl*: ravn. ber. 16 Kajn je svojiga brata *obil*. škriň. sir. 28 18 on je vojskę ludstuv *pobil*. rog. 2 235 je néga grum udáril inu *ubél*. — *bíla*: preš. 69 že sédem *odbíla* je úra. 86 *odbíla* je úra polnočí. ravn. 1 181 kleča vidimo, ki se je Davidova nedolžnost na njih *razbíla*. — *bílo*: ravn. 2 43 vstrašilo in *pobílo* jih je slišati od néga. — *bíli*: škriň. pridg. 10 12 nevúmniga bódo négovi žnabli *pobíli*.

či: *čil*: met. 294 kupěc leže, de bь se kej ohládil in *počil*. — *čili*: traun. 127 2 vstaníte, kadar si bóte *počili*.

kri: *kríla*: traun. 17 16 globočina tē zemle se je *otkríla*. 43 20 nas je senca tē smrti *pokríla*. škriň. preg. 10 6 hudobnih vusta bó hudobija *pokríla*. prip. 4 9 ona te bó z eno svitlo króno *pokríla*. — *kríle*: traun. 103 9 onē ne bodo več zeml6 *pokríle*.

ri: *ríla*: ravn. 2 168 robú le négoviga oblačila se bom dotakníla, ozdravila bom. Jonaj za Jezusam tekla, skozi ľudi *preríla*, Jezusu za hrbet je prišla. — *rílo*: ravn. 2 230 cele trume se jih je v Jezusa *rjílo*. 2 127 vse *rílo* se je do néga.

ši: *šíl*: met. 274 je sam sebb rokáv *zašíl*.

vpi: *vpíla*: rog. 2 616 tukaj *vpíla* je ta trijétja. ravn. 2 222 žena je na glas *zavpíla*. — *vpíli*: traun. 21 6 ony so k' tebi *upíli*. škriň. pok. 1 30 takú bóte *vpíli*, kadar se bóte v večni smrti znášli. ravn. 2 18 ničémrni ľudjé bi bili bolko čudo po vsi deželi *razvpíli*. — *vpíle*: rog. 2 616 *upíle* so na glas.

dē: *dél*: ravn. 1 135 odsekal je vejo od drevésa, *zadél* in reče: . . ber. 27 en krat se je bog Abrahamu prav ľubezniviga *razodél*. 89 Jonatu je to *razodél* — možda i — *dél*: ravn. 2 123 odprši jih (bukve) je v mesto *zadél*, de bi ne bil mogel navuka z' čem lepšim začéti. ber. 20 popraša, kdo bi ga bil *odél*. 52 bog mi je *razodél*. — *déla*: ravn. 2 4 zdaj je Caharija vrsta v tempelnu opravlati *zadéla*; 2 12 ni jo (sreče) bila še nobeni človeški duši *razodéla*. ber. 77 jih je božja šiba *zadéla*. — *délo*: ravn. 1 237 vadlajo. Pa bog je obrnil, de je Jona *zadélo*. ber. 65 pr vsakim trpleňi, ko jih je *zadélo*, so bili nevoľni. — *déle*: preš. 110 naj misli, kógar bi pušice tē *zadéle*, de na visóki vrh leté iz néba stréle.

grē: *grél*: lev. pes. 2 47 žarek dolgo me négov je *grél*, — *grélo*: ravn. 2 55 bošt je starišam *prgrélo*!

mlê (od mel): *mléti*: lev. pes. 2 204 vso zob so mi gladni ljudje *pomléli*.

smê: *smèl*: preš. 122 al se *smèl* bo razodéti saj poznéje, sám ne vé. — *smèla*: ravn. 1 III ves kraňski jezik bi mi obóžali, ako bi nobena beseda v bukve ne *smèla*, če le v kaki vási ni domáča. — *smèlo*: preš. 99 sáj se bóde tih posluž't *smèlo*. — *sméli*: ravn. 2 280 le od déleč vbožcam je kazal svojo velikósti, čez prag bóš!, de bi bili *sméli*. ber. 71 Izraelci so se mogli še 33 lét po pušavi potikati, preden so *sméli* v obljubljenó deželo iti.

vê: *vèl*: ravn. 1 276 zasmehváni smo od vsih narodov, ki si nas med né *razvèl*.

vrê: *vrèla*: ravn. 1 26 po tem je strašna toča *prvrèla*.

mę: *mèl*: ravn. 1 127 vršil ali *mèl* je pšenico.

žę (žmem): *žèl*: ravn. 1 129 omaja jagnečovno in *nažmèl* je iz né vode polno torfó.

že (žaňem): *žèl*: škriň. prip. 22 8 katęri krivico seje, bó tí húdu *žèl*.

ču: *čúla*: preš. 61 sim *čúla*, sim jokála.

b) Osnove na suglasno.

U sing. masc. je *otisnuti* naglas na korenskom vokalu, a u ostalim oblicima *otegnuti*: *rāst*: rāsel rāsła rāslo rāsli rāsle rāsła; *lěz*: lēzel lēzła lēzlo lēzli lēzle lēzła. n. pr.

pad: *pādel*: ravn. 1 171 strah je vse *opādel*. 2 248 Petra je strah *prepādel*. — *pādlo*: preš. 145 *odpādlo* bó želézje níh okórno. preš. 73 rábeľnam *zapādlo*, beričam ni, teló. — *pādli*: preš. 170 med ními, ki so *pādli* za malíke, Valhún zastón tam íše mládo lice *nêga*, ki kriv morítve je velíke.

pas: *pāsel*: škriň. XXXVII bó on mesne žęľę v srci *pāsel*. — *pāsli*: rog. 2 426 de bi bily sami sebe dobru *napāsli*.

rast: *rāsel*: preš. 148 je 'z srca *zrāstel* vévec. — *rāslo*: škriň. prip. 13 11 premožéne, katęru se po časi z rokámi vkup zbęra, bo *rāstlu*. preš. 46 kjé bi néki dèkle *rāslo* lépsi od nevéste váše? — *rāsle*: preš. 145 na nóvo bo srcé spet ozivélo, v ném *rāstle* jásnih poezíj cvetlíce. preš. 94 solzé so mēni *zrāsle*, in srd in kās sta mēni *zrāsła*.

jêd: *jèdel*: ravn. 2 222 en krat je Jezus na dōmu pr Matévžu *jèdel*. — *jédla*: ravn. ber. 39 očetu porečémo, de ga je divja zvér *vjédla*. — *jédlo*: ravn. ber. 20 grózdje mu v misel pride, ko se je do zdej *jédlo*, ožéti. — *jédli*: ravn. 2 152 ne skrbí naj vas živ-

leše, kaj bote *jédli* in pili. — *jédle*: ravn. 2 252 otrébkí radi, ko so jih sviše *jédle*, bi bili va n letéli.

lêz: *lêzel*: ravn. 2 285 pred nim je tétel in na figovo drevó *zlêzil*. — *lêzli*: ravn. 1 19 so otét se ljudjé *lêzili* na hribe.

sêd: *sêdel*: ravn. 2 127 Jezus je *sêdel*. 2 146 Jezus stopi v čolnici in se je *vsêdel*. — *sédla*: ravn. 2 294 Marija mu je k nogam *sédla*. 1 169 osla *zasédla* in šla je hitro za nimi. — *sédli*: ravn. 1 97 v sredi morjá so se *s-sédli* valóvi

strêg: *strêgel*: ravn. ber. 90 Savl je prségel, de Davidu ne bó več po živlénu *strêgel*. — *stréгла*: ravn. 2 225 Heródja je od sih mal Janezu po živlénu *stréгла*. preš. 31 bó te še od hiše spódil, ak mu *stréгла* prav ne bóš. 2 171 ki je vmirajóčiga téžki zadni zdihlej *prestréгла*. — *stréglo*: ravn. 2 55 že otroku se mu je po živlénu *stréglo*. 2 241 sin človéka ni prišel na svet, de bi se mu *stréglo*.

vlêk: *vlêkel*: ravn. 2 255 drugi dan gredé je dva dnarja *izlêkel*. 1 257 kdo me bo *zlêkel* na tlá? 2 183 čes vas komu ovca, ki jo imá, v sebóto v jamo pade, je ne bo zgrabil in *izlêkel*? ber. 210 kakšnega hudobniga človeka je k hiši *prvlêkel* moj móž! — *vlêkli*: ravn. 2 272 kar zgrabili in iz nógrada so ga *izlêkli*. — U goreñštini ima kašto volk: obólkel sólkel obólkla sólkla: *isólkla* sta brž kutico, *obólkla* črno sukeñco. nar. pes.

mêt: *métel*: preš. 159 bíl jim bog je govoríco *zmédil*.

prêd: *prêdla*: preš. 131 dovòl je lét mi že *naprêdla* Párka. — *prêdli*: ravn. mp. 121 *prêdli* so.

prêd: *prêdli*: ravn. ber. 63 ravn. mp. 121.

sêg: *sêgel*: ravn. 2 74 Jezus je v pravi kraj *sêgel* po nauk; 2 19 oče je besédo *dosêgel*. 2 260 bo na unimu svetu svoj véčni délež *dosêgel*. 2 67 Jezus je že v dvanajstim létu stariše z umam *presêgel*. 2 226 *zaprêgel* se je. — *ségla*: ravn. ber. 35 lojtra je na zemlji stala in z vrham do neba *ségla*. — *séglo*: ravn. 2 185 Jezus pride na Galilejsko in kmalo se ljudi iz vse dežele shaja, de jih okó ni *preséglo*. — *ségli*: ravn. 2 151 lepa žèla je, de bi vsi ljudjé pravo sréčo *doségli*. 2 204 tudi ležej z mislimi *preségli* jih bote. — *ségla* (dual): ravn. 2 267 oba sta hvalo dobrih in zvestih hlapcov *doségla*.

trêš: *trêsel*: ravn. mp. 35 Mihic je vode *prtrêsel*. — *trêslo*: ravn. ber. 85 pred čigar močjó in velikóstjo se je vse *trêslo*.

zêb: *zêblo*: ravn. mp. 103 *zêblo* zlo je. — *zêble*: ravn. ber. 9 rastline bi vse *pozêble*.

molz: *môlzel*: rog. 2 249 živil je od mleka ene jelenke ali košute, katero je nemu bog pošilal, de bi to *môuzel*.

tolk: *tôlkel*: škrin. prip. 27 22 aku bôš neumniga v stôpah *raz-tôlkel*, ne bôš nemu negovo neumnost odvzel. sir. 35 22 bo nih hãrbet *raztôlkel*. — *tôlkli*: rog. 2 602 katéri so ga lučali, iz kamenam *tôukli*; ravn. 2 272 zgrabli, *otôkli* in prazniga so odgnali. — *tôlkla* (npl.) škrin. prip. 19 29 neumnih telesa bodo kladva *tôlkle*.

gôd: *gôdel*: preš. 82 je bôlši *gôdel* na strúne trí, ko znál je pred gôsti na vse štír. 31 céli dán bo *gôdil*, vso noč kášjal stári môž.

Osnove, koje imaju u korijenu *e* (ne = ê ni = e) imaju u goreštini u sing. masc. *otegnuti* naglas: *nésel* (mjesto *něsel* kao *bába* mj. *bäba*), a u ostalim oblicima biva *e* široko, za to ima `: *něsla* *něslo* *něsli* *něsle*.

bred: *brédel*: ravn. ber. 141 kakor kóli je bil tvrdovraten ta narod, kolikor krat je tudi v malikovañe, gréh in révo *zabrédel*, je bog po nem vender le svôjo milostivo in lubéznivo misel doségel. preš. 105 v nesrêce môje bô *zabrédil*.

greb: *grèbli*: preš. 73 zakáj v prst posvečeno ste me *zagrèbli* ví?

leg: *lègla*: ravn. 1 153 je čul pr čedi, ki je okoľ néga *potègla*. malp. 37 pridnemu deklétu se je dva krat toľko lèča *prlègla*, ker jo je ona izberala. 75 v dvanajstimu létu je že veliko pr domačiji *zalègla*. — *lèglo*: ravn. 2 121 po uri praša precej oče, ob ktiri mu je *odlèglo*. — *lègli*: ravn. 2 247 počít so bili *lègli*. 2 186 deleč okoľ so ga (ľudjé Jezusa) *oblègli*.

met: *mètlo*: ravn. malp. 105 hud veter je pihal in *mèdlo* je.

nes: *nésel*: preš. 62 kakó me *nésil* boš nocój sto míľ do domačije? 107 dih prve sãpce bóde *odnésel* tó, kar misli so stvarile. ravn. 2 302 kako lepo se je za Marijo lè tu Jezus *ponésel*! 2 126 rad blãgre, ki jih je Izraelcam in pa vsimu svétu *prnésel*, Nazarenčanom nar pred bi bil Jezus prvóšil. preš. 40 lójtro bô za zid *prnésel*. 57 je krãla Mirosláva rój pred Prág ji *vnésil* bil ga v bój. 117 v ní bom mēd slověnske brãte slãdki glas *zanésel*. ravn. 2 257 en talent je okoľ dva in trideset jézarov goldinarjev *znésil*. — *něsla*: preš. 102 te je lãdja *něsla* prèč od mēne. 175 *pre-něsla* pričjóce úre bi ne bilã lét póżnih glãva síva. 131 kogã mi je *prněsla* pevská žíla? ravn. 2 306 le nikar ne misli de boš sama živleñe *odněsla*. — *něslo*: ravn. mp. 11 skozi celo leto je to veliko *zněslo*. — *něsli*: preš. 28 mógla umrėti ni stara Sibíla, de so *prněsli* ji z dóma prstí. — *něsle*: ravn. 2 227 prav te negúdsti so ga *spodněsle*. preš. 183 *prněsle* niso bóžicam prijétne hvãle.

rav. 2 277 trapaste divíce so se na prijátlice *zanèsle*. — *nèsła* (dual): ravn. 2 100 javalne sta bila *žénin* in *nevèsta* bogáta. Drúšina, koljkoršine se nista *zanèsła*, je naredila, de je prevréd vino pošlò.

pek: *pèkel*: ravn. mp. 19 cmok *pèkel* v želódcu ga je. 21 de bi se ne *spèkel*, sim hotel. — *pèkla*: ravn. ber. 53 jih je níh huda vést *pèkla*. preš. 59 bó kríva *pèkla* téga, ko vmíral bó, prsèga. — *pèklo*: ravn. 2 33 mnoziga bi vbožtvo tako ne *pèklo*, naj bi tako ošaben ne bil.

plet: *plétel*: preš. 99 Apólon drugi bóm jez sred kozárjov si v róvtah *plétel* neumrjóče vénce.

rek: *rèkel*: preš. 123 úni bó pa *rèkel*: káj za Vódnikam ne hódi? — *rèkla*: preš. 120 poslúšaj mojo spóved: *rèkla* bóš, de sim nedólžen. — *rèklo*: ravn. ber. 17 bog jim je dal sina, ko se mu je Set *rèklo*.

tek: *tékel*: ravn. 2 96 kar *tékel* je k nemu, 2 242 na poti je en krat Jezusa bogat imeniten mladénič srečal. Kmaló je *prtékel*. — *tèklo*: preš. 132 je od vesel'ga čása *tèklo* léto dva krat devétstotriinridéséto. ravn. ber. 36 ko je sedem lét *pretèklo*, reče Laban:.. preš. 82 *pretèklo* biló lét dvóje še ní. — *tèkli*: ravn. mp. 107 *stèkli* bi bili kmaló drugi otroci.

tep: *tépel*: ravn. ber. 101 bog je nezvésto ljudstvo z dragino *tépel*. 136 z. nó je veliko veči armáde sovražnikov *otépel*. rvn. 1 31 komej si se ptujic v naše mesto *prtépel*, in hočes z nami vka-zovati? — *tèpli*: ravn. mp. 125 mati niso *tépli* Davidka. preš. 34 oča so kleli, *tépli* me.

ved: *védel*: ravn. mp. 11, ko je bilo véliko izprašovañe, se je hudo *obvédel*.

Osnove s vokalom *o* idu jedne posve kao one s vokalom *e*, tako bod i mog: *bódel* *mógel* *bòdla* *mògla*; a druge imaju u svim oblicima otegnuti isti naglas; tako hrop sop i hot: *hròpel* *hròpla*, *sòpel* *sòpla*.

bod: *bódel*: škriñ. pok. 1 51 je mene trn *bódel*. ravn. 1 135 *prebódil* ga je opróda. — *bòdla*: ravn. 2 151 iz vsiga je božja daróvítност *bòdila*. 2 272 duhovni in pismeji — že jih je v živo *zbòdla* ta beséda — so djali: tega pa nè! — *bòdlo*: ravn. 2 89 to jih je *bòdilo*. ber. 90 je to nevošlíviga kraļa tako *zbòdlo*, de hoče Davida umoriti. ravn. 1 150 vse druge otroke bo to *spodbòdlo* očétu nèsit rožice. — *bòdli*: ravn. 2 165 pisano ga gledajo, z očmi bi ga *prebòdli*. — *bòdle*: ravn. 1 267 te beséde so Ano grozno *zbòdle*.

mog: *mógel*: preš. 186 kako bi *mógel* tebi kaj odrêci? ravn. 2 173 vstal, šel in *pomógel*, je bil ves njegov odgovor. ber. 10 le bog nam je to *zamógel* povedati. — *mògla*: preš. 188 nobèna me ne bó *premògla* síla, de . . — *mòglo*: ravn. ber. 57 Mojzes ni imel upańa, de bi se to kadaj *mòglo* zgoditi. preš. 13 bógal bi . . . ak bi *mòglo* se zgodít? ravn. 2 288 ko bi se revežu *pomòglo*. — *mògli*: ravn. ber. 10 vsi ljudjé skupej bi ne bili *mògli* tiga svetá narediti. 2 245 ktiri bi lohka *pomògli*. 2 89 malo so si s tem *zmògli*. — *mògle*: ber. 31 božjim naredbam se bote volno vdali, če tudi spoznali ne bote, kakó de bi vam *mògle* dóbre biti. ravn. ber. 99 bukve modrosti so prav veliko *prpomògle*, mnoge dobre uke med ljudstváń razširiti. — *mògla* (dual) ravn. ber. 14 nič več nista zdaj *mògla* z veselem v bogá misliti.

sop: *sòpel*: ravn. 2 186 Jezus si je nar boļ pri molitvi *odsòpel*.

Osnova *mog* u značenju debere müssen ima u svim oblicima otisnuti naglas: *mōgel mōgla mōglo mōgli mōgle* (upravo: *mōgel*): *mōgel*: ravn. ber. 17 ali bi si ne bil *mógel* Kajń dóbriga zgleda svojiga brata pred oči postaviti? — *mògla*: ravn. ber. 55 otrokova sestra se je *mògla* od deleč vstaviti. — *mògli*: ravn. ber. 63 čez nekaj méscov so bili lahko na Kanaanskim, tode preden sméjo v obľubľeno deželo, so *mògli* svojo divjáčino opustiti. 123 vsi so *mògli* obstati, de tega ne morejo storiti.

Osnova *cvet* (cvět) ima u goreńštini naglas na nastavku u svim oblicima i to otisnuti kratki, a *t* se mijeńa na *d*: *cveděl cvedlā cvedlō cvedlī cvedlě* čítaj *cvēdū* ili *cuđū*. — *cvetlā*: škrb. 1 259 bo resnica iz tebe *cvedlā*. preš. 177 naj pévec drúg vam sréčo popisúje, ki celo léto je *cvetlā* obéma. — *cvetlō*: škriń. pridg. 12 5 kadar bō máńdelново drevú *cvedlū*. — *cvetlī*: škrb. 1 275 vi boste *cvedlī* kakor lilje. — *cvetlě*: škrb. 1 96 ako bodo *cvedlě* v' tojmo srco dobro dišeče lilje lepíh čednosti. preš. 19 rudéče líca zórno še *cvetějo* ko so *préd cvetlě*.

Osnove na *d* i *t* pred nastavkom *l* u doleńštini gube to *d* ili *t*, i tim postaju osnove od jednoga sloga. Naglas im je u sing. masc. otisnuti, a u ostalim oblicima otegnuti n. pr. pad: *pāl pála pálo*; bod: *bōl bōla bōlo*; met: *měl mēla mēlo*. A *cvst* ima: *cvēl cvelā cvelō cvelī cvelě*: lev. pes. 2 110 ko žabogríz je *cvēl*. *cvelā* 1 269 za jedno sem vedel rožico ki v moje zdravje *cvelā* je skrivnó. — *cvelě*: lev. pes. 2 101 *cvelě* ste v mladem solnci pod Šmarijno goró.

gnet: *gněl*: lev. pes. 2 196 oba rad v koš bi srdito *ugněl*.

krad: *krāl*: lev. pes. 1 230 ne véš, kako si črešne *krāl*?

pad: *pāl*: lev. 2 70 kdor po nesreči v vodo bi *pāl*, v nesrečo bi svojo otépal, teptāl — *pála*: lev. pes. 2 14 je na zemljo *pála*.

plet: *plél*: lev. pes. 2 196 iz viter pa koš bom oprtni *plél*.

séd: *sél*: lev. pes. 1 281 na koña gospodñega *sél* drzán.

Osnova *šed* (*šbd*) gubi svuda i u goreñštini *d* pred *l* te glasi: šel šlà šlò šli šlè; a tako večinom i složena s prijedlogom.

šed: *šel*: preš. 20 moj úp je *šel* po vòdi. 34 *šel* je po svétu bóg vé kám. škrb. 1 90 tekel je za tatam in ga je *došál*. ravn. 2 300 iz smrti v življenje se je že *prešél*. 2 178 kmalo potlej se je Jezus v tempelnu z nim *sošél*. ber. 173 za nimi gre, de se toliko vá né ne zagleda, de bi pot zgubil in *zašél*. — *šlà*: preš. 52 in *šlà* je žalostna domú. rog. 2 589 kadar bi ne bila *išlà* luč sonca te pravice. škrin. prip. 1 27 vas bo nadlòga na naglim *obšlà*. preš. 58 armáda kómej je *odšlà*, Lenóra vrže se na tlà. ravn. 1 34 voda v mehu je *pošlà*. preš. 81 na máli Šmáren prebléčena gospá je Míc'ka v cérkev *pršlà*. — *šlò*: rog. 2 590 *išlú* (orietur) vam bode sonce te pravice. ravn. 1 7 vse to se je drugač *izšlò*. ravn. 2 100 je prevréd vino *pošlò*. ravn. 1 296 tudi veliko Judov se je bilo po bratu Marijo in Marto potolažit *sošlò*. rog. 2 589 obtepamo grozne temè, u katére *zašlú* in padlu je bilu tu človeštvu. — *šli*: škrb. 1 22 koliko bi jih tamkaj *nešli*, ktiri objokujejo nih slepóto! 1 85 mi bomo k nemo *pršli*. — *šlè*: škrb. 1 377 moje leta so *prešlé* kakor dim. ravn. 1 32 drevésa so en krat se *sošlé* izvolit si kraja. — *šlà* (dual): rog. 2 613 zapústila sta Jakob in Joanes svojga očeta inu *šlà* sta za Jezusam. škrb. 1 84 Marija inu Jozef kir sta ga (Jezusa) *nešlá*, sta ga várvala zvesto.

Kašto naglas prelazi na prijedlog n. pr. *nášel*. rog. 2 551 kar se bode drugiga ú tajsti *znáshu*; *príšel*: rog. 2 144 *príšal* je bršt h plačuvájnu, pláčal je ta doug. 2 186 Tobias *príšal* je bil na konèc tega žjuléjna. — *pòšla*: ravn. 1 61 stiskala bo strašna dragína deželo in *pòšla* bo vsa obilnost rodovitnih let. — *prèšli*: rog. 2 631 mislil sèm ná te stare dny, kateri *prèšli* so. ravn. 2 27 v nebó spet so angeli *prèšli*. — *prèšla* (dual): ravn. 2 140 nebó in zemlja *préd* bota *prèšla* *préden* bi se le črka ali píčica postave ne spolnila. — U goreñštini *na* složeno sa šel glasi *nè*: *nèšel* *nèšla* itd. rog. 2 628 Gregorius *znèšil* je tu uržoh. — *nèšla*: rog. 2 15 v veliki nadlogi *znèšla* se je Dominika. — *nèshu*: rog. 2 196 kar se je pr *nè* mrtviga *znèshu*. — Ali u toj sastavi govori se često particip od osnove id: idel, a onda na *na* biva naglas: *nájdel*, *nájdlá* itd.

c) Naglas u glagola s nastavkom *ni* (od no) u inf.

Naglas dolazi u sing. masc. ili na nastavku ni ili na slogu pred -ni.

a) Naglas na ni je u sing. masc. i fem. otisnuti, u ostalim oblicima otegnuti: genil genila genilo. Taj naglas imaju u goreštnini one osnove s poluglasnim u slogu pred -ni, koje poluglasno u prezensu biva á: dáhnem: dehnil dehnila dehnilo.

dáhnem: *dehnil*: lev. pes. 2 291 pregloboko je *vzdehnil*. — *dehnila*: rav. 1 308 kadar si je (Estra) *oddahnila* nekoľko, ji kralj reče: kraljica, kaj bi rada?

gánem: *genila*: škriń. sir. 15 3 ona ga bó napojila z vodó izveľičanske modrósti, inu se bo v nemu vkoreninila inu se ne bo *gánila*: rav. 1 138 ni se še iz níve *ganila* domú. — *genilo*: škriń. vis. pes. 5 4 moje osrče se je *zganilu*. Složeno s prijedlogom gubi poluglasno te glasi gni, a naglas ima u sing. masc. prijedlog, n. pr. *nágnil*: traun. 39 2 on se je k meni *nágnil*; *ógnil* i *ógnil*: rav. 1 164 toraj se je David v nar divjiji in daljši kraje *ógnil*. 1 312 ti več, kolke bolečine trpim po životu; lohka bi se jih bil *ógnil*, pa iz časti do tebe jih rad v sebi prestojím. Dakako da i *ognil* n. pr. rav. ber. 89 kralj je sulico po Davidu vrgel; ali David se je srečno *ognil*. Ali u ostalim oblicima ostaje naglas na -ni: *gnila*: rav. 2 145 pravica bi vsim narodom na zemlji srečo *nagnila*. 2 273 nesreča se nas bo že od déleč *ognila*. — *gnilo*: rav. 2 131 kaj veľá, tudi tašo in ní hčer je to čudno zdravje *nagnilo*, rade ga oddaste. — *gnili*: rav. 1 268 tudi vas se ne bodo časi trpleńa *ognili*. Tako i: *nágnil* pripògnil.

máknem: *meknila*: rav. mp. 73 Nézika je pisker nekoľko od ogná *odmaknila*.

pahnem: *pehnil*: škrb. 1 60 se nigdar ne zgodí, de b' on enga spokorniga grešnika od sebe preč *pahnil*. — *pehnila*: škriń. vis. pes. 5 6 zarińek mojih dur sim mojimu lubimu *odpahnila*. rav. mp. 104 góspá je padla in si roko *spahnila*. — *pehnili*: lev. žup. 59 mehúrci, kateri so se *izpehnili* nad parkli, popokajo.

táknem: *teknila*: rav. 2 168 robú le negoviga oblačila se bom *dotaknila*, ozdravila bom. — *teknili*: škrb. 1 66 jih bo veliko, ktiri se bodo nad nim *spoteknili*.

Rijetko je naglas na slogu pred -ni u sing. masc. sáhnem: *sáhnil*: rav. 1 220 sčasama je potok *vsáhnil*.

Takav naglas ima još osnova vrni u goreňštini: *vrñil* i grne: *ogrñil obrñil zavrñil*.

Osnova *mini* ima naglas prema glagolima s nastavkom *i*, kojim je *i* u prezensu naglašeno: *minil minila minilo* itd. *minila*: škrb. 1 385 žétu je *menila*. — *minilo*: rav. mp. 119 oblubim, *menilo* bi jo skoz láziti. — U goreňštini glasi osnov minu: *minul minula minulo*, a Levstiku: *mino: minol minola* itd. *minul*: preš. 190 ko je *minul*. — *minula*: škriñ. vis. pes. 2 11 zima je *minula*, dàž je nehál. traun. 48 15 ñih móč bó, ker je ñih čast *minula*, v pèkli poginila. — *minulo*: škriñ. sir. 17 30 kaj je svetlejši kakor sónce? inu le tó bó *minulu*. traun. 101 27 nebú je delu tvojih rók. Onu bó *minulu*, ti pa ostanješ. — *minuli*: preš. 140 *minuli* sréče so in sláve čási. — *minula* (npl.): preš. 106 mladostí léta! kmálo ste *minúle!*

b) Naglas na slogu pred *-ni*. a) *otegnuti* u sing. masc. a u ostalim oblicima na nastavku: *ni*, osim u sing. fem., gdje je otisnuti naglas: sklènil sklenila sklenilo.

Taj naglas imaju sve osnove, koje imaju u prezensu otegnuti naglas na slogu pred *ni*; n. pr.

klékнем: *kléknil*: rav. 2 242 mladénič je pred ñ *pokléknil*. — *kleknúli*: rav. 2 299 bomo po Márтино *pokleknúli* pred Jezusa.

klénem: *klénil*: rav. 2 42 Herodež *sklénil* je čast kazati zvonaj do noviga kraja. 2 152 eniga bo ljubil, ali sej na eniga se bo! *naklénil*. 2 211 *zaklénil* sim duri. — *klenila*: škriñ. XX pove, de je ona ženina jiskala, de bi se bila z ñim *sklenila*. rav. 2 118 vera v Jezusa je ñih križem srca do trdiga *sklenila*. škrb. 1 223 ñegova duša se je h bogó bližala inu se na tanko z ñim *sklenila*; preš. 183 en dán sim prášat šlà po vójske sréči, al skózi se še ní *sklenila*. — *klenilo*: rav. 2 96 že Jezusovo oko ga je na Jezusa *naklénilo*. — *klenili*: rav. 2 89 *sklenili* so zadnič s slóvezam do Janeza poslati. 2 249 kar so iz čudežev *sklenili*. preš. 184 bodo támkej bôžji sklépi míli té, ki se túkaj ljubijo, *sklenili*. — *klenile*: rav. ber. 44 žitnice so se zdaj *odklenile*. preš. 182 de b' ên krat se *sklenile* póti náji, me túkaj vídiš zdaj. — *sklenila* (pl.): preš. mésta ní nikjèr, kjer bi ljubóče srca se *sklenile*. — *klenila* (dual) rav. 1 298 po tem gresta in sta duri *zaklenila*.

krénem: *krenilo*: lev. žup. 4 ali bi se *ukrenilo* pobirati zlôga k davkom po 15 do po 25 gold. od stó.

máhnem: *máhnil*: škrb. 1 227 je z mečam nad ñim *zamáhnil*.

tégnem: *tégnil*: ravn. ber. 65 jim ni vsih dobrót *odtégnil*. 241 en krat jim je misel prišla, kdo nih de bi nar imenitniši biti *vtégnil*. — *tegnila*: škrič. prip. 31 19 ona je svojo rokó k močnim rečem *iztegnila*. ravn. 2 134 lubezen je vse *potegnila* za nim. škrb. 1 160 drži rókó nazaj, de se k poškodvaño tojga bližniga ne bo *stegnila*. preš. 181 po meč bi désna se bilà *stegnila*. preš. 47 sêstra básetova v Bósní sama bi *vtegnila* býti lépši od nevéste vaše. — *tegnilo*: ravn. 2 244 od te in une Jezusove besede še kaj v misel vzeti bi ne *vtegnilo* býti od več. rog. 2 252 blagú te bo kam drgam *potegnilu*. — *tegnili*: škrič. sir. 48 22 so svoje rokę *iztegnili*. ravn. 2 216 tisti dan bi tudi mi na sramóti ostati *vtegnili*. — *tegnila*: (dual) ravn. mp. 115 za kaj sta (koña) *potegnila*, kadar je kľel Rupret?

téknem: *teknilo*: met. 286 zapoj mi eno ino jez bom pľesal, po tēm ti bo moje mesó veliko boľ *teknilo*.

trénem: *trénil*: ravn. 1 4 luči naj bodo na nebu. Kó bi *trénil*, so bile. 161 kó bi *trénil* je súlico pó nemu zalúčil. 2 121 kó bi *trénil* ga je mrzlica miníla. ravn. 1 280 tudi tukej je bog mnoge reči, velike in male, vesele in žalostne *strénil*. — *trénili*: ravn. 2 183 *trenili* niso gledavci, kakó se bo izšľb.

tínem: *trnila*: lev. pes. 2 14 zvezda se je *utrnila*.

vínem: *vrnila*: škrič. modr. 10 17 ona je pravičnim plačilu za nih dela *vrnila*. ravn. mp. 15 ker se takó rada učíš, te bom sčá-sama toľkaj lóžej v kaj *obrnila*. rvn. 1 85 sila mu je v solze zaničvani smeh *prevrnila*. — *vrnilo*: rog. 2 31 kaj nas bo od lubezni Jezusove *odvrnilo*? lev. žup. 77 zamndí storiti; kar bi *odvrnilo* ogeñ. ravn. 1 tako se je Mozesu negovo lepo djañe lepo *povrnilo*. 1 330 *prevrnilo* vse se mi je. rog. 2 98 še več ajdov se je h Kristusu *spreobrnilu*. — *vrnili*: rog. 2 115 od tega pregovorjeni *vrnili* so se vsi. preš. 141 de bi *vrnili* k nam se čási sréče. ravn. 2 236 nóvi trud bi mu bili radi *odvrnili*. škrb. 1 66 dosti jih bo ktiri bodo s časam se *spreobrnili* inu bodo izveličani. 1 317 al bi bil nim bóg zanésel, ke b' se bli *spreobrnili*? — *vrnila* (dual) rog. 2 543 gospud in gospá *obrnila* sta se h bugu.

β) *Otegnuti* naglas na slogu pred -ni imaju u svim oblicima u goreñštini oni glagoli, koji su u prezensu otisnuto naglašeni na slogu pred -ni: pñnem: pñnil pñnila pñnilo pñnili pñnile mjesto: pñnil pñnila itd. kao bába mj. bába.

-bègnem: *-bégnil*: ravn. 1 163 David je *pobégnil* še tisto noč. preš. 130 *pobégnil* ták sim kakor srna.

-bôknem: *bôknila*: ravn. mp. 27 *zbôknila* po eni strani se je (Uršika) sčasama.

-dîhnem: *dîhnil*: preš. 89 komur pevski duh sim *vdîhnil*. — *dîh-nile*: preš. 76 naj sónce, lúna, zvézde, kar so mu pévskih sáú pred *vdîhnile* v živlêni, prejmejo spét z néga.

-dvîgnem: *dvîgnil*: ravn. 2 67 Jezus je rokodelski stan *povzdîgnil* — *dvîgnila*: škriñ. XXIII po tem bo négova božja nátura négovo človeštvu v nebeša *pouzdvîgnila*. — *dvîgnile*: preš. 120 od oči so meni se *uzdvîgnile* tamnice. — *dvîgnila*: ravn. 2 299 so že veliko milijonov ljudi srca proti nebesam *povzdîgnile*.

-gâsnem: *gâsnila*: preš. 148 pred ko *vgâsnila* smrt móč plamêna, je 'z srca zrásel venec. ravn. 1 262 vsa luč bo *pogâsnila*. škriñ. prip. 31 18 ne svêčáva ne bó po noči *vgâsnila*. škrb. 1 194 ta misel ni *vgâsnila*. preš. 188 kdaj *vgâsnila* bilâ bi kríva véra. — *gâsnilo*: škriñ. prip. 13 9 hudobnih svêtilu bó *vgâsnilu*. 24 20 grešnikov svêtilu bó *vgâsnilu*.

-gînem (ređe gînem): *gînil*: ravn. 2 246 *zgînil* je od tvoje hčere hudi duh. — *gînila*: preš. 7 pádala nebéska mána Izraelcem je v pušávi, *zgînila* je, ak pobrána ni bilâ ob úri pravi. — *gînilo*: ravn. 1 18 kar živi in diha pod nebam, vse bo *pogînilo*. — *gînili*: škriñ. prip. 1 22 hudobni bódo od zêmlje *pogînili*. — *gînile*: škrb. 1 300 zakaj se boš navezvál na posvetné dobrôte, ktire bodo čez malo časa spred tojih oči *zgînile*? — *gînila* (dual) ravn. 1 33 *pogînila* sta mesta (Sodoma i Gomora). 2 248 Mozes in Elija sta po oblaku *zgînila*.

-kînem: *kînila*: lev. žup. 98 če je res, da je bila kaka stvar ustávila ali *prekînila* délo.

-kûcnem: *-kûcnil*: škriñ. sir. 10 19 gospód je nevérnikov dežeje *prekûcnil*.

-mîgnem: *mîgnil*: preš. 67 preden *mîgnil* bi z očmi, s kónika se plájš zdrobí.

-môlknem: *-môlknil*: ravn. 1 183 *vmôlknil* je. 2 217 veter je *vmôlknil*. — *môlknili*: ravn. 1 262 vsi mĺini bodo *vmôlknili*. 2 91 komu več ne véjo kaj rêči, so *obmôlknili*. preš. 140 *vmôlknili* so pésem sládkí glási. Ređe: *môlknem*: *môlknila*: lev. pes. 1 180 je *vmôlknila* tvoja struna.

-mûtnem: *-mûtnili*: ravn. 2 283 že bi bila nadloga, ko bi vsi ljudje na enkrat *obmûtnili* in oglušéli.

-plânem: *plânila*: škrb. 1 299 to je že zádosti blo, de je cela grimnost božje jéze čez néga *plânila*.

pūhnem: *pūhnil*: ravn. mp. 113 kar iz spaña je *pūhnil*. — *pūh-nili*: ravn. mp. 105 *spūhnil* zmrzlinci so se jim.

rīnem: *rīnil*: ravn. 2 264 kmalo potlej je *odrinil*. — *rīnila*: ravn. 1 66 bratje otovoré osle in so *odrinili*. 2 216 Jezus z vučonomi gre v čoln. So *odrinili*. — *rīnile*: ravn. 1 180 sreča, pokoj, obilnost, kraleva oblast so ga v strašno pregreho *porinile*.

smūknem: *smūknila*: ravn. mp. 63 várovala se je, de ni kam *osmūknila*.

sūnem: *sūnili*: škriñ. prip. 7 23 bó pušica negóve jętra *presūnila*.

šīnem: *šīnil*: ravn. 2 176 kdor je v zmotóhano (vodo) precej *šīnil*, je ozdravil. — *šīnila*: ravn. 2 226 dekle je urno pr vratih *šīnila*. — *šīnilo*: ravn. 1 91 tako je še bol v očí *šīnilo*, de so bile ravno úih hiše otéte. 2 70 *šīnilo* v očí je vsakemu, de mu ni za posvetni dobiček.

-tīhnem: *tīhnil*: preš. 139 de b' *potīhnil* ves prepír. — *tīnilo*: ravn. 1 262 *potīhnilo* bo pétje zénina in nevéste. — *tīnili*: lev. pes. 1 4 *utīhnil* so pevcí drevnih vej.

-tīsнем: *tīsnil*: ravn. 1 77 tebi bo Jožef očí *zatīsnil*.

-tīpnem: *tīpnili*: preš. 166 *otērpnil* so údje.

-vēnem: *vēnilo*: ravn. 1 101 brez vode bi vse poginilo in *zvēnilo*.

-vēznem: *vēznil*: ravn. 1 96 *zavēznil* je o morje kraļa vozóve in vojsko negovo.

zīnem: *zīnila*: ravn. 1 16 preklet si na zemļi, ktira je *zīnila* pa pila kri tvojiga brata.

d) Naglas u glagola s nastavkom é (a).

1. Osnove od jednoga sloga.

Osnove ba i sta (od boja stoja) imaju na tom a otegnuti naglas u svim oblicima: bál bála bálo báli bále.

ba: *bál*: rog. 2 617 se je *bál*, de bi ta nemu ne oduzél tega kraljevstva. preš. sim d'olgo úpal in se *bál*. 30 *bál* ne bóm se zá no nič. — *bála*: škriñ. prip. 31 21 ona se za svojo hišo ne bó pred sneženim mrázam *bála*. preš. 187 al je za májhin čas se združít vrédno, de bi ločítve spét se *bála* védno? — *bálo*: preš. 101 zakaj bi se jih mójje žnáblo *bálo*? — *báli*: traun. 39 4 tó bó nih veliku vidilu inu se bodo *báli*. — *bále*: traun. 66 17 vodę so tebe vidile inu so se *bále*, 103 7 so se pred tvojim gromęham *zbále*. — *bála*: (dual): rog. 2 329 ú sredi sence te smrti *bála* se ne bova.

sta: *stál*: škriň. prip. 22 29 on bó pred krajli *stál*. sir. 12 14 en čas bó s tebój dóbèr: aku pak omáhùvati začneš, ne bo *dostál* ravn. 2 281 Jezus vsmili se me! Jezus je *postál*, prpelati ga reče. škriň. prip. 13 8 vbóg ne bó svarjeie *prestál*. preš. 22 dekléta mójga žèno sim nájdèl poročèno, *prestál* sam bó g ve káj. — *stála*: preš. 39 áko bóš pr óknu *stála*, híšo bódem ti ográdil. 34 kar sim *prestála*, pozáblèno je. — *stáli*: preš. 157 ki *stáli* bódo tam na stráni lévi. — *stále*: traun. 103 6 vodè so čes gorè *stále*. rog. 2 96 so za Jezusa to martro *prestále*. preš. 70 od čúdeža godcam roké so *zastále* itd. itd.

Ostale osnove na *a*: sea spa imaju na tom a otisnuti naglas u svim oblicima do sing. fem., gdje ima otegnuti naglas: spál spála spálo spáli spále.

spa: *spál*: rog. 2 655 ‚cessar Augustus‘ zapovejda je, de se ima blazyna te postile, na kateri *spál* je ta purgar, za néga kupiti. — *spáli*: rog. 2 617 ú katérim so rásli, sópli, čútyli, píli, jéjdi, hodíli, sedéli, ležáli, *spáli* inu taku naprèj. — *spále*: preš. 134 v ním (gróbu) zdájne bódo bolečine *spále*.

A osnove na *ê* imaju u sing. masc i fem. otisnuti, u ostalim oblicima otegnuti naglas: zdèl zdèla zdèlo, zdéli zdéle.

zdé: *zdèlo*: rog. 2 170 *zdèlu* se je nè, de vse tu, kar vbógim na dà, zgúby inu h nič prpravi. ravn. 2 5 sinu imeti nemogóče se mu je *zdèlo*. — *zdéle*: ravn. ber. 23 so sólnce, lúno in zvézde za bogove iméli, ker so se ludém sosebno imenitne *zdéle*.

2 Osnove od dva (i više) sloga.

U sing. masc. ima naglas ili na zadnjem slogu kao otisnuti kratki: imèl, ili na slogu pred nastavkom i u goreštnini većinom otegnuti: béžal gòrel lètel mrgòlel. A u sing. fem. je otisnuti naglas na nastavku e ili a, a u ostalim oblicim otegnuti naglas na e ili a: béžala gorélo letéli žvrgoléle.

U sing. masc. naglas na zadnjem slogu imaju u goreštnini oni glagoli, u kojim ima poluglasno ili r u slogu pred el al n. pr. tšleti skšleti tšmneti pšzdeti mšžati: telèl sklèl ili tlèl sklèl, tšmnèl pšzdèl mšžäl; brleti grmeti prdeti skrbeti smrdeti srbeti strmeti trpeti vršeti vrteti koprneti: brlèl grmèl prdèl skrbèl smrdèl srbèl strmèl trpèl vršèl vrtèl koprnèl; ali držati drčati ležati smrčati imaju: držal drčal lèžal smrčal. Reče drugi: bobnèl obledèl. — Tako i druge osnove n. pr. imeti; imèl kipèti: kipèl hitèti: hitèl hrepenèti: hrepenèl okamenèti: okamenèl koprneti: koprnèl puhtèti: puhtèl se-

deti: sedël (zdël) šumeti: šumël, ali i kípel hítel hrepènel okám'nel púhtel šúmel.

Evo nekoliko primjera iz knige.

beža: *béžal*: rog. 2 50 Alexius . . *zbéžal* je na tihim iz mesta. 414 škof *zbéžal* je skrivaj iz mesta. ravn. 1 133 to izgovorivši je *zbéžal* Joatam. 2 85 strepetal, *zbéžal* je; ber. 56 Mojzes *zbéžal* je na Madjansko. preš. 166 strah *zbéžal* je. ravn. 1 33 ravno je sonce izza gore pršlo, Lot pa v mestice *prbéžal*, schönl. 65 sim *vbéžal* iz negovih rok. ravn. ber. 92 nekđaj je David v globoko skalnato jamo *ubéžal*. — *bežála*: rog. 2 250 jelénka je prutje pečyni *bežála*. škriñ. pridg. 7 24 ona je še dalej od mene *bejžála*. preš. 182 povédat' móram ti, de sem kristjána malíkov zapustíla véro krívo, de je *bežála* tá, k' ob sónci slána. — *bežálo*: preš. 66 kar je pod lúno, oh kakó kakó je tó *bežálo*! — *bežáli*: rog. 2 570 kakòr pred enim strupovitim baziliskam so *bejžáli*. traun. 47 6 ker so tó vidili, so se zavželi, prestrášili inu hitru *bejžáli*. 67 13 krajli tēh vojská so povsòd *bejžáli*. rog. 2 555 skuzi su odšli inu *odbejžáli* so temu groznimu potópu. — *bežále*: preš. 106 ljubézen zvésto nájti, krátke sáne! *zbežále* ste. 143 *zbežále* so te sáne krátkočasne. — *bežála* (dual): preš. 105 veséle, mír *zbežála* sta od mēne.

blédè: *-blédel*: rog. 2 235 *spreblédil* je na obrázu od navóšlivošti. škriñ. sir. 26 5 je mój obraz od strahú *preblédel*. — *bledël*: lev. pes. 2 291 les je grmel, hram *bobnël* živopisec *obledël*. — *bledéli*: ravn. 1 289 bojí se le, de bi ne *obledéli* in ne shujšali.

bobnè: *bobnélo*: preš. 61 po vási góri pòk pok pòk je od podkvá *bobnélo*.

bogatè: *bogátel*: ravn. 2 162 v' z mečam doblèni deželi bi *bogátel* lohka od dezele rojákov. — *bogatéli*: ravn. 2 264 Kristus si vse pržadéne, de bi z vsimi lepimi krepóstmi *bogatéli*.

bolè: *bòlel*: ravn. mp. 21 je trdo *zbòlel*. ravn. ber. 105 ko je bil po tem ti vdovi sin *zbòlel* in umrl, ga je Elija spet obudil v živleñe. — *boléla*: rog. 2 235 mvoja muč je *oboléla*. 2 115 na tu *zboléla* je ta brumna žena. — *bolélo*: ravn. 1 17 *bolélo* ga je v srce. 1 83 to ga je v živo *bolélo*. 2 89 že to jih je *bolélo*. ravn. 1 10 nikoľ ju ni nič *pobolélo*. 1 34 *zabolélo* je grozno Abrahama. 2 106 *zabolélo* v dušo ga je, de so dobri ajdje táko dálo prišli. — *boléli*: lev. žup. 75 da ljudjé ne bi *izboléli*. — *boléle*: lev. žup. 59 od živíne *oboléle* na gobci ali na parkljih nij uživati ni mléka ni presnega masla ni mesa.

brlè: *brléla*: ravn. 2 28 kàka lučica je *brléla* po jami.

buča: *bučala*: rav. 1 294 trobenta je *zabučdla* in vse popada. črnê: *črnêle*: lev. pes. 1 137 žar *začrnêle* rože.

dihtê: *dihtêle*: rav. 2 215 dišave, ki so ji préd zmed lás *dihtêle*, so ji le šê, de Jezusa z nimi počastí.

diša: *dišala*: škriñ. sir. 24 20 kakòr sladka skorja inu lepú dišêče mazilu sim *zadišala*. — *dišálo*: škriñ. sir. 9 15 nov prijátel je kakòr novu vinu: kadar bó staru, bó tebi dobro *dišálu*.

donê: *donélo*: lev. pes. 2 160 al hočeš, da tvoje imé bi *donélo* čestito od hriba do hriba?

drža: *držál*: kast. cil. 56 ta krat še li boš zastopil inu spoznal, de si ti nespametnu tvoje živeñe *držál*, dokler si ti za tu posvitnu skrbil. rog. 2 580 Thomas je tu za ene sañé *držál*. škrb. 1 36 lohkó je, de b' človk iz nevednosti golufna pot *držál* za prava. 1 369 strah te bo nazaj *držál* od gréha. 1 433 ako ozdráviš, vender ne moreš dober stati, de bož *držál* inu spolnil vse, kar v bolezní oblubiš. — *držála*: rog. 2 569 kateru je Eva za eno veliko čast *držála*. skrb. 2 170 omahujejo čez navuke, ktíre je vender cirkev od svojga začetka vselej *držála*. kuga 7: katere sture, de se bo živina takú *držála*, kakor zdravle inu ñe natura smrti hoče. preš. 67 smrt je kosó v rokàh *držála*. rog. 2 565 kaj menite, kakú se je *zadržála* Elizabet ú ti veliki nadluge? — *držálo*: rog. 2 365 de bi se tu govorjejne ú prglíhah ú spómynu *obdržálu*. — *držáli*: rog. 2 550 za tu sedmu čudu tega svejtà *držáli* so ty ajdje tega babilonskega obeliscum. škriñ. modr. 5 4 my nevumni smo ñih žívlêne za nespamet *držáli*. 15 15 so malike za bogóve *držáli*. — *držála* (dual.): rog. 2 613 sta néga ú enim takim číslim *držála*.

glušê: *glušéli*: rav. 2 283 žê bi bila nadloga, ko bi vsi ljudjé na en krat obmútnili in *oglušéli*.

gomazê: *gomazélo*: jap prid. 1 230 kër je vse od ludy *gomazêlu*.

gorê: *gòrel*: rav. ber. 57 gospod se mu prkaže v goréçim grmu, ktéri pa ni *zgòrel*. — *gorêla*: rog. 2 124 prkazála se je nym ena subsebnu lepa divica iz eno vošéno goréço švéço ú róke, katéra *gorêla* je brez usega napótja. rav. 1 4 *gorêla* je, de dan déla, velika luč, sonce blišéçe, na nébu. preš. 117 z né svitlôba bo *gorêla* še ta kràt, ko bóva únstran Káronovga bróda. — *gorélo*: rav. 1 96 ñegovo srce je bogu hvale *gorélo*. preš. 33 srce je *gorélo* le za té. rog. 2 241 mestu okúli ñegove hiše bilú je *pogorêlu*. — *goréli*: kast. cil. 299 taku dolgu ty ferdamani bodo v paklenskím ogní *goréli*. rav. 2 104 o *goréli* suši sta pomagala.

grenê: *grenêla*: ravn. 1 162 ta je grozno Savlu *zagrenêla*. — *grenêlo*: ravn. ber. 88 de si ravno je to pétje Savlu grôzno *zagrenêlo*, je le vender David spét na kraľov dvôr pršel.

grmê: *grmêla*: škrb. 2 106 bo ravno ta sodba preklestva *grmêla* čez vas. — *grmêli*: preš. 63 kak spred oči letéli so logi, trávniko naprêj moštóvi kák *grmêli*!

hitê: *hitêla*: rog. 2 13 Marija *hytêla* je iz Nacareta u Hebron. 67 *hytêla* je h íemu. ravn. mp. 15 vse zamujêno mi boš tisti krat *prhitêla*. — *hitêli*: schön. 67 so iz méstih h Jezusu *hitêli*. rog. 2 573 ljudjê *hitêli* so h íemu.

hotê: *hotêl*: ravn. ber. 11 pred ne prav šest tavžent leti je bog *hotêl*, de bódi nebó in zêmlja. preš. 62 řaj, řúb'ca, zúnaj bríje mráz, de *hotêl* boř bi bríti! — *hotêla*: rog. 2 118 sturil (je), kar je od néga *hotêla*, kar hóče inu kar bode za naprêj *hotêla* (et saepius). — *hotêla*: rog. 2 269 poglédat se je *hotêla* ú tem špeglu. 2 312 na ta les ni *hotêla* sestí. — *hotêlo*: lev. řup. X sploh je znano vsacemu, kdor kolikaj vé srbšćine, da se jej v sklaňani slovén baš ne more bližati, ako bi se mu tudi *hotêlo*. — običnije: *hòtlo*: rvn. 2 209 komur je veliko izročêniga, se bô tudi veliko *hòtlo* od néga, in več ko mu je izročêniga, več se bo *hòtlo* od néga. — *hotêli*: schön. 84 inu so *hotêli* od néga iméti en čudež od nebés. kast. cil. 151 cesarji némajo tu, kar bi *hotêli*. rog. 2 349 je vidila veliku hudičou, katéri so nó *hotêli* uzéti (est saepius). — *hotêli*: rog. 2 554 so *hotêli* cagat na te milosti božji. — *hòtli*: ravn. 1 54 ako bi drugi otroci *hòtli* kaj hudiga delati, jim braníte. rvn. ber. 29 hudôbni prebivavci so *hòtli* z nima grdó delati. 109 morjárji niso *hòtli* téga storiti. — *hotêle*: rog. 2 305 katére krone vêj niste *hotêle* dati. — Govori se ta osnova i bez početna dva slova: tê: têt têla tétlo, ali u knízi dolazi rijetko: *têt*: ravn. 1 122 na znañe je *têt* dati, de črti do konca vse hudo. — *téli*: ravn. 1 131 Cebula nam je dal poglavarja, svojiga hlapca, in mí bi pod néga *téli* biti?

hrepênê: *hrepênêl*: ravn. 1 17 kdo bi se ne *hrepênêl* pobolšati? — *hrepênêl*: lev. pes. 2 138 vedno *hrepênêl* sem po plesnivih listih. — *hrepênêla*: ravn. 2 8 vsa *hrepênêla* je po négovimu prihódi, 2 115 žena je po bořimu navuku *hrepênêla*. — *hrepênêlo*: ravn. 1 332 moje srce je po ni *hrepênêlo*. — *hrepênêli*: rog. 2 385 so po štímajnu *hrepênêli*. ravn. ber. 131 pr vsim tem pa so le vender ljudjê po svoji domovini *hrepênêli*. 143 vsi narodi so po ínem *hrepênêli*.

imê: *imél*: rog. 2 612 klicat *imél* je tê jogre. ravn. ber. 130 ka-košen namen je le bog *imél* po vseh teh čudežih? preš. 94 póлно si znánost *imél* nih. 130 za Amorja sem máu' *imél* sestrico. Obič-nije: *imél* rijetko: *imel*: lev. pes. 1 278 prikazni *imél* sem neznane. — *iméla*: rog. 2 434 vso štrafengo, katéro bi ti bila trpéti *iméla*, tebi zanesem. 2 79 una reuna udova ni šrdta drugiga pr hiši *je-méla* kakor eno pést móke. ravn. ber. 27 takrat bo Sara sinú *iméla*. preš. 27 ból'ga srcá ni *iméla* Ljubána. — *imélo*: ravn. ber. 91 je ljudstvo Davida v časti *imélo*. preš. 99 naše ljudstvo nékdaj ní oltárjov Minérve in Apólona *imélo*. — *iméli*: kast. cil. 341 radi bi *iméli*, de bi nas ne bilú. ravn. ber. 6 zahvalite se vsim, kteri so *iméli* z vami opraviti. — *iméle*: rog. 2 628 te besede odpréti *iméle* bi slednimu te ocy tega srcà inu paméti. preš. 120 pred de-kléta so *iméle*, al kar ti cvetêš med nimi, vsih lepôt nobéna níma nam dopásti več pravíce. — *iméla* (dual): rog. 2 300 punt, katé-riga sta ú me sabo dva dvórna gospúda *iméla*. ravn. ber. 24 de sta *iméla* ob suhih poletnih méscih vode za svoje čéde, sta globôke jame kopala.

ječa: *jécal*: rog. 2 300 v' letéga premišluvajnu zdihal je inu *jécal*. (škrin. prip. 5 11 de ne búš k' poslednimu *jécal*).

kamenê: *kamenélo*: preš. 166 *okamenélo* je srcé preživo. — *ka-menéli*: ravn. 2 125 od straha so *okamnéli*.

kipê: *kipéla*: ravn. 1 105 vesele in sreča bi nam *kipéla*. 1 152 lepôte se ne zavedó, ki je *kipéla* iz božjih dél. ravn. mp. 73 nar boji župa bi bila *odkipéla*. — *kipéli*: ravn. 2 151 kraji, ki je Jezus po nih vučil, so lepí bili in vsi so *kipéli*. ravn. 2 81 gole gore so okoļ in okoļ *kipéle*.

kleča: *klečála*: škrb. 1 497 je s solzami oblita *klečála* pr nogah Jezusovih. preš. 185 koliko krátov sim od tód v samóti *klečála*!

kopnê: *kópnel*: lev. pes. 1 133 *izkópnel* je snég. 1 282 *skópnel* sneg. 1 20 *prekópnel* je sneg. — *kopnélo*: ravn. 2 56 né srce je preveč te tri dni *kopnélo*.

koprné: *koprnel*: ravn. 1 24 od jéze bi človek *skoprnel* 2 34 tudi un je *koprnel* po izraelskimu veseļu. — *koprnéla*: ravn. ber. 143 krajeva palica *koprnéla* je pod ptujo oblastjo. — *koprnélo*: ravn. 1 101 ljudstvo, ktiro je od žeje *koprnélo*, se le hudúje. — *koprnéli*: ravn. 1 342 pod ptujo oblastjo so *koprnéli*.

letê: *létel*: traun. 17 11 on je *létel* na perútih tih vejtrov. ravn. 1 191 Absalon je *nalétel* na Davidove ljudi. ravn. mp. 97 vari, en krat ga boš *nalétel*. ravn. 2 218 vse je strah *oblétel*. 1 135 na glavo

prlétel je (kamen) in zdrobil mu je vso bučo. preš. 70 al' de bi k ní *zlétel*, čakaš perés? — *letéla*: rog. 2 68 letéla je h Jezusu. preš. 63 Lenóra bož planíla je, na kôna je *zletéla*. 149 visóko môja skléd'ca je *zletéla*. — *letélo*: ravn. mp. 101 ravno je onó dekle *naletélo*. ravn. 1 157 Savla in Izraelce je pr takih besedah vse *preletélo*. 1 192 vse je Davida *preletélo*. 1 266 kdor nima take dobre svete voļe, mu je bo še to hude, kar mu je na timu svetu obveļá, na unimu *spodletélo*. — *letéli*: preš. 64 naprój *letéli* so v kolðp. 1 330 od žalosti je zbólel, de so mu tako naklèpi *spodletéli*. — *letéle*: rog. 2 98 vse te stréle so čez néga *letéle*. ravn. 2 13 misli bogatih in oblastnih deželanov so *spodletéle*. — *letéla* (dual): preš. 70 in úrno ta dvá sta po pódu *zletéla*.

leža: *ležal*: lev. žup. 138 ne da bi ta les potlej z gosénicami vred *obléžal* na mésti. — *ležála*: rog. 2 273 tukaj je Rozalija skrita *ležála* 464 let. — *ležálo*: škrb. 1 502 jo prpela na mejsto, kir je *ležálo* mrtlo truplo. preš. 76 razplátili srcé so, *ležálo* nóč in dán je tam pod jásnim nébom. škrin. pridg. 11 3 kamer kóli bó padlu (drevú), tam bó *obležálu*. — *ležáli*: škrin. modr. 17 2 so v hišah zaprti *ležáli*. prip. 14 19 húdi bódo pred dobrimi *ležáli*. traun. 48 15 ony bódo v pèkli *ležáli* kakðr ovce. — *ležále*: rog. 2 368 ubóge človéške dúse bile so od hudyča ú ta grdi ostudni mušel tega grèjha zaprte inu ú tem čez 4000 lejt zaprte *ležále*.

meža: *mežále*: ravn. 2 171 že so ji zamákneni v bistre oči gledkali, ki so lih kar vgasnene *mežále*.

molča: *mólčal*: rog. 2 51 Alexius je *móučal*. škrin. prip. 11 12 razvúmèn človèk bó *mólčal*. modr. 8 12 kadàr bóm *mólčal*, bódo ná me čakali. pok. 1 109 jest sim *mólčal*. ravn. 2 212 bo le zmiraj *mólčal* in gledal? 2 274 *obmólčal* je. škrin. modr. 6 24 ne bóm rèsnice *zamólčal*. — *molčáli*: ravn. 2 241 vsi so *molčáli*. 2 166 *obmolčáli* so. — *molčála*: preš. 135 od ļubezni ústa so *molčále*. 77 so ústa *omólčále*.

mrgolè: *mrgolélo*: ravn. 4 živalic *mrgolélo* je vse polno.

plahnè: *plahnélo*: preš. 76 ak bó (srce) ta čas *splahnélo*, spet zagrebímo ga.

puhtè: *puhtéla*: ravo. 1 21 svetlejši kakor iz altarja ogñ je Noetova hvaležnost v nebesa *puhtéla*. — *puhtéle*: preš. 154 v samóti so za sréčne dní *puhtéle* iz pólniga srcá želé k nebesám

renča: *renčáli*: ravn. 2 285 vsi vsi so *renčáli*.

reža: *réžal*: lev. pes. 1 244 se je *réžal* na sméh. — *režále*: ravn. 2 82 peči *režále* in gole goré so okoļ in okoļ kipéle.

rohnê: *rohnélo*: 2 177 je vse nad ñim *zarohnélo*: sebóta je!

sedê: *sedêl*: škrb. 2 62 ktir bi *sedêl* pr vódi. rav. ber. 120 Jeremija je *sedêl* na podrtíi svôjiga preľubiga mésta. — *sedêl*: lev. pes. 2 103 s prvaki sem *sedêl*. — *sedêla*: preš. 149 *sedêla* z Lávro ti si sêstra mláji. — *sedêli*: schön. 109 bote v moim krajlevstvi *sedêli* na krajlevih stolih. rog. 2 312 na katêrim so ty ljudjê kakòr na eni klópi *sedêli*. rav. 1 93 pr lóncih mesá smo *sedêli*. 2 184 vsi mutasti so *obsedêli*.

skrbê: *skrbêla*: rav. ber. 76 Ana zlo je *skrbêla*, de bi bil lepó zrejen (Samuel). — *skrbêlo*: rav. 1 37 zdaj ga je *skrbêlo*, de bi ñegov sin Izak bogaboječo ženo dobil. — *skrbêli*: rav. ber. 118 je več prerokov obudil, de bi *skrbêli*, de češeñe praviga bogá popolnoma ne zgine. — *skrbêle*: škrb. 1 332 nore device so za oľe *skrbêle*. — *skrbêla* (dual): rog. 2 374 imeli bi sledni za svojo dušo *skrbêti*, kakòr *skrbêla* sta David inu Maximilianus.

slabê: *slabêla*: škrb. 1 253 brumnost je zmíram bol *slabêla*. rog. 2 16 v' tèm, kir je *oslabêla*, pádla je okuli. — *slabêlo*: škrb. 1 241 če toje truplo ni *oslabêlo*, k' se je celo nóč pr pléso potílo in trúdilo, ne boj se, tudi ne bo oslabeledo, ako se bo v posti zdržalo od mesa. — *slabêli*: schön. 213 ako jest ñe têsčé, domu od sebe pustim, taku bodo ony *oslabêli* na potu. — *slabêle*: rog. 2 235 *oslabêle* so mvoje oçy.

slepê: *slépel*: rog. 2 121 *oslépel* je na meste. rav. ber. 34 Izak je v svoji starosti *oslépel*.

slonê: *slónel*: lev. pes. 1 40 *slónel* sem pri oknu.

slovê: *slòvel*: rav. 1 168 David je *slòvel* po vsi deželi. 2 181 po Siriji in po vsih mejécìih deželah je *slòvel*. 2 185 *slòvel* je do Tira in Sidona 2 225 po vsi deželi je Janez *slòvel*. — *slovêla*: rav. 2 213 grešnica je bila in slabo je *slovêla*. preš. 149 bilà med váma govórica sládká, kakó *slovêla* ktêra je od váji. — *slovélo*: rav. 2 123 zé do Nacareta je ñegovo djañe *slovélo*. preš. 141 želé rodile so prehrepenéče, de s tvôjim móje bi imé *slovélo*. rav. ber. 141 bôzje razodétje je do zakrajnih narodov *prslóvelo*. rvn. 2 92 pr vsim tem se je Janezovo oznanvané od odrešenikove bliže *raslovélo*. 2 191 po vsih deželah se je to Jezusovo djañe *razslóvelo*. 2 182 kmalo je to od Jezusa po vsimu mestu *zastlavélo*. — *slovéli*: preš. 28 v kteri (zêmļi) oçétji so náši *slovéli*. — *slovéle*: rvn. ber. 23 na Egiptovskim so nektere živali po božje častili, ktere so ali s svojo koristnostjo ali škodljivostjo in velikostjo *slovéle*. preš. 68

od nekđaj lepé so Ljublânke *slovéle*. — *slovéla* (npl.): ravn. ber. 21 de bi nih imena vekomaj *slovéle*, si izmislijo turn zidati.

starê: *staréla*: lev. žup. 204 *zastaréla* kazen.

steklê: *stekléla* (dual): lev. pes. 1 51 *ostekléla* bi tvoja očesa

strmê: *strmêl*: ravn. 2 28 kdor jo sliši, je *strmêl*. — *strméli*: ravn. 1 323 s tako srčnostjo je umerel, de so kraj in vsi negovi služabniki *strméli*. 2 143 *strméli* bi nad nim. 2 248 vsi trije so zamákneni *strméli*. rog. 2 250 prèd tèm vsi so od stráha *ostrméli*. ravn. 1 70 *ostrméli* so. 2 102 so stréžeti *ostrméli* nad tem le prvim Jezusovim čudežam. 2 218 kadar vidijo to storiti Jezusa, so v s *ostrméli*. ber. 69 ko Mojzes iz gore pride, so Izraelci nad nim *ostrméli*.

svrbê: *svrbéla* (n. pl.): schön. 34 po svojih želah si bodo na kup zpravlali vučenike, kokàr bi jih všesa *srbéle*.

svrca: *svrcála*: lev. pes. 1 251 nad nó pozemska sapa *svrcála*.

šumê: *šuméla*: rog. 2 528 iz vust inu z nosa mu je ta kry unkaj *šimiéla*. škrb. 1 142 ako je *šuméla* vóda, se je vus tresil. — *šumélo*: ravn. ber. 76 storil bom eno na Izraelskim, de jim bo po ušesih *šumélo*. — *šuméle*: ravn. mp. 17 čebéle so že zlo *šuméle*.

telê: *teléla*: škrb. 1 194 ta misel ni vgásnila, ampak zmiram bel *tiléla*.

temnê: *temnéla*: škrb. 2 117 ne pusti, de b' nam *otemnéla* luč pámeti. — *temnélo*: kast cil. 303 kadar bi tebi enu (okó) *otemnélo*, taku ti saj moreš tú drugu nucati. — *temnéle*: rog. 2 235 moje obrvé so *otemnêle*. ravn. 1 146 negove oči so že *otemnêle* (i ber. 78).

tiča: *tíčal*: škriñ. vis. pes. 2 12 on bó med mojimi nêdr'jami *tíčal*. škriñ. pok. 2 18 kar je pr tej reči čudnu, je tó, de je David v tim svojim grěšnim stani taku dólgu brez skrbi *tíčal*. — *tičála*: rog. 2 38 sylna lepota te s. divice *tičála* je nemu ú sreú. — *tičálo*: ravn. 2 92 mu je srce vedno na koncu jezika *tičálo*. — *tičáli*: rog. 2 198 so ù tème tega ajdovstva *tičáli*. — Pamti: obtičal obtičála itd. rog. 2 100 stréla je nemu ú tem očesu *obtičála*.

tiša: *tíšal*: ravn. 2 97 ob veliko srečo bi se bil Natanael prpravil, ko bi bil še le svojo *tíšal*.

trohnê: *trohnéle* (n. pl.): ravn. 1 118 v ti pušavi le bodo vaše trupla *strohnéle*.

trpê: *trpél*: rog. 2 501 vse je rad za búga *trpél*. škrb. 2 183 on ne bo samú za volo gréha, kakòr vsaki nevirnik, *trpél*, ampak bo

trpél tudi za to, kir si ni k pridu sturil tolkañ gnad, s ktirmi ga je darval dobrótlivi bóg. — *trpêla*: schön. 263 ena žena, katéra je na tekóci kriy *trpêla* dvanajst lèjt, je prstopila rog. 2 587 le ta velika nasreča *trpêla* je še za Izaijam. ravn. ber. 15 veliko boš *trpêla* s svojimi otróci. preš. 186 kak bóm povrnil, Bogomíla drága! ljubézen, skrb, kar si *trpêla* zá me? — *trpélo*: ravn. 2 294 le tó nas ne bo večno *trpélo*. ravn. ber. 119 kraľéstvo negoviga uka *trpélo* bo do konca svetá. — *trpéli*: rog. 2 121 veliko žéjo so *trpéli*. ravn. 2 298 Samarjáne niso *trpéli*, de bi se ondi molil bog. — *trpéle*: ravn. ber. 60 stiske so ga le toliko časa pretrésale, dokler so *trpéle*. — *trpêla* (n. pl.): ravn. mp. 63 kaj menite, doklej so nene oblačila *trpéle*? — *trpêla* (dual): škrb. 1 83 se spomni na veliko zgubo, ktiro sta *trpêla*.

trpnê: *trpnélo*: škrb. 1 272 ako srcé še ni *otrpnélu*. — *trpnéli*: japprid. 1 141 ali ne skažete vy samy, de ste vžé *otrpnéli*?

visê: *visel*: ravn. 1 191 ko mezeg pod veliko in košato trpen-tínko prdirja, je Absalon na ní za láse *obvisel*. — *visêla*: lev. pes. 1 168 ko *visêla* bode tma nad nami. — *visêle* preš. 98 beséde nikjer ne bódo ti na nós *visêle*. — *visêla* (n. pl.): ravn. ber. 69 pregríñala so na srebrnih drogéh *visêle*.

vršê: preš. 65 ko ójster piš skoz zrélo rèž, takó so té (pošasti) *vršêle*.

vrtê: *vrtêla* (dual): preš. 70 ta dvá sta po pódu zletéla, ko de bi lohké perutnice iméla, bilà bi brez trúpla okróg se *vrtêla*.

zelenê: *zelenêla*: rog. 2 94 zdajci je ta suha palica *ozelenêla*. — *zelenélo*: preš. 145 spet úpañe bo v srci *zelenélo*.

zlobê: *zlobéli*: rog. 2 385 so po hvali *zlobéli*.

želê: *žêlel*: ravn. 2 132 kdo bi se po negovo ľudém k dobrimu trúditi ne *žêlel*? 2 221 kdo si ga imeti ne bo *žêlel*? preš. 123 jez pa têbi sámí, drága, *žêlel* sem dopásti. ravn. ber. 95 David je *požêlel* žene svojiga služabnika Urija. ravn. 2 174 noben vtrúdec se ne bojí spaña. *zažêlel* ga je, sladko zaspí. — *žêlela*: schönl. 284 vsa množica je *žêlela* se néga dotekniti. preš. 183 kak sim *žêlela* v. nòči ti svit dnéva! — *žêlelo*: ravn. 2 96 obojih srcé je zveličarja *žêlelo*. — *žêleli*: ravn. 2 149 ljubimo vse tako jih, de bomo le za se še nerádi kaj prosili, ampak iz srca *žêleli*: kar bi mi radi dobili, vsim naj da bog itd.

živê: *živêl*: preš. 30 né obrésti bom pobéral, *živêl* brez skrbí ko tič. 75 v nemár napréj je *živêl* mañ svét ko razujzdán. — *živêl* ili *živêl* škrb. 2 1182 drugi je v tamóti svoje nevire *živêl*. — *živêla*:

ravn. ber. 32 po ti skušni je še dolgo pobožna družina pokojno in veselo *živéla*. preš. 20 ak bi *živéla* vekoméj, kar si mi b'la, ne bóš napréj. preš. 126 kaj je dozďaj Ljublána *doživéla*, vam bó Homêrov náših pésem péla. — *živélo*: preš. 145 na nóvo bó srcé spet *oživélo*. — *živéli*: kast. cil. 434 dodéli, de bomo svetú *živéli*. ravn. ber. 45 tudi po Kananskim, kjer so Jožefovi óče in bratje *živéli*, je vstala velika dragína. — *živéle*: rog. 2 291 de bi sramožlivu *živéle*. — *živéla* (dual): ravn. 1 141 *živéla* sta takrat dva druga vsa bogabojéča zakonska. — A kad se komu dovikuje, ima *otisnuti* naglas: *živéli*: lev. pes 2 148 gospodine, *živéli*, večna vam slava! — *živéle*: lev. pes. 1 164 *živéle* gosli, trobenta i bas.

Oni glagoli, koji imaju u infinitivu naglas na kojem slogu ďale prema početku riječi nego na slogu pred nastavkom, drže taj naglas i u tom participu: slíšati: slíšal slíšala slíšalo; védeti: védel védela, vídeti: vídel vídela itd.

ih̄te: *ih̄tela*: lev. pes. 1 243 *zah̄tela* stara je mati.

slíšati (mj. slíšati): *slíšal*: preš. 69 od tvóje lepóte *zaslíšal* sim ďavi. — *slíšala*: ravn. 2 168 *slíšala* je žena: Jezus je v tem kraju. rog. 2 12 *zaslíšala* je bila to angjelsko štimo. — *slíšali*: rog. 2 16 kar smo sedáj *slíšali* itd. — Pravi je naglas otisnuti kratki: slíšati: slíšal slíšala itd., a tako i Goreňac govori kad koga zove z daleka: slíšal ti, slíšal Tine, slíšala Urša. — U nekim knígama dolazi s naglasom nastavak a n. pr. rog. 2 18 šlišáli.

védeti: *védel*: ravn. 1 61 saňe sim imel, pa ni ga, de bi mi jih *védel* razložiti. 1 144 je *védel*, kako nesramno se védeta sinóva. ravn. 2 121 lih toľko, de se je opárjeni in pobiti óče *zavédel*, de ga Jezus kréga. 2 49 *zvédel* je, de so že zdavnaj odšli. — U ostalim oblicima e pred l u govoru ispada: védla védli, ali tako ne vaľa. — *védela*: ravn. 1 9 se ni *zvédla* v ta ogóvor. preš. 13 *zvédla*, ďékllica si zála, kako znám pokóren bíť. — *védelo*: preš. 183 ni *védlo* kám se djáti srce móje. ravn. 2 163 brž ko se je *zvédlo* de je domá, snide se kmalo ľudi. — *védeli*: škrb. 1 387 niso *védeli*, al bi verjéli vse, al ne. ravn. 2 102 stréžeti so nar prvi *védli*, iz česa je to vino. 2 43 veselí jih, kar so *zvédli*.

vídeti: *vídel*: preš. 53 po svétu boš dókaj *vídil* deklét. — I ovdje u ostalim oblicima e pred l rado ispada: vídla vídli. *vídela*: preš. 106 sim vídil, kak véter né (sréče) naspróti tému vléče, kogár v zibéli *vídla* je beráča. rog. 2 179 *vídila* sim pádat ú nebesih te lube svetnyke préd Marijo. — *vídelo*: schönl. 11 vse mesú bode

vidilu tu izveličajne božje. škrb. 1 375 ti kakor ofer moje jeze boš *vidilo* pomóčene toje ceste s krivjo tojih otrok. lev. žup. 31 naj okrajno oblastvo zapiše, da jih je *videlo*. ravn. ber. 80 le malo Izrailcov se je nad negovim nizkim stanam spodtikalo, ga *zavídilo* in zaničovalo. — *videli*: rog. 2 549 smo *vidili* Miklauža.

Tako se često kaže: *obogátela* je, *oslábela* je, *ozdráveli* so uz obogatéla je, ali slabo: *ozdravéli* so; n. pr. škrb. 1 434 al ne bo v peklenskímu ognju vošila, de b' truplo ne blu nigdar *ozdrávilo*? škrb. 1 519 prava vira se še zmiram v vaših srecah znajde, deslih je morbit že močno *oslábela*.

e) Naglas u glagola s nastavkom *i* u infinitivu i prezensu.

Naglas dolazi ili na nastavku -il, ili na slogu pred nastavkom -il.

1. Naglas na nastavku *i* u svim oblicima imaju oni glagoli, kojim je nastavak *i* naglašen i u prezensu. Naglas je u svim oblicima otisnuti osim sing. fem., gdje ima otegnuti naglas: delil delila delilo delili delile. Nu to važa samo za proste osnove; složene s prijedlogom bacaju naglas natrag na slog pred nastavkom *i* u sing. masc. svuda gotovo beziznimno; u ostalim oblicima osim sing. fem., gdje je uvijek otegnuti naglas, dolazi u goreštini jedno i drugo, a tako i u piscima: podélil podelila podélilo ili podelilo podélili ili podelili. Metelko 115 veli: alle verba auf im (не ъм) haben auszer der zusammensetzung im activ. mittelwort den ton auf dem i in il: sušil učil usw. in der zusammensetzung fällt aber der ton auf die stamm-sylbe: posušil naučil, in der verlängerung wieder posušila naučila usw. — pustiti lassen, richtet sich hingegen nach den zusammengesetzten und hat pústil.

bogatím: *bogatíl*: preš. 95 nisi zaklépal domà ti žláhtniga blágo-daróva, sèbi zročéno mladóst, drúge si ž ním *bogatíl*.

borím: *boríl*: lev. pes. 2 123 da jaz bi se s tako ostudo *boríl*?

budím: *budíl*: ravn. mp. 37 Pavle vse skozi le je otroka, de véka, iz spana *budíl*. — *budila*: preš. 140 minúli sréce so in sláve čási, ker vrédne déla niso jih *budile*. — *búdil*: rog. 2 609 bog je negovo mrtvo hčér od smrti *obúdil*. traun. 77 16 on je iz skale vodó *obúdil*. škrb. 1 203 je mrtvo dékelco v živleéne *obúdil*. rog. 2 656 de bi ù grèjhu spéče kristjane *zbúdil*. škriñ. sir. 33 16 jest sim se ta poslédni *zbúdil*. preš. 141 želé, de *zbúdil* bi slovén'sno célo . . . 174 le hujši se je *zbúdil* črv nekđajni. — *budila*: škriñ. pok. 1 52 na tó se je moja vést *zbudila*. preš. 72 pomlád se je

zbudila. — *búdili*: traun. 87 11 ali jih bodo ozdravleniki *obúdili*, de bodo tebe hvalili? škriñ. pridg. 12 4 kadàr bó mèlina glas slab postal, se bódo od petja ene ptice *zbúdili*. — *-búdile*: škriñ. pok. 3 105 jest večkrat moje prošne pruti tebi pošilam, de bi se s temi prave inu bol goréče žele v mojim srci *obúdile*. — *-budili*: škrb. 1 104 v moči Jezusoviga iména so mrtve iz groba k živleñu *obudili*.

cedím: *cedíle*: škriñ. vis. pes. 4 16 pridi júg, pahlaj skuzi moj vrt, de se bódo ñegove dišečine *cedíle*.

častím: *častíl*: škriñ. sir. 10 42 kdó bó *častíl* tega, kateri sam sebe k nečasti deļa. ravn. 2 105 kdo ne bo že zdaj Jezusa ljubil, *častíl* in molil? — *častíla*: rog. 2 312 ta *častíla* je takú ta križ. — *častíli*: preš. 101 kar ne dopáde váši slépi búči, *častíli* bódo pózni tó unúki. — *častíle*: preš. 138 le ptújke so *častíle* Krájncov množ'ce. — *-častil*: rog. 2 303 kar je sam Jezus *počastil*.

daní se: *-daníle*: ravn. 2 78 potlejšine zgodbe nam jih bodo že še *razdaníle*.

darím: *-dàril*: ravn. 1 170 gospod bo tebe *oblagodàril*.

debelím: *debelíl*: škriñ. prip. 11 25 človèk, kateri žegnúje, se bo *debelíl*. — *debelíla*: škriñ. pridg. 12 5 kadar bó kobilica se *odebelíla*.

deležím: *deležíl*: ravn. ber. 38 Jožef se ni nikoli napčnosti in gréhov svojih starjih bratov *vdeležíl*.

delím: *delíl*: ravn. 1 97 rop bom *delíl*. — *delíla*: ravn. 2 132 prav s tolko lahkòto je Jezusova ròka zdravje in živleñe *delíla*. — *-delíl*: škrb. 1 427 ti bo spet zdravje *dodelíl*. ravn. ber. 26 bog me je že dosti obdaril, kér mi je zmago *dodelíl*. rog. 2 246 vse svoje blagú je úmej te vbóge *razdelíl*. ravn. 1 126 potlej je Jozue deželo med Izraelce *razdelíl*. — *-delíla*: rog. 2 561 predála je Lucija vse svoje premožejne inu je tajstu med te ubóge *razdelíla*. škrb. 1 100 pokáže čudno šibo Mojzesovo, ktira je *rezdelíla* krivavu murje. — *-delíli*: traun. 21 14 ony so si moje oblačilo *rezdejlíli*. — *delíli*: škrb. 1 399 ti so vse prodáli inu med vboge *rezdelíli*.

deží: *dežil*: traun. 77 27 inu je mesú kakor prah na ñe *dèžil*.

dobrí: *-dobríla*: lev. žup. 25 po tem kadar se bode dovršena dražba tudi rés *odobríla*, naj plača kolek dražbenoga zapisnika.

dolží: *dolžil*: lev. pes. 1 103 kedár si hrabro stala v bran za mene, ko lóčen sem od doma bil, kder čast, imé in misli mi poštene zavíd izdajstza je *dolžil*? — *-dólžil*: škriñ. sir. 47 22 nobeni človèk ny ñega *obdólžil*. škriñ. pok. 2 81 v komùr sim se z mojim

męsam inu z mojo krivjó *zadólžil*. — *dolžili*: škriń. pok. 1 109 nisim usih tih grehov kriv, katerih so mene *dolžili*.

drevim: *-drevili*: preš. 70 so brž *podrvili* se črni obláki.

drobim: *-dróbil*: traun. 28 6 on jih bo *razdróbil* kakur enu tele. škriń. modr. 4 19 on jih bo napihnene *razdróbil*. — *drobilo*: ravn. ber. 134 koj po smrti tega zmagovavca se je njegovo nezmérno kralęstvo v več kralęstev ali držáv *razdrobilo*.

dušim: *dušila*: škrb. 1 327 lampa je mogla vgasniti, ker je pléme voda *zadušila*. — *dušilo*: ravn. 2 197 trńe *zadušilo* ga je. — *dušile*: ravn. 2 197 v nemu še niso bile iz mést pregréhe do resnice človeku vrojene ljubezni *zadušile*.

dvojim: *-dvóžil*: traun. 135 13 kateri je rúdeče morję *razdvóžil*.

gasim: *-gasil*: lev. žup. 76 kadar bi se ogeń *gasil*. — *gásil*: preš. 182 želé *ogásil* vse bo zęmle hlád zeléne. — *gásili*: škriń. modr. 11 4 inu so žejo *ogásili* iz trdiga káměna.

glasim: *glasil*: preš. 134 rán mójih bó spomín in tvóje hvále *glasil* Slovęncam se prihódne čáse. — *glasila*: preš. 134 vreména bódo Krájncam se zjasnile, jim pésmi bý slovęče se *glasile*. — *glásil*: škriń. sir. 6 9 kateri bo srd, prepirańe inu očitańe *razglásil*. ravn. 2 45 je vélki zbor že pozableno prerokvańe spet *razglásil*. 2 89 učil in kršoval je in ni se jim *zglásil*. — *glasila*: rog. 2 529 negova štima bila se je *razglasila* po usih mestih.

gnojim: *-gnóžil*: ravn. 2 263 okopal ga (nograd) bom in *po-gnóžil* mu.

godim: *godila*: rog. 2 617 zakaj se je sya inu grozovitnost *godila*? — *godilo*: škriń. modr. 11 6 skuzi tó se je tem pr nih pomankańu dobru *godilu*. ravn. 1 380 poslušajte tedaj, kako se je *godilo*. 2 175 *godilo* se je, kakor še dandanašni po velikih mestih. — *godili*: ravn. 2 304 iz trojne namembe zlasti so se (Jezusovi čudeži) *godili*. — *godile*: škrb. 1 120 Ezechiel je bil v dúho iz Babilóna v Jeruzalem prenesén za viditi grešne ostudnosti, ktire so se v tempelno *godile*. — *godila* (npl.): škriń. modr. 19 12 katere (znameńa) so se z močnim treskańam *godile*. — *-gódil*: ravn. 2 270 ne delam ti krivice: se nisi za desetico z mano *pogódil*? rog. 2 42 ú tem hipu *zgúdil* se je en potres. — *godila*: škriń. sir. 21 6 hitru se bó nemu pravica *zgodila*. pok. 1 116 ne prpusti, de bi se meni taka nesręča *zgodila*. ravn. mp. 87 prav taka se mu je *zgodila*. — *-gódilo*: rog. 2 609 *prgúditu* se je bilu, de . . škriń. modr. 14 29 vupajo, de se jim ne bode nič hudiga *zgódilu*. modr. 19 10 ony so se še spomnili na to, kar se je *zgódilu*. pridg. 3 15 kar se

je *zgódlu*, tó ostane, kar se bó *zgódlu*, je vžę bilú. — *-godilo*: škrb. 1 193 kakó se je to *zgodilu*? ravn. 2 192 veliko bol jih je gjinilo, kar se se čudniga *zgodilo*, preš. 86 vsi prášajo, kaj se mu *zgodilo* je.

gostím: *gostil*: ravn. 2 213 Farizej je Jezusa *gostil*. 2 226 Hero-dežov god je bil, *gostil* je tisti dan. 2 218 je bil bogat mož, vsaki dan se je židano *gostil*. — *gostili*: ravn. 2 253 *gostili* se in veselico bómo obhajali. — *-gôstil*: ravn. 1 69 kakor vse druge ga je *pogóstil* pr mizi. 2 254 še kozléta mi niste dali, de bi se s prijatli *pogóstil*. 2 286 je ž ními Jezusa *pogóstil*.

gradím: *-grádlil*: škriñ. sir. 48 19 Ecehias je svoje męstu s trdnim zydám *ográdlil*. preš. 39 híšo bódem ti *ográdlil*.

grením: *grenila*: ravn. 1 80 nobena pregrešna hudobija mu ni zadne ure *grenila*.

greším: *grešil*: škriñ. sir. 4 ne reci: *grešil* sim inu kaj žaliga se je meni *zgódlu*? pok. 1 31 kadar je David z Berzabéo *grešil*, je on jiskal svojo pregreho prkriti. škrb. 1 118 stri, de se lohko spomni, kar je *grešil*. ravn. 1 184 tebi sem *grešil*. — *grešila*: škriñ. sir. 23 33 je zupèr svojiga možá *grešila*. škrb. 1 168 una deklica bi ne bla nigdar tako strašno *grešila*, ke b' se bla nespodobnosti varvala. — *grešilo*: rog. 2 13 use tu drugu ludstvu je *grejšilu*. škriñ. sir. 27 1 níh veliku je zavolo vbóztva *grešilu*. — *grešili*: škriñ. sir. 24 30 kateri skuzi mene delajo, ne bódo *grešili*. — *grešila* (dual): ravn. ber. 14 tako sta oba božjo zapoved védama in prostovolno prelómila in *grešila*. preš. 184 *grešila* sta Adam i Eva. — *-grêšil*: ravn. 1 162 on se vam ni v ničemur *pregrêšil*. 1 172 kaj sim storil? v čem se ti *pregrêšil*? 2 205 kakor slépíc pot, je svoj cil in konec *žgrêšil*. preš. 185 sim trepetála za te úro slédno de bi nebés ne *zgrêšil*. — *grešila*: ravn. 2 305 *pogrešila* le ena tih lastnóst naj bi se bila, naj lepši lice bi se v úgovu podobi *pogrešalo*. — Škrbinec piše: *grêšil grêšili*, možda za to, jer *gréh*; ali dolazi i *grêšim*.

grozím: *grozil*: škrb. 1 55 nad nobenim zmed vas se ne bom *grozil* na to vižo. — *-grôzil*: škrb. 1 43 zavolo tega se je *zagrôzil* čez níh prerok. 2 157 tako se je Kristus *zagrôzil* Judám.

gubím: *gubil*: škriñ. prip. 6 32 prešušnik bo zavolo revšine svojiga srcá svojo dušo *zgúbil*. traun. 36 33 gospod ga ne bo *pogúbil*. škriñ. sir. 22 33 kdó bó na moje vústa klučávnico djál, de bi mene moj jezik ne *pogúbil*? — *gubila*: ravn. 1 97 bo jih roka moja *po-*

gubila. schönl. 388 to je Eva *zgubila*. škriñ. pok. 1 15 srčnost je prešla inu se *razgubila*. ravn. 2 208 groš, ki sim ga bila *zgubila*, sim najdla. — *-gúbilo*: škriñ. sir. 8 3 zlatú inu srebrú je ñih veliku *pagúbilu*. škriñ. modr. 16 29 nehvaležniga vúpañe se bo kakor nepridna voda *razgúbilu*. pok. 1 90 zdravje se je *razgúbilu*. — *-gúbili*: škriñ. pok. 2 84 katèri so zavolo svojih grehov vupañe *zgúbili*. škrb. 1 376 de b' ta kratik čas nepridno ne *zgúbili*. traun. 118 95 grešniki mene čakajo, de bi me *pagúbili*. — *-gubili*: škrb. 1 66 jih bo veliko, ktiri se bodo večno *pagubili*. 1 98 skoz greh *zgubili* tebe.

hladím: *hladíle*: škriñ. XVII prosi družice, de bi nó krpčále inu *hladíle*. — *-hládil*: škriñ. prip. 25 13 on bó ñegovo dušo *ohládil*. traun. 65 12 ti si nas vùn izpelal inu *ohládil*. ravn. 2 280 lé kaplje vodé ne dobí, de bi si žejo *ohládil*.

hliním: *hliníl*: škriñ. sir. 13 7 dokler boš ñemu potreben, se bó tebi *hlenil*.

jerím: *jeríla*: ravn. 2 176 veliko bolnikov je ležalo v timu poslopju in, kdaj se bo voda *jeríla*, so čakali.

jezím: *jezil*: škriñ. sir. 4 5 ne odvrni tvoje oçy od reveža, de se ne bó *jezil*. traun. 17 8 se je on cez ñe *jezil*. 84 6 ali se bóš od róda do róda *jezil*? — *jezilo*: ravn. mp. 37 jih ni to *jezilo*? — *jezili*: škriñ. modr. 12 27 so se cez reçy, katere so jih nadležvale, *jezili*. — *jézil*: ravn. 1 297 kraļ se je *razjézil*.

kadím: *kadíl*: preš. 131 *kadíl* ne bóm več váju brez prevdárka. — *kadílo*: ravn. mp. 29 *kadílo* se mu je, de ga krégajo zmiram. — *kadila*: škriñ. sir. 24 21 sim moje stanuvañe *pokadila*. škrb. 1 326 se je beséda iz glave *skadíla*. — *kadílo*; ravn. 1 170 kadar se je Nabalú vino *izkadílo*, mu pové od kraja vse.

kalím: *kalíl*: preš. 75 oçi *kalíl* mu jók ni.

kazím: *kazílo*: škriñ. VII de bi nam tó tédaj zastopnost ne *ka-zílu*, sim med dva srpa postavil, kdaj kdo govory. ravn. 2 304 še tako kaj draziga in dobriga va ño (posodo) vļi, *skazíla* se bo. — *-kázil*: škrb. 1 157 tudi to nagneñe je poirbani greh *skázil*. — *kázili*: rog. 2 232 podvizajte se, kar ste iz pregrejho na vaši duši *pokázili*, popraviti.

kosím: *-kôsíl*: škriñ. modr. 18 23 mu je pót *prekôsíl*, katèra je k živim pelála. ravn. ber. 123 David je v modrosti in umnosti vse babilonske modrijane *prekôsíl*. — *kosíla*: škrb. 2 65 kolko jih je že smrt *pokosíla*, k' so bli morbit moçnejši kakor ti! — *-kôsili*: preš. 159 *prekôsili* rés bómo vse naróde.

krivím: *krivíl*: lev. pes. 1 176 jaz nisem licemerom se *krivíl*.

kropím: *kropíle*: kor. 3 80 *kropíle* te bódo m'je gorke solzé. — *-krôpil*: ravn. ber. 67 *pokrôpil* je bukve in ljudstvo s krvjó darúškrin. sir. 28 15 on je močne ludstva *razkrôpil*. traun. 17 15 on jih je *razkrôpil*. 43 12 ti si nas med nevernike *razkrôpil*. ravn. 2 106 Jezus je z vòlimi semáče in z ðvcami vred iz tempelna *zakrôpil*. — *kropíla*: traun. 57 10 jih bó jeza kakór en vihár *razkropíla*.

krotím: *krotíl*: ravn. ber. 110 jih bo s hudo létino *krotíl*. 118 bog je tega kraļa z veliko zlégi *krotíl*. — *krotíla*: lev. pes. 2 32 tvoja blaga bi pohlevnost vedno me *krotíla*. — *krotíli*: ravn. 2 87 ali bi si ne smeli sem ter tje kakšiniga prpušeniga veseļa mí prkratiti, de bi ložej nagneñe do nedopušeniga *krotíli*? — *-krôtíli*: preš. 166 duhá so *vrkrotíli* nadlóg oklépi.

lastím: *-lástil*: škriñ. sir. 28 26 on se bo pótov krivičnih *polástil*. — *lastíle*: preš. 143 Erin'je vse so se ga *polastíle*. (*-lástila*: škriñ. pok. 1 32 hudobija se je bilá Davidoviga srcá vžę močnú *polástíla*).

lepím: *-lêpilo*: traun. 68 4 moje grlu se je *polepílu*.

lovím: *lovíl*: kor. 2 110 je žabe *lovíl*. 116 sim ptičke *lovíl*. — *lovíli*: traun. 58 4 ony so mene *lovíli*. — *-lôvil*: kor. 3 93 vse ribice *polôvil* bom.

ložím: *-lôžil*: ravn. 2 197 lepa izlaga je te prilike, Jezus sam jo je *izlôžil*. traun. 65 11 ti si na naš hrbët nadlóge *nalôžil*. 89 7 ti si mene v sęnco te smrti *polôžil*. škriñ. prip. 24 33 bóš eno mrvo rokę križem *polôžil*. ravn. 2 282 prosijo ga, de bi rokó na ú *polôžil*. preš. 188 tvoj pót je v Oglej, de *polôžil* ná te roké bo patriarh. ravn. 1 58 sañe sva imela, pa nimava nobeniga, de bi nama jih *razlôžil*. ravn. mp. 45 kak drugi krat je mamki nõž, škarje ali kluč kám *zalôžil*. preš. 72 bil nékdaj je mlad pévic, je *zlôžil* dokaj pésem. — *-ložíla*: škrb. 1 277 cirku se boji, ke b' virnim pogostno obhajilo čez leto pod greham *naložíla*, bi se morbit zgodilo, de . . . ravn. 2 150 ta molituv se vam je pač še velikrat *razložíla*. lev. žup. 40 de bi mu óna *založíla* troške. — *-lôžilo*: lev. žup. 89 nemajo v sebi te močí, da bi se kaj *odlôžilo* spričo nih. — *-lôžile*: preš. 140 *oblôžile* očétov razprtíje s Pipínovim so jarmam súžno rámo. — *-ložíli*: ravn. m. p. 71 kadár je somèn prišel, so oče kaj *doložíli* in kupili so mu kapo. ravn. 1 70 ostrméli so, osle *obložíli* in vrnili so se v mesto vsi vkup.

lučím: *-lúčil*: ravn. 1 162 ko bi trènil, je sulico po ñem *zalučil*.

mastím: *mastíl*: lev. pes. 2 264 vrane site bi *mastil*.

maším: *mašíl*: lev. pes. 2 93 dotlèj mu bom jaz usta *mašil*.

mečím: *-mečil*: lev. pes. 2 260 to okožje sem dobíl, da bi srca bol *mečil*. — *mečilo*: lev. pes. 1 206 srce se mi je žalosti *mečilo*.

— *-mečile*: preš. 72 niso je *omeč'le* ñegóve pèsmi vse. — *-mečila* (dual): preš. 57 se kralj in cesarica sta že vùnder *omečila*. — *-mečilo*: ravn. 1 173 tako djañe sovražnika smrtnega je clo *omečilo*.

2 303 kaj večá, *omečilo* bo to naše trdo srce. (*omečil*: japprid. 1 126 za to jih je on h pokori opomiñal inu dosti krat *omečil*. —

omečili: jap. prid. 2 14 bomo sodnike *omečili*).

mejím: *mejila*: ravn. 1 232 Kananska dežela je *mejila* tudi s sirskim kraljestvam.

mením: *-mènilo*: lev. žup. 87 ako se je v ñih domačej rodovini kaj *izpremenilo*. 92 kar bi se kako kaj *premenilo*. — *-menilo*: škrb. 1 390 truplo se bo le na en čas *spremenilo*.

mirím: *-miríle*: preš. 143 tak bi bilé se od ljubézni tvóje *vmiríle* prsi. — *-miríla* (dual): preš. 57 kralj in cesarica sta med sábo se *vmiríla*.

mladím: *mladíl*: kor. 3 138 ko bi se na svetu kak dohtar dobíl, de bi nas stare dekliče *mladíl*, po nazih kolenih grem rada za ñim.

molím: *-mótil*: jap. prid. 2 245 Petru, ker je začel se topiti, je svojo desnico *pomótil*. ravn. 2 229 glavo raji pod meč je *pomótil*.

morím: *moríl*: škriñ. modr. 11 9 skuzi žejo si skázal, kakú si te tvoje povikšùval inu ñih zupnike *moríl*. traun. 77 31 kadar jih je on *moríl*, so ony ñega iskali. ravn. 1 29 tega ti ne strpiš, de bi pravičnega s krivičnim *moríl*. — *moríla*: preš. 185 èna škrb me je *moríla* védno. — *moríli*: škriñ. modr. 12 5 kateri so svoje otroke *moríli*. škrb. 1 129 so soje truplo gajžlali in s cilicijam *moríli*. — *-móril*: rog. 2 616 vse pubiče *pomóril* je v Betlehemu.

traun. 104 29 on je ñih vodè v kry preobrnil inu ñih ribe *pomóril*. preš. 11 ak hóčeš, de jih sènce *pomóril* mráz ne bó, saj ná me ozéraj. škriñ. pok. 1 31 David je z Betzabéo grešil inu ñeniga možá Urija *umóril*. preš. 106 vesèla dókaj strúp ñegóv je *vmóril*.

— *-moríla*: škriñ. sir. 31 25 žalost je ñih veliko *vmoríla*. preš. 93 ví modrijáni hóčte v nebéških zvezdah bráti, al bó neba togóta sad *umoríla*. — *-móriilo*: škriñ. sir. 31 30 vinu je ñih veliko *vmóriilo*. — *-móriilo*: traun. 36 15 grešniki so meč izdrli, de bi te, kateri so dobriga srca, *pomóriilo*.

traun. 36 15 grešniki so meč izdrli, de bi te, kateri so dobriga srca, *pomóriilo*.

traun. 36 15 grešniki so meč izdrli, de bi te, kateri so dobriga srca, *pomóriilo*.

traun. 36 15 grešniki so meč izdrli, de bi te, kateri so dobriga srca, *pomóriilo*.

traun. 36 15 grešniki so meč izdrli, de bi te, kateri so dobriga srca, *pomóriilo*.

traun. 36 15 grešniki so meč izdrli, de bi te, kateri so dobriga srca, *pomóriilo*.

traun. 36 15 grešniki so meč izdrli, de bi te, kateri so dobriga srca, *pomóriilo*.

traun. 36 15 grešniki so meč izdrli, de bi te, kateri so dobriga srca, *pomóriilo*.

možim: *možila*: kor. 3 90 slíšim, de se boš *možila*. — *móžil*: preš. 42 o predpúst! tí si *omóžil* dokaj déklic. — *-možila*: preš. 85 bilà *omóžila* se mlájši je hčí.

mračím: *mračíla*: preš. 135 ljubézen nu *mračíla* je mladósti zóre. — *omračílo*: lev. pes. 2 31 modro pamet Salomonu *omračílo* žen-sko lice.

mudim: *mudíl*: škriñ. modr. 5 15 kateri se je en sam dan *mudíl*. — *mudíli*: škriñ. sir. 6 22 se ne bodo *mudíli*, nó od sebe vréči. — *-múdil*: rog. 2 630 spomni se, kuliku dobrih del si spustil, zgubil in *zamúdil*. škrb. 1 118 kar si dobriga *zamúdil*. ravn. mp. 11 tako je Primožičik vselej kaj *zamúdil*. — *-múdili*: lev. žup. 98 da se ne bi *zamúdili* rokóvi. — *-mudíli*: škrb. 1 182 odpusti nam, de toliko dobrih del nismo obrajtali, ampak jih zanikrno *zamudli*.

nočím: *nočil*: ravn. 1 270 v Ragezu pr Gabaelu sim že dosti krat *nočil*.

novim: *nóvil*: traun. 103 30 ti bóš céjl svejt *ponóvil*. škrb. 1 301 je taisto *ponóvil* (ponóvil ravn. 2 121). — *-novíla*: traun. 38 3 moja bolečina se je *ponovíla*. preš. 15 bó potrpežlívost míla zvézo z máno *ponovíla*. — *-novíle*: škrb. 1 361 se boji, de b' grešne navade spet nove grehe ne *ponovíle*.

peklím: *peklíli*: ravn. 1 17 stiskali in *peklíli* so nevsmleno eden družiga.

platím: *-plátili*: preš. 76 *razplátili* srcé so.

podím: *podíl*: traun. 17 38 jest sim moje sovražnike *podíl*. 20 13 ti j h bóš *podíl*. — *podíli*: ravn. 1 148 Izraelci so jih *podíli* do vélke stené. — *-pódil*: traun. 51 7 za tó bó tebe bóg iz tvojiga domovaña *izpódil*. škrb. 1 134 bog bo vus strah nevárnosti *odpódil*. ravn. 2 50 trínog *prepódil* iz dezele ga je. preš. 177 *prpódil* sábo je Valhún srdíti požígat bôžje véže divje rôje. 178 prevelíko trúmo je čez Drávo po Kókri dóli v Krañ Valhún *prpódil*. jap. prid. 2 15 sí od plohâ težke megľe *razpódil*. preš. 31 bó te še od híše *spódil*. traun. 9 4 si ti moje sovražnike nazaj *zapódil*. — *-pódili*: traun. 67 31 de bi te iste *odpódili*.

pojím: *pojíl*: ravn. 1 84 še nařival nam je in sam *pojíl*. — *-pójil*: traun. 64 10 ti bóš zemľó obyskal inu nó *napójil*. — *pojíla*: škriñ. sir. 15 3 ona ga bo *napojíla* z vodó izveličanske modrosti. ravn. 1 38 *napojíla*. tudi velblude ti bom. ravn. ber. 32 bo tudi še moje kamele *napojíla*.

pokorím: *pokoríl*: škriñ. XXXVIII. s katerim je bóg Egyptovce *pokoríl*. modr. 1 9 kateri bo néga zavolo hudobije *pokoríl*. 12 25

za tó si jih smešnu *pokoril*. ravn. 1 44 bog ga je poznej še húj *pokoril*. 1 113 prišel pa bo že dan, de jih bom *pokoril* za ta greh. ber. 96 vse svoje dni se je *pokoril*. — *pokôril*: škrb. 1 318 deb' se grešnik *spokôril*. — *pokorili*: škrb. 1 429 de b' soje grehe skoz frejvolne spokorne dela *spokorili*.

potím. *potil*: škriň. pridg. 12 v katerih (deľih) sim se zapstojn *potil*. 2 19 pr katerih sim se *potil*. — *potilo*: škrb. 1 241 toje truplo se je celo noč pr pléso *potilo* in trudilo.

praším: *prašile*: ravn. 2 213 noge so se lohka *oprašile*.

pretím: *pretíla*: lev. žup. 100 ako bi nagla opasnost *pretíla* ob-
čemu redu.

redím (alo): *redil*: traun. 30 4 za tvojiga iména volo boš mene vodil in *redil*. 79 6 kakú dólgu nas bôš s sólzim kruhom *redil*? 80 17 on bi jih bil z nar bóľši pšenico *redil*. ravn. 1 123 viditi tedaj, de vas je na kviško gospod *redil*. 1 182 vbožic je le eno ovčico *redil*. preš. 80 lohka bi s temi in kar bo dobil še zráven ženico, otrôke *redil*. — *redile*: preš. 140 kar ráste róž na mládim nám Parnasi, izdihleji, solzé so jih *redile*. — *rêdil*: ravn. 1 80 iz Jakobovih otrók se je sčasama velek narod *podrêdil*. ravn. 1 28 Noetovih mlajšov se je sčasama velik narod *zarêdil*. lev. žup. 45 žrebička je on sam *zrêdil* pod svojo streho. — *redila*: ravn. 1 82 ľubezniviga fanta je iz néga *zredila*. — *rêdilo*: preš. 122 kdor sadí drevó, al bóde *zrêdlo* véje, sám ne vé.

-redím (ordino): *rêdil*: škrb. 1 90 so mu négovi maliki, ktire si je sam *narêdil*, vkradeni bli. ravn. 1 73 kneza me je bog *narêdil*. 2 219 bogatiga me bo *narêdil*. 2 282 vse prav je *narêdil*. preš. 159 nar starši jêzik bóde, ki se iz té čobódre bo *narêdil*. — *redila*: ravn. 2 100 drúšina je *naředila*, de je prevréd vino pošlb. ravn. mp. 81 ne misliš, de bi táko tudi s Fráncikam *naředila*? — *rêdili*: traun. 49 5 kateri so z nim zavezo v ofrúvánu *naředili*.

-ročím: *rôčil*: schönl. 98 jest sim od gospuda prejél, kar sim vam *izrôčil*. škriň. prip. 11 13 na tihim držy, kar je nemu prijatel *izrôčil*. ravn. 2 203 David *izrôčil* je sinu kraľstvo. 2 265 pet talentov si mi *izrôčil*. 2 300 sinu je vso sodbo *izrôčil*. schönl. 126 so je dali za eniga lončarja nyvo, kakor je meni gospud *porôčil*. preš. 49 potlej niju je *porôčil* grájski páter. 57 al zdrav je, kar se lóčil, ni písal ne *porôčil*. škrb. 2 6 jez se bom s tabo na večno *zarôčil*. — *rôčile*: lev. žup. 100 ako bi novine popáčeno ali zmotľivo *porôčile* kak dogódek... — *ročili*: ravn. 1 193 *sporôčili* so Davidu: nazaj pridi.

rodím: *rodíl*: škriñ. prip. 23 22 poslušaj tvojiga očeta, kateri te je *rodil*. traun. 7 15 on je žalost spočel inu hudobijo *rodil*. ravn. 2 296 je ta vaš sin, ki pravite, de se je slep *rodil*? — *rodila*: schönl. 387 divica je *rodila* tega sinka božijga. škriñ. prip. 17 25 nevumen syn je materi k žalosti, katęra ga je *rodila*. škrb. 2 97 zakaj bi ne šla v tempel, k' sim *rodila* gospóda tiga tempelna. — *rodili*: lev. žup. 44 prostori, na katerih se izkuša, kako bi pri nas *rodili* razni tuji sadóvi. — *rodila* (npl.): preš. 106 mladósti léta! *rodile* vé ste meni cvétja málo. — *rodila* (dual): ravn. 1 218 trdota in nevrmiľeńe še nista nikoľ róž *rodila*. — *-ródil*: lev. žup. 85 izpišejo, katerega leta in dné se je *poródil* vsak izmej mladeničev. ravn. 2 261 okòpal ga bom in pognóvil mu, more biti de bo vonder *obródil*. — *rodila*: škrb. 1 66 to dete, ktiro si *porodila*, je postavleno nih dóstím k pádca. lev. žup. 58 treba ovédeti, zakaj se tá bolézen *porodila*. — *-rodilo*: ravn. 2 197 stotiri sad je *obrodilo*. — *-ródili*: lev. žup. 129 kateri so se *poróдили* 18 .. léta.

rosím: *rosíl*: kor. 2 118 en dež je *rosil*. lev. pes. 1 66 vprašal sem mrakú, ko je *rosil*.

rotím: *rotíli*: škriñ. prip. 24 24 rodóvi jih bodo *rotíli*. — *rótil*: traun. 9 6 ti si nevěrnike *zarótil*. preš. 81 *zarótil* se je, se je zaklél, de strúne drúge ne bo napél. — *rotíla*: škriñ. vis. pes. 5 9 kaj imá tvoj lúbi pred drúgim lubim, de si nas takú *zarótila*? — *-rótili*: traun. 101 19 so se čez mene *zarótili*. škriñ. pok. 3 24 kateri so mene sicer hvalili, so se čez mene *zarótili*. — *-rótila* (npl.): traun. 82. bližne ludstva so se *zarótile* Izraelitarje pokončati.

sadím: *sadíl*: ravn. ber. 110 ti se jeziš, de je kloševina usahnila, ki je nisi ne *sadil* ne redil. — *-sádil*: rog. 2 118 jo je poleg sebe na desnu na en častyti seděž *posádil*. škriñ. sir. 10 17 bog je sedeže napuhnenih vajvodov pokončal inu na męsti nih pohľevne gori *posádel*. traun. 43 3 inu si ne *zasádil*. 103 16 čędri, katęre je on *zasádil*, so polni soká. ravn. 2 271 nekšín gospodar je bil nógrad *zasádil*. — *-sadíla*: škriñ. sir. 11 1 nizkiga modróst ga bó v sredo mogóčnih *posadila*. škriñ. prip. 32 16 od prdelka svojih rók je en vinograd *zasadila*. — *-sádili*: traun. 106 37 so nyve obsejáli inu vinógrade *zasádili*.

slabím: *slabíla*: škrb. 1 256 gnada bo grešno navado *oslabila*.

sledím: *sledíl*: ravn. mp. 87 *sledil* je po dnarih, kej de jih kaj stariši imajo. lev. žup. 96 župana ne more siliti nihče, de bi *sledil*, če so se gospodarji svoje najmaríne izpovédali po resnici ali ne. — *sledilo*: škriñ. modr. 2 8 nobena senožet nima biti, na kateri

bi se naše razvuzdañe ne *sledilu* — *-sledil*: lev. žup. 77 zglási, kadar je *zaslédil* tu ali tam, de bi se kaka stvar nahódoma utegníla vnéti. — *-slédili*: rog. 2 250 prgúdlu se je bilu, de en dan úte Tilihovi puščávi *oslédili* so bily to Aegidiavo jelénko psi inu lóvci. — *-sledili*: ravn. 2 164 kaj nad ním *osledili* bi radi.

slepím: *slepil*: preš. 188 Druíd sim z zmóto jez *slepil* rojáke. — *-slépil*: škriñ. pok. 3 80 sim eniga tvojih nameštnikov *preslepil*. — *slepila*: lev. pes. 2 32 svoja hvala pred teboj ne bode me *slepila*. škriñ. modr. 2 21 ním hudobíja jih je *oslepila* — *-slepile*: škrb. 1 195 to so reči, ktire so nar večí svetnike počasi *oslepile*.

smolím: *smolila*: ravn. 1 81 jérbasček je iz bícuja *spledla*, ga *zmotra*j *zasmolila*.

solím: *sólil*: ravn. 1 272 nekaj kosov je spekel, druge *nasólil*.

solzím: *solzil*: lev. pes. 1 267 ko tam je sukño resno dobil, žalóval je vedno, vedno *solzil*.

speším: *spešil*: lev. pes. 46 za domača družtva sem se trudil, ním napredek in korist *spešil*. — *spešila*: ravn. mp. 71 ko je podvéz dokončala, brž je drugo začéla, že bol se ji je *spešila*.

srdím: *srdil*: traun. 84 6 se bóš li na vekomaj čez nas *srdil*?

strelím: *strélil*: rog. 2 65 napél je svojo samójstro, de bi bil to medvedko *prestrélil*. kor. 2 92 vse ptičice *postrélil* bom

suším: *sušil*: traun. 111 10 bó s svojimi zobmy škripal inu se bó *sušil*. — *-súšil*: rog. 2 3 3 jest *posúšil* sim ta zeléni les. traun. 73 15 tí si velike vode *posúšil*. 101 12 jest sim se kakor trava *posúšil*. 106 33 je studénce *posúšil*. škriñ. pok. 3 31 jest sim se kakúr trava *usušil*. — *sušila*: traun. 21 16 moja móč se je *vsušila*. — *-súšili*: škriñ. sir. 27 32 od žalosti se bódo *posúšili* předén vmrjéjo.

svarím: *svaril*: škriñ. pok. 1 110 kóliku gręhov sim na skrivním sturil, za katere mene nikdár nobeden ni *svaril*. škrb. 1 194 ga je *zmiram* *svaril*. ravn. 1 15 bog je Kajna *svaril*. ravn. ber. 19 bog jih je po Noetu opomiñal in *svaril*. preš. 39 óča krégal svójo lépo hčérko in *svaril* jo je. — *svarila*: ravn. mp. 21 vidiš, za kaj sim te *svarila*. — *svarili*: ravn. mp. 97 negov oče so ga *svarili*. — *-sváril*: preš. 89 bog slávca ní *posváril*, le *posváril* je pušávca. — (*-sváril*: schönl. 72 lety, katéri so napréj šli, so ga *sváril*, de bi molčal).

svetím: *-svétil*: škrb. 2 160 hišo je za svoj prihod *posvétil*.

svobodím: *-svobódil*: preš. 178 se móžu zdí, de gre le v smrt krvávo, brez de bi véro, bráte *osvobódil*.

svojím: *svojíl*: ravn. 2 103 tega le nočejo, de bi si on to braniti pravico *svojíl*. — *-svôjíl*: ravn. 1 183 njegovo ženo sebi si jo *pri-svôjíl*.

šotorím: *šotoríl*: ravn. ber. 24 kjer koli je *šotoríl*, je postavil altar. — *šotoríli*: ravn. 1 98 Izraelovi otroci so bili zdaj čez morje in so v pušavi *šotoríli*. 1 129 *šotoríli* so v veliki dolini.

tajím: *tajíli*: škriñ. modr. 12 27 so ony tega za praviga bogá spoznali, kateriga so nekàdaj kakor neznániga *tajíli*. — *-tâjíl*: škriñ. prip. 30 9 de ki presit ne bóm napelán, de bi tebe *zatâjíl*. škrb. 1 189 te ne bóm *zatâjíl*.

temním: *temnílo*: ravn. 2 65 nobeno nerodno nagneñe mu ni obraza *tamnílo*. — *-tèmníl* i *vtàmníl*: preš. 18 *vèmníl* ní ga časa bég. — *-temníla*: ravn. 2 7 večí dél so menlí, de bo z blišobo prišel: vsih pozémeških kraľov veličanstvo bó *zatemníla*.

težím: *težíla*: škrb. 1 259 ktira ga je sila močno na vestí *težíla*. ravn. 1 170 kadar boš izraelski kraľ, ti ne bo po nedolžnim prelíta krí vestí *težíla*. — *težílo*: ravn. ber. 31 potlej vas ne bo *težílo* božjih zapóved spolnovati. — *težíle*: ravn. ber. 138 nadloge so ga *težíle*.

togótím: *-togôtil*: rog. 2 647 iz katéro škodo resrdil inu *restogótil* je bil močno tega Platona.

topím: *-tôpil*: rog. 2 266 vehár je mene *potúpil*. škrb. 1 55 on nič tolkajn ne vóši, kakor de b' te v pekel ne *potópil*. škriñ. modr. 19 20 tudi ny *raztôpil* to isto dobro jed. — *-topíla*: škriñ. modr. 10 29 nih sovráznike je ona v mórji *potopíla*. ravn. 2 227 ona sama špraña v ládjo je vso že večkrat *potopíla*. škriñ. modr. 19 20 ny *raztôpil* to isto dobro jed, katera se je vènder kakòr led lohku *stopíla*. preš. 93 vi hóč'te bráti, al bó nebá togôta *vtopíla* čoln na mórji. — *-tôpilo*: škriñ. modr. 16 27 kar ny mogel ogin požreťi, to se je kmalu *raztôpilu* — *-tôpile*: škriñ. vis. 8 7 reke jo (lubèzen) ne bó lo *vtopíle*. — *-topílo*: škrb. 1 22 v kaj za ene martre te je toje nespametno vupane *potopílu*? — *-topíli*: škrb. 1 263 spovd vas potegne vun iz brezna, v ktirga vas so grehi *potopíli*. — *-topíle*: škrb. 1 196 to so reči, ktire so nar večí svetnike v pekel *potopíle*.

tvorím: *-tvôril* obično *-tûril*: škriñ. prip. 4 27 on sam bode tvoje pótí myrne *stûril*: traun. 35 4 on ny hotel zastôpiti, de bi dobru *stûril*. škrb. 1 372 kakšne dolgóve si *stûril* v toji mladosti. preš.

59 bog *stóril* mēni je hudó. — *-tvorila*: škriñ. sir. 22 16 negova novóst ne bó tebi grenkósti *sturila*. lev. žup. 120 ako ne bi občina *storila* svojih dolžnósti. — *-tûrilo*: rog. 2 646 katěru *stûrilu* je mene rěč: templi božji čisluváti vsém so. lev. žup. 42 se je kváre *stóriło* nad to vrédnost. — *-tvorilo*: ravn. 1 113 ľudstvo je *storilo* strašno pregrého. — *-tvôrili*: škriñ. pok. 1 120 rano, katěro so meni grěhi *stûrili*, vėdnu čelim. 2 27 ty so mene še boļ nesrěčniga *stûrili*. — *-tvorili*: ravn. 1 103 vse bomo *storili* kar je rekel gospod. ravn. mp. 31 kaj bi vi *storili*, de vam stariši skozi prijazni ostanejo? — *storila* (dual): ravn. ber. 14 komej sta bila prva člověka božjo zapóved prelómila, sta že spoznala, de nista prav *storila*.

učím: *učil*: škriñ. prip. 23 9 ony bodo zaničúváli, kar boš s tvojimi besėdami *vučil*. sir. 8 10 od nih se boš *vučil* modróst. ravn. 1 8 govoriti ga je bog *vučil* tako. 2 94 moliti jih je *učil*. preš. 103 lovíti míš' *učil* bom gospodárje. — *učila*: ravn. mp. 71 potlej se je nogovíc, rokovic in taciga *učila*. — *učili*: škriñ. sir. 8 11 tudi ony so se *učili* od svojih očětov. ravn. mp. 13 učeník so mej tem druge *učili*. — *-učil*: ravn. 2 72 kdo vas je *naučil* ogibati tako se božje prihodne jéze? rog. 2 581 poslal je bil néga bog, de bi bil *podučil* te ludy. ravn. 2 114 priševši vas bo vse *podučil*. — *učila*: ravn. mp. 75 v enih mescih se je véziti in potlej tudi šivati *naučila*. preš. 48 ko bila se *naučila* vseh resnic je práve vére, jo je krstil. škriñ. prip. 14 33 ona bo vse nevédne *podučila*. — *-učilo*: škriñ. sir. 33 29 postópañe je veliku hudiga *navučila*. — *-učili*: traun. 73 jim je pejsmi nóter dál, de bi se *navučili*, na kakušno vižo za odrešeñe prositi imajo. škriñ. sir. 33 18 nisim zá se dělal, ampak za vse, katěri bi se radi *navučili*.

valím: *valil*: škriñ. prip. 26 27 katěri je kamen *valil*, na tega se bo nazaj *zvdil*. — *-vdil*: ravn. m. p. 23 kamen se je *izvdil*. škrb. 1 191 kdo bo *odvdil* ta kamen? rog. 2 134 v tem valájnu *prvdil* se je bil ta kojn na ta kraj. traun. 20 David je nih poglavitnu mejstu *razvdil*. škriñ. sir. 28 17 on je trdne męsta *razvdil*.

vedrím: *-vedrila*: preš. 62 *zvedrila* se je nóč. — *-vedrilo*: ravn. 1 156 to je kraļa spet *prevedrilo*. — *-vedrili*: ravn. 2 179 de nas bodo iz noviga *prevedrili*.

veselím: *veselil*: rog. 2 218 *veselil* se bode. škriñ. sir. 22 28 bodi zvešt tvojimu prijátlu v negovim vbóžtvi, de se boš tudi v negovi srěči *veselil*. sir. 35 19 gospód se ne bó zavolo nih *veselil*. traun.

59 11 ta pravični se bó *veselil*. — *veselila*: ravn. 2 54 ga je neznanó ta pót *veselila*. 2 214 vupala in *veselila* se je žena. — *veselilo*: škriñ sir. 6 34 aku te bo *veselilu* poslušati, bóš móder postal. ravn 2 201 kako malo se jih je v jaslih Jezusa *veselilo!* — *veselili*: škrb. 1 104 so se *veselili*, de so vredni bli trpeti zavolo ímena Jezusoviga. ravn. 2 22 zakaj bi se tudi mi ne *veselili*? — *veselila* (dual): ravn. mp. 7 očika in mamka *veselila* sta se. — Složeno s prijedlogom glasi *-vesêlil* i *vêselil*. *-vesêlil*: rog. 2 543 de bi nyh iz enim erbam *rezvesêlil*. škrb. 1 198 ktir je soje virno ludstvo *razvesêlil*. — *veselila*: škrb. 1 204 véš, o bog, da se toja služábnica nad obeno rečjo ni *razveselila*, kakor nad teboj. — *veselilo*: ravn. 2 43 še le ostrašilo in pobilo jih je slišati od néga, ne pa *obvêselilo*. — *-veselili*: ravn. 2 120 *razveselili* Galilejci so se ga. — *veselili*: rog. 2 430 iz tem dáram bote le tē potróštáli inu *razveselili*. traun. 93 19 so tvoji tróšti mojo dušo *razveselili*. — Čita se i prosta osnova: *vesêlil* *vesêlila* *vesêlilo*, n. pr.: schönl. 104 kadar so ony tu slišali, so se *vesêlili*. 315 so se ony žnó *vesêlili*. škrin. prip. 29 6 pravičen bó bogá hvalil inu se *vesêlil* (to vaļa čitati: *vesêlil*; ali će biti štamparska griješka te je ' metnut nad e mjesto nad i u zadñem slogu, jer inače u škriñ. *vesêlil*).

vrštim: *vrštil*: lev. pes. 1 164 h koncu vrnite še meni zdravijco: dōvoļ sem časa le jaz jih *vrštil*.

vršim: *vršil*: lev. pes. 1 290 tod je čêlil, tam *vršil*, dokler né dovōļen bíl. — *vršila*: lev. žup. 45 potlej oznani, kako se je *vršila* koñska plemenítev.

zelením: *-zelênil*: preš. 163 hrast, ki vihár na tla ga zimski tréšne, ko tōplo sónce pomladansko síje, spet *ozelênel* sem ter tje bo véje.

zorím: *-zôril*: preš. 106 krátke sañe! zbežále ste, ko se je dan *zazôril*.

živím: *živil*: ravn. ber. 113 lačne je *živil*. — *živil*: traun. 67 10 ona je slabêla, ali ti si nó *oživil*.

žrebím: *-žrebila*: lev. žup. 45 treba da je pleméno kobílo užê imel predno se je *ožrebila*.

Naglas osnova složenijeh s prijedlogom ima danas: *govorím* i *pustím*.

govorím: *govôril*: rog. 2 661 kakor sim odzgoraj *govôril*. traun. 2 5 ta krat bo on k ním v svoji jezi *govôril*. 40 7 aku je kdó mene ogledüvati prišál, je nečimrnu *govôril*. ravn. 2 196 stojé je nektire beséde še Jezus *govôril*. preš. 41 té beséde je *govôril* v jezi.

ravn. 2 27 angelov brez števila veliko se pokaže ravno, ko je to *izgovóril*. 2 176 bolník mu je *odgovóril*. 2 214 Jezus je *odgovóril*: prav si razsódil. preš. 101 sim zvédil, de vest čisto, dobro djáne svet zaničvátí se je *zagovóril*. Rijetko: *góvoril*: traun. 61 12 en krat je bog *góvoril*. — *govórla*: ravn. 2 228 négova vest od pr- viga je na glas *govórla*. preš. 39 ak po nóči *govórla* ino z ním vasvála bóš, híšo bódem ti ográdlil škrb 2 71 prašajte to, uno, ali spraša vsaki večér sojo vest, vam bo *odgovórla*, de nima cajta. preš. 39 hčérka je *odgovórla* té beséde mu . . — *govórlilo*: škriñ. prip. 8 7 moje grlu bó resníco *govórlilo*. prip. 23 33 tvoje srce bó hudobne rečy *govórlilo*. sir. 38 17 de se ne bó čez tebe hudú *govórlilo*, žalúj en dan britkú. lev. žup. X morebiti nij *govórlilo* vse naše pleme nekdaž z jednim samim jezikom. — *govórl'o*: preš. 100 gorjáčarsko, cigánsko kaj berílo bo čúdnó vam písárjam pomagálo, ak bo se vse drugáči *govórl'o*? ravn. 2 156 še tako majhino dete, ki je *pregovórlilo* komej, ga že lohka vuméva. — *govórlili*: rog. 2 659 *govórlili* so ti hudyči iz njih žalostjo. traun. 34 20 ony so z mano myrnu *govórlili*. škrb. 1 363 k' so nazaj pršli, so *govórlili*: o bog, ta dežela je lepa. preš. 159 bómo tak *govórlili* v Emóni, ko žlobodráli so tam v Babilóni. traun. 63 6 ony so se *pogovórlili*, kaku bi zadrge skrili. — *govórlili*: škrb. 1 104 so z novim jeziki *govórlili*. 1 384 recimo, kar so *govórlili* s. martrniki. ravn. 1 24 do tistih mal ľudjé, en sam narod, so tudi le en jezik *govórlili*. — *govórlila* (npl.): traun. 36 30 vusta tiga pravičniga bodo módrú *govórlile*. 48 11 moje vusta bódo modróst *govórlile*. — *govórlila* (dual): rog. 2 141 na tu brez strahu sta *odgovórlila*, de sta verna kristjana.

pustím: *pústil*: rog. 2 659 *pústil* je g. bog oznanit to veliko múč tega s. jubilaea. traun. 17 15 on je *pústil* silnu bliskati. škriñ. sir. 27 21 aku si tvojiga bližniga proč *pústil*, ga ne bóš dobil. škrb. 1 356 de b' se z obenim straham zbrihtati ne *pústil*. preš. 89 lej kalín, debéloglávec, trdoklúnast kos je svóje pésmi *pústil*, lépsi pôje. škriñ. sir. 2 13 on bó na dan britkósti gréhe *odpústil*. sir. 47 24 bóž ne bó *opústil* svoje vsmileñe. traun. 43 19 ti nisi *prpústil*, de bi se naše noge od tvoje póti gánile. preš. 39 *spústil* bóm okóli híše súltana. traun. 21 2 zakaj si mene *zapústil*? preš. 27 krájnski v obúpu *zapústil* si svét. — *pustila*: rog. 2 201 *pustila* je eno bolno ženo priti. preš. 187 *pustila* v némar sim želé naj sláji. rog. 2 561 je gledal nó pregovoriti, de bi ona Kristusa *popustila*. škriñ. pok. 1 103 moja móč je mene *zapustila*. preš. 182 povédát mórem ti, de sim kristjána malíkov *zapustila* véro krívo.

— *pustilo*: ravn. 2 206 odpušajte in tudi vam se bo *odpustilo*. — *pûstili*: traun. 11 David je ta psalm molil, kadâr so ga bily vsi ñegovi prijatli *zapûstili*. škrb. 1 373 so brez odlašana greh *zapûstili*. — *pustila* (dual): preš. 71 to rêçe: hitrêje sta se zasukála, in daļe in daļe od poda *spustila*.

Glagol biti (esse) složen s prijedlogom *do* i s prijedlogom *iz* sa negacijom *ne*: izne prešli su među ovu vrst glagola.

dobím: *dobíl*: škriñ. sir. 14 21 kdor je to istu sturil, bo zavolo ñega hvalo *dobíl*. ravn. 1 33 ogn̄ jo (Lotovo ženo) je *dobíl*. preš. 56 o máti! tvoj sín je mír *dobíl*. 112 nîsi je vglávo *dobíl*, si *dobíl* le slovénšino v krémple. — *dobila*: škriñ. sir. 23 33 je prešustvu doprnesla inu si je iz eniga drugiga možá otroke *dobila*. prip. 11 16 prietna žena bó čast *dobila*. — *dobilo*: preš. 105 je srcé *dobilo* ráno. — *-dôbil*: ravn. 2 265 vidil bo, kuļko vsaki je s pridam in zvestôbo *prdôbil*. škrb. 1 255 je sojo nedolžnost spet *zadôbil*. — *-dobilo*: škriñ. prip. 18 15 rázvímnu srcę bó znáñe *zadôbilo*. — *-dôbili*: škriñ. pok. 3 71 za to je cęrku tá psalm med štèvilu psalmov od pokóre postavila, de bi gręšniki tá psálm večkrat molili inu dar resnične pokóre *zadôbili*. — *-dôbila* (dual): rog. 2 543 en gospud in gopà, de bi eniga erba *zadôbila*, obrnfla sta se h bugu. — U Kráñu se dobím smatra kao složena osnova te glasi: dôbil *dobila* dôbilo dôbili: n. pr. jap. prid. 1 148 de bi nebeša *dôbil*.

iznebíím se glasi: iznebíil iznebíila iznebíilo iznebíili. *iznebíil*: preš. 54 na vojski se *znebíil* boš srčnih rán. lev. žup. 68 kdor se ni še *iznebíil* vse vojaške ali brambovske službe, tak . . — *iznebíili*: rvn. 2 86 le nikar ne mislimo, de smo se skušñáv do konca *znebíili*.

2. Naglas na slogu pred nastavkom i (-il) u sing. masc. i to:

a) *otegnuti dugi*. On skoči u ostalim oblicima na nastavak *i*, i to u sing. fem. kao *otisnuti*, inače kao *otegnuti*: hváílil hvalila hvalilo hvalíli hvalíle. Taj naglas imaju one osnove, koje imaju u prezensu na *otegnuti* naglas slogu pred nastavkom *i*: hváílím n. pr.:

bélim: *béílil*: ravn. 1 74 kdo si bo še srce *béílil* z mòtnimi skrbmí! — *belilo*: ravn mp. 47 Matevžik je vse skózi kaj počél, kar je stariše *belilo*. — *belíle*: ravn. 1 167 skrbi nas ne bodo daļe trle in *belíle*.

bráním: *bráníl*: škriñ. prip. 2 10 nisem svojimu srcu *bráníl* de bi ne bilu vse sládnosti vživálu. preš. 185 bog čudno te je tîsto uóč ohráníl, ko ni nobèn továrš se smrti *vbráníl*. — *braníla*: škriñ. XXV jest sim se *brónfla* kmalu dovoliti — *braníli*: škrb. 1 64

nigdar več se ne bomo *branili* vsi toji biti. preš. 172 *branili* smo se dólgo. — *branila* (dual) škriñ. 49 9 sta ludstvu grešiti *branila*.

célim: *celila*: rog. 2 196 Helena popraulála je tu, kar je bilu podrtu, *culila*, kar je bilu rajnenu. — *celile*: preš. 107 pozábi koj ran, ki so se kómej *zacelile*. 145 vse nih se ráne bódo *zacelile*.

cépip: *cépil*: ravn. 2 74 v srce človéku je dobrótlivost in hvaležnost *vcépil*. — *cepila*: lev. žup. X poznéje se je slovañščina *razcepila* v ráznost.

čúdim: *čudili*: škriñ. modr. 11 14 so gospóda spoznali inu se *čudili* čez konèc teh rečy. — *čudile*: škriñ. sir. 47 18 vse dezele so se *čudile* čez tvoje pejsmi. — Ali i *čúdim* se.

čútim: *čútil*: škriñ. prip. 29 21 kateri svojiga hlapca od mladosti mehku gori redy, bó nega potle svojoglávniča *čútil*. preš. 27 jézo si sréče *občútil* sovražne. — *čutila*: škriñ. vis. pes. 5 4 tó sim *čutíla*. pok. 1 91 moja duša s ketinami pregrešnih navád ukleñena ní nih težo *čutíla*. ravn. 2 171 ki je pr srčika vsakim pojémleju nezrečeno britkóst *začutíla*. — *čutílo*: ravn. 2 76 mislili so in *čutílo* se jim je, vse lohka, on Janez bo Kristus. — *čutíli*: škrb. 1 98 sturi, de bomo to nesrečo prav spoznali, v srco *čutíli* inu zgrévanu objokáli. — *čutíle*: preš. 102 de Krajnice ljubézni sládke bi z Rómejovo Júlijo ne *čutíle*.

drážim: *-drážil*: traun. 73 10 ali bo sovražnik tvoje imę věču *drážil*? škrb. 1 300 greh je pravico *razdrážil* čez nedólniža. škriñ. sir. 28 15 on bo nih veliku med sabo myrnih *zdrážil*. — *dražílo*: traun. 83 18 spomni se, kakú je ludstvu tvoje imę *dražílu*. — *dražtli*: škrb. 1 376 smo tojo pravico čez se *razdražtli*.

hránim: *-hránil*: ravn. mp. 69 Cène vsaki krajcer je správlal in *hránil*. škriñ. prip. 19 16 kdor zapóvèd držy, bó svojo dušo *ohránil*. — *hranila*: lev. žup. 132 dostavljava, de se bode ta obitel *hranila* zelo s težka. škriñ. prip. 2 11 rázvúmnost bó te *ohranila*. prip. 4 6 lubi jo in te bo *prhranila*. — *hranili*: preš. 100 slovénsko bílko bomo rešetáli, *hranili* dobro zrno.

hválím: *-hválil*: preš. 46 de bi jo čez vse *pohválil*, reče mu beséde take. — *hvalila*: rog. 2 565 za vse le tu je ona g. bogà *hvalila*. — *hvaltli*: rog. 2 105 na kateru vsi začudíli so se inu g. bogà iz glasno štimo *hvaltli*. ravn. 2 166 zlasti so boga *hvaltli*, de je toľko moč ludém dal.

-jásnim: *-jásnil*: preš. 75 oči kalil mu jók ni, *razjásnil* líc ne sméh. — *-jasnílo*: preš. 145 *zjasnílo* se mi bó spet mráčno líce. ravn. 2 250 in to nam je clo une starši preróčke napóvdi še bol

potrdilo in *razjasnilo*. — *-jasnila* (npl.): preš. 134 vreména bódo Krájcam se *zjasníle*.

klátim: *klátíl*: škriñ. pok. 1 7 brez vse pomóči se je po pušavi *klátíl*. — *klattli*: traun. 58 16 ony so bodo okoli *klátíli*, de bi jedli.

kúpim: *kúpil*: ravn. m. pr. 65 jenimu bom že kaj *kúpil*. 99 mislite, kakšino je *skúpil*. — *kupíla*: škriñ. prip. 31 16 ona je pregleđuvála eno nivo inu jo je *kupíla*. — *kupíli*: lev. žup. 28 lepega kóña ste *kupíli*.

kúrim: *kuríla*: ravn. mp. 55 spavnica se ni *kuríla* po zimi.

lóčim: *lóčil*: škrb. 1 202 tudi po tém se je večkrat *lóčil* od ľudi na hribe. preš. 67 al zdrav je, kar se *lóčil*, ni pisal. rog. 2 31 kaj nas bo meč od Jezusa *odlóčil*? škrb. 1 486 de boš pa *rezlóčil*, kdaj gréšiš po slabosti ali iz navade, poslušaj. — *ločila*: rog. 2 31 ne smrt, ne ena druga stvar nas ne bo od naše trte Jezusa *odločila*. škriñ. modr. 10 5 le tà je tudi tiga pravičniga Abrahama poznála inu *odločila*. sir. 33 8 gospóda modróst jih je *razločila*. — *ločili*: škriñ. sir. 33 12 ene je preklel po tém, kęr so se od néga *ločili*. škrb. 1 162 so se farizeji od néga *ločili*.

lúpim: *lupíla*: ravn. 1 279 mréna se je *odlupíla* od očí.

ľúbim: *ľúbil*: preš. 28 ki si jo *ľúbil* presrčno ves čas. 33 si *obľúbil*, de boš méne sámó *ľúbil*. — *ľubíla*: rog. 2 70 užyva, kar je *ľubíla*. preš. 35 védno bom srčno *ľubíla* te. 131 nobéna me še ní deklét *ľubíla*. 188 bogú sim véčno čistost *obľubíla*. — *ľubíli*: škriñ. prip. 1 22 otroci, kakú dólgu bóte otročíjo *ľubíli*? škrb. 1 162 so bli ľudje, ktiri so ga prsrčno *ľubíli*. 1 351 te bomo vselej *ľubíli*.

mámim: *mamílo*: lev. žup. 63 odvračuje vse, kar bi koga *mamílo* v zlonravje.

ménim: *méníl*: škrb. 1 225 David je *méníl*, de je bla négova lubezen prot bogó srčna. ravn. mp. 85 je *méníl*, de mu je pišalko nekdo vzél. — *meníla*: ravn. 2 246 zraven je mati *meníla*, bogata in imenitna naj bota sinova. — *menílo*: škrb. 1 359 to hudobno ludstvo je *menílo*, de bog jih nigdar ne bo štrafal. — *meníli*: ravn. 2 524 smo *meníli*, de je mrtev. traun. 7 bo bóg vse to húdu, kar so únemu sovražniki *nameníli*, na né pasti pustil. — *meníle*: škrb. 1 332 nóre device tudi niso *meníle*, do níh zénin bo ravno ta krat pršal, k' so jim lampe vgásnile.

mótím: *mótil*: škriñ. sir. 15 12 on je mene *zmótil*. škrb. 1 394 če sim se *zmótil*. — *motíla*: ravn. 2 97 majhina stvar ga je nad veliko *zmotíla*. — *motílo*: ravn. 2 43 ni jih ubožitvo *motílo*. 2 115

gotovo vas ne bo to v čašti do Jezusa *motilo*. — *motili*: škriñ. modr. 2 21 takú so mislili inu so se *motili*. ravn. 2 240 mati in žena sinova so se še zlo nad božjim kraljestvam *motili*. — *motile*: preš. 142 nad žárki sóncea so se té (cvetlice) *zmotile*. — *motila* (dual): preš. 21 obrázov ñih lepôta, snég béli ñih živôta *zmotila* nísta me. — *motli* (dual p.): preš. 24 dvé sámí ste *zmotile* mi zvézdi úmno glávo.

pálim: *-palili*: lev. žup. 78 res nijsó *zapatili* sámí svojega poslópja.

pólnim: *pólnil*: škriñ. sir. 33 14 sim preše *napólnil* kakor tá, kateri je v trgátvi. preš. 23 *dopólnil* sim devétnajst lét. — *-polnila*: škriñ. prip. 17 14 danàs sim mojo oblubo *izpolnila*. preš. 171 kri po Krajni, Korotáni prelíta *napolnila* bi jezéro. 28 éna se tēbi je želá *spolnila*. 176 *spolnila* kómej je šestnájsto léto. — *polnili*: preš. 107 smo brez dnà *polnili* sóde. — *polnile*: preš. 141 skeléče misli z bridkóstjo so srcé mi *napolnile*. — *polnila* (npl.): rog. 2 156 de bi se iz ludmy te nebesa *polnile*.

púlim: *puhili*: ravn. 2 199 s plevélam bi tudi pšenico *popuhili*. prémim: *premila*: lev. pes. 2 91 je nevesto pred oltar *spremila*.

rábim: *rabila*: lev. žup. 169 beséda je mnogo *rabila* našim starejšim pisatelem.

réšim: *rešil*: preš. 187 de bi od smrti *rešil* te nesréčne. — *rešila*: rog. 2 115 jest sim duša naše tovaršice, katero sim sēdaj od ñe in iz tega svejtá *rešila*. škriñ. prip. 10 2 i 4 pravica bode od smrti *rešila*. modr. 10 13 ta ga je od grešnikov *rešila*. škrb. 1 338 iz ktere sužnosti nas je toja gnada *rešila*. — *rešilo*: škriñ. sir. 40 24 bratje si ob času nadlôge pomagajo, al vsmilēné bó bōl kakōr ony *rešilu*. — *rešili*: škriñ. sir. 49 12 ony so se skuzi močno véro *rešili*. — *rešila* (npl.): škriñ. prip. 12 6 pravičnih vusta jih bódo *rešile*.

slúžim: *slúžil*: preš. 80 sto zlatih je *slúžil* dvákrat štir. — *služila*: lev. žup. 191 morebiti bi v to bože *služila* beséda ‚grobnica‘. škrb. 1 422 če si vsako bolezen k pridu obrnemo, bo tudi zadna zveličaēne *zaslužila*. — *služilo*: traun. 17 45 enu meni neznánu ludstvu je meni *služilu*. — *služili*: škrb. 1 141 mašval si se čez nas, k' smo *zaslužili*.

sódim: *sódil*: škriñ. prip. 17 26 ni dobru poglavarja vdáriti, kateri je prav *sódil*. traun. 9 7 on bó ludstvu po pravici *sódil*. preš. 74 de je lepó, bi *sódil*, visóko čelo, vsák. — *sodila*: preš. 17 sáma *sodila* si préd me nemílo. — *sodili*: škrb. 1 265 farizerji so grešno *sodili*,

inu opravlali čez Jezusovo zadržane. škriñ. modr. 3 8 ony bódo naróde *sódi*li.

stópm: *stópil*: škriñ. prip. 4 12 kadàr bóš na le tē *stópil*, ne bo tvoja hoja v tesnobi. ravn. 2 161 préd-ñ je *stópil*. — *stopila*: rog. 2 274 *stopila* je bila ena žena pred krajla Salamona. preš. 132 ko je *stopila* v cérkev razsvitlěno, v srcé mi pádla iskra je ogněna. škrb. 1 175 lenoba zmiram bel gori jemle, k' se je en krat človeka *podstopila*. 1 108 s. Ana te sirotni priorci dobrotlivu je *prstopila*. — *stopilo*: škriñ. pok. 1 90 vse je iz svojiga ředa *stopilu*. škriñ. sir. 10 15 néga srcę je od tega *odstopilu*, katęri je néga stvaril. — *-stopili*: škrb. 1 34 nigdar bi se to ne bilo zgodilo, ke b' bli *stopili* v négove stopine. rog. 2 83 *odstopili* niste. škrb. 1 253 so k svetimo obhajilo *prstopili*. škriñ. sir. 38 33 sódna postavo ne bódo *zastopili*. — *stopile*: ravn. 2 253 komú ne bódo solzė v oči *stopile*? preš. 145 skrbí verige bódo *odstopile*. — *stopila* (dual): rog. 2 569 če boš jejdlá iz móžam od tega sadú, bota kakor bogóvi znála, vejdlá inu *zastopila* tu hudu inu tu dobru

stvárim: *stváril*: ravn. 2 167 Jezus je réveža zmamleno teló *prestváril*. preš. 184 bog *vstváril* vse lúdi je za neběsa. — *stvarile*: preš. 107 dih prve sápcę bóde odnésel tó, kar míslí so *stvarile*.

svétim: *svétil*: ravn. 2 247 ves *svétil* se je. — *svétila*: škriñ. modr. 5 6 pravice luč nam ny *svétila*. škriñ. pok. 1 29 luč pravice nam ny *svétila*. ravn. 2 27 se je od nebeške luči vsa stran *svétila*. — *svétilo*: schönl. 81 négovo obličje se je *ressvetllu* kokàr to sonce. — *svétili*: škriñ. modr. 3 7 pravični se bodo *svétili*. ravn. 2 215 v kterih so se biseri *svétili*. 2 250 bogabojėči se bodo kakor zvézde *svétili*.

tóžim: *tóžil*: ravn. mp. 47 *tóžil* je potlej, de se jezė stariši. traun. 118 26 tebi sim jest moje zadržane *potóžil*. — *tožila*: preš. 52 in šlá je žalostna domú, *tožila* mílimu bogú, de ní ne vére, né rodú — *tožili*: škrb. 1 429 gvišno bi *tožili* s tako nepotrpežlivostjo. — *tožile*: kor. 2 70 *tožile* te bódo m'je béle nogé, k' so k tebi hodfle.

trébm: *trebili*: rog. 2 250 na tu *otribili* so tu trńe inu grnúje.

tróbm: *trobili*: preš. 97 vsi bómo tvójo část na glás *trobili*.

tržim: *tržilo*: lev. žup. 81 na zapisnik se pritisne tolikšćen kolek, kolikršćen gre od novca, kar se jih je *iztržilo*.

tvrdim: *trvdila*: škriñ. prip. 41 17 z močjó je ona svojo rokó *vtvdila*. — *trvdilo*: traun. 118 70 nih srcę se je kakòr mlėku *strdilu*. — *trvdili*: rog. 2 618 usi so govorjeje tega Sinceruša

potrdili. lev. žup. 86 katere mladéniče so *potrdili* na vojsko. — *tvrdíle*: ravn. 1 98 na svetiše, gospod! katiro so tvoje roke *vtrdíle*.

vábim: *vabila*: preš. 31 bom *vabila* na kosíla kógar meni bó *ľubó*. — *vabili*: preš. 79 biló ni godú, svatóvš'ne, semná, de tje ne bilí bi *vabili* ga.

vlačím: *vlačil*: ravn. 2 278 v tenčíco se je *oblačil*. — *vlačila*: ravn. mp. 55 Kristínca se je vselej v spávnici *slačila*. — *vlačili*: ravn. 2 153 kaj bomo jédli, kaj pili, s čem se *oblačili*?

vóšcim: *vóšcil*: ravn. 156 ako bi tí un lè otrok bil al bila, ki nima zdaj ne mléka ne róz, kaj bi si *vóšil* ali *vošila*? — *vošila*: preš. 31 Júdna *prvošila* kómej ti bo sók neslán. — *vošilo*: ravn. 2 220 veliko noter iti si jih bo *vošilo*, pa mogli ne bodo. — *vošili*: ravn. 1 41 zdaj so ji srečo *vošili*. 2 236 odléglej trudnimu vučniku bi bili radi *prvošili*.

zábim: *zábil*: traun. 9 13 on na vpítjé tih vbožnih ny *pozábil*. — *zabila*: škriń. prip. 2 18 je na zavézo svojiga bogá *pozabila*. — *zabili*: traun. 43 18 tebe nismo *pozabili*.

znánim: *znánil*: traun. 51 2 kadar je Doeg Idumeje prišal inu Savlu *oznánil*: David je v Ahimelehovo híšo prišal. ravn. 2 227 Herodež se je s hudobno babo *sezánil*. — *znaníla*: preš. 132 angelcov hosána je *oznaníla*, de je nóč končána.

žálim: *žánil*: škriń. sir. 30 9 gládi syna inu te bo strahúval, jigray se z ním, inu te bo *žánil*. škrb. 1 56 me je *režánil*. — *žalíla*: rog. 2 637 Marijá nigdár ni g. boga *režalíla*. — *žalili*: škrb. 1 181 odpusti nam, de smo te do zdej tolko krat *režalíli*. 1 215 smo skuz to tebe *režalíli*.

Isti taj naglas imaju osnove s vokalom *o* i *e* u slogu pred nastavkom *i*, jer imaju i one u goreńštini na tom *o* ili *e* otegnuti naglas u prezensu.

U sing. masc. je ono *o* i *e* široko: *mótil* *sétil*.

gónim: *gónil*: ravn. 1 58 jój jój! je zmiram *gónil*: od žalosti in britkosti pojdem za sinam pod zemlo. — *goníli*: ravn. 1 71 *goníli* so nas spet v Egipt.

hódim: *hótil*: ravn. 1 194 Barcilej odgovorí: kolko imam še živéti, de bi s kraľam v Jeruzalem *hótil*? — čimú bi že na pot *hótil* kraľu? 2 145 pohlévni popótnik bi brez straha pred televáji v miru svojo pot *hótil*. ravn. mp. 23 sést na políčico je *hótil*. ravn. ber. 62 oblak je po dnevú pred Izraelci *hótil*. preš 15 *hótil* póta bóm temótné. — *hodíla*: ravn. mp. 7 Rozálka je v šolo *ho-*

dila. škriñ. sir. 24 9 vùs svèt sim obhodíla. — *hodílo*: škriñ. modr. 29 18 kar sicer v vodi pláva, je po zemli *hodílu*. — *hodíli*: rog. 2 518 trpel je nam, vam, usem k enimu eksemplu, de bi po ñegovih stopñah *hodíli* kakòr hódil je Andreas. škriñ. pridg. 12 5 kadar bódo po očitnih krajih okóli *hodíli*. modr. 11 2 ony so *hodíli* skuzi pušávo. ravn. 1 53 kaj te bomo mar po krajevo častít *hodíli*. — *hodíle*: škriñ. modr. 19 20 plámen ny škó-dùval mēstu strohlivih živál, katere so okoli *hodíle*. preš. 155 *hodíle* so nogé le po ñe slédi.

klónim: *klònil*: ravn. 2 56 vse kakor prav nalaš je bog bil *na-klònil*. 2 123 bog je tako *naklònil*. ravn. mp. 109 odkril se je *pr-klònil* in ju prijazno pozdrávi. — *klonílo*: ravn. 1 86 vse ljudstvo je verovalo, *prklonílo* se.

lómim: *lòmil*: ravn. 2 258 nikòl nobeniga vašiga poveļa nisim *prelòmil*. 2 232 potlej je kruh *razlòmil*. ber. 81 si bóžjo postavo *prelòmil*. mp. 23 otílnik si je *vlòmil*. — *lomíla*: kor. 1 21 muha si je ного *zломíla*. — *lomíli*: schönl. 147 néso ñemu kosty *lomíli*. ravn. 1 322 vmrjemo raji kakor bi božji zakon svojih očetov *lomíli*. — *lomíle*: ravn. 2 166 bolečine, ki so ude *lomíle*, so bile le še kaj maliga. — *lomíla* (dual): rog. 2 75 Adam in Eva sta *pre-lomíla* zapoud božjo. ravn. 1 11 *prelomíla* sta božjo zapoved. ber. 14 komej sta bila prva človeka bóžjo zapóved *prelomíla*, sta že spoznála, de nista prav storíla.

lótim: *lòtil* i *lótíl*: *lótíl*: ravn. 1 57 le v hišo je prišel in se me *lótíl*. 1 154 nepokojni duh se ga je *lótíl*. — *lotíle*: ravn. 1 162 kraļa so se vnóvič kalne misli *lotíle*.

móčim: *mòčil*: ravn. 2 69 nikòl si ni z vinam úst *zmòčil*. — *močila*: ravn. 2 214 ona mi je s sólzami noge *močila*. škrb. 1 28 voda je tako plitva bla, de je komej nogé *zmočila*. — *močíle*: škrb. 1 192 so se mu le noge *zmočíle*.

mólim: *mòlil*: ravn. 2 37 *mòlil* častitļivi sivček je nad déteta staríšimi, et saepius. preš. 148 kar znál, je védno *mòlil* z misli prave. ravn. 2 298 kadar je to Jezus *izmòlil*, je na velik glas zaupil: Lazar! vun pojdi. ber. 106 še ni Elija *odmòlil*, glej, že ogù iz neba pade. ravn. 2 186 cele noči je *premòlil*. — *molíla*: rog. 2 107 ta bruma Anna *molíla* je za tega gospuda. ravn. 2 246 žena dojde: k nogami padla, *molíla* ga je, prósi: pomagaj mi. preš. 59 kogá sim *prmolíla*? — *molíli*: škriñ. modr. 11 16 so enkatèri nič vrédne živáli *molíli*. škrb. 1 414 nismo *molíli*. ravn. 1 25 podobe so *molíli*. 1 75 kjer te bomo slovili, hvalíli in *molíli*.

nósim: *nòsil*: ravn. 1 180 naj bi jim róžice *nòsil*. 2 65 ľubezen do ľudí, ki je v srcu jo *nòsil*, mu je vsa bila v obrazu. 2 302 je bradlo v rokah sam boží sin *nòsil*. preš. 16 *nòsil* bom živľéna pėzo. 70 plesála sta, ko de bi ju *nòsil* vihár. — *nosila*: škrin. XXX ęerku je grózdje svete ľubežni *nosila*. ravn. 2 17 zakónsko, ki otrók ni iméla, je vse zaničoválo: nad pėdeset lét je zaničovaňe *nosila*. preš. 31 jez pa hláče bom *nosila*. — *nosli*: rog. 2 116 bi žymnate gvante na nagim *nosli*. ravn. 2 213 ľudje te tople dežele so same podplate *nosli* ne čevlov. preš. 190 dár ribču dá, nim ki so ga *nosli*.

póstim: *pòstil*: ravn. 2 82 molil je, premišľoval, *pòstil* se. . . ko se je Jezus že blizo štirideset dni in noči *prepòstil*, je satan v pušavo k Jezusu prišel. — *postila*: škrb. 1 246 se je ojstro *postila*. ravn. 2 39 Ana cele dni molila in *prepostila* se je.

prósim: *pròsil*: ravn. 2 246 kdo ne bo mòlil za ňe in ne bogá *pròsil* dati jim milost? mp. 5 Janezik je mamko *pròsil*, de bi ga v šolo pušali. preš. 108 *pròsil* réva dní je stáre. 55 od mésta do mésta sebjó ga je vzél, ga *pròsil* in silil de býl bi vesél. — *prosila*: rog. 2 633 ona sama bo za nas *prosila*. kor. 3 146 za hlače je *prosila*, de b' se jih dotaknĳla. lev. žup. III tiskarna založnica me je bila *poprosila*, de bi županom spĳsal poučľivo knĳžico. — *prošli*: rog. 2 43 dodėli usem tem, katėri bodo tebe ú mojm imėni ki *prošli*, de bodo dobĳli. preš. 18 ne pozabĳti jih so te *prosili* drugi ne mője ošábno srcė. — *prosila* (dual): ravn. mp. 67 spet sta brat in sestra *prosila*, de bi ju seboj vzeli.

rópipim: *ropĳla*: ravn. 1 262 božíja sodba je tedaj *ropĳla*.

skóćim (i skóćim): *skòćil*: ravn. mp. 33 kadar so mamka po čem vprašali, je Anžík, ko bi mignil, iskat *skòćil*.

tóćim: *tòćil*: ravn. 2 191 kdo na svetu še ni sólz *tòćil*! — *toćila*: škrin. sir. 24 40 jest modróst sim tekóće vodė vun *toćila*. kor. 3 90 milo je solze *toćila*.

vódim: *vòdil*: ravn. 1 18 bog me je *vòdil* od mladiga. 1 123 *vòdil* vas je po pušavi. ravn. ber. 36 bog me je do zdaj po očėtovo *vòdil*. preš. 86 ní ga, de bi on *vòdil* vrstė. — *vodila*: škrin. modr. 9 11 ona me bó v mojih đelĳh previdnu *vodila*. 10 18 ona je ňĳh skuzi velike vodė *vodila*. preš. 68 mozáke je dólgo *vodila* za nos. — *vodili*: ravn. 2 161 z božíjo moćjó je bolnike zdravil, ki so jih nosili in *vodili*. — *vodila* (dual): pres. 131 Kupĳdo ti in tvőja stárka ne bóta daľe me za nós *vodila*.

vólim: *vólil*: ravn. ber. 78, dan je odlóčil, kteriga se bo kralj *izvólil*. 52 kralj mu je to rad *dovólil*. — *volíla*: ravn. 2 294 Marija je naj boljši délež *izvoílila*. preš. 30 jez pa iz domáчих starcov si možá *zvolila* bóm. — *volilo*: lev. žup. 127 prošni Petra Máleja se je *dovolilo* na drobno v zakup dati svoje zemlišče. — *vollil*: ravn. 1 173 ľudski starašini so po Savlovi smrti Davida kralja *izvoílili*.

vózim: *vózil*: preš. 29 sám se po želézni césti *vózil* bom od nás do nás. lev. žup. 91 izprémnika nihče ne more siliti, de bi *vózil* čez prvo postájo še dalje.

sélim: *selíla*: škrič. XXXII preden se je cerku od Judov med nevěrnike *preselíla*. ravn. 2 43 zvezda nad hišo obstojí, ki se je bila Marija z detetam vá nó *vselíla*. — *selilo*: lev. žup. 85 je vse razlóčno, koliko se jih je *preselilo* kam drugám. — Ali i: selím: *-selil*: ravn. 1 125 to ľudstvo boš po ni *razselil*.

žénim: *žénil*: preš. 30 bóm *pržénil* z ženo črno pénezov na mérnike. — *ženili*: lev. pes. 2 201 mej svoje vrsté smo mladenca dobíli, katerega radi bi *oženili*. — *ženila* (dual): ravn. 1 136 vmrjeta tudi sinova, pa *oženila* sta se bila pr Moabčankah.

b) *Otegnuti* naglas na slogu pred nastavkom i u svim oblicima dolazi u goreštini kao bába za bába u onim osnovama, koje imadu u prezensu *otisnuti* naglas na onom slogu: míslim: míslil míslila míslilo míslili. itd. mj. míslil míslila.

blâtim: *blátíla*: škrič. vis. pes. 5 3 moje nogę sim omyla, kakú jih bóm zupet *oblátíla*?

brâtim: *brátíli*: preš. čl. 5 27 smo za tó se *zbrátli*, ki dôbro v srcu míslimo.

bûtim: *bútil*: ravn. 1 159 prišel je lev in popadel ovco zmed čede. Kar za nim sim vderel, ga *bútil* in mu jo iz góbca otel.

čêdim: *čédil*: ravn. 2 77 *počédil* bo gumno.

drúžim: *drúžil*: traun. 40 18 si se k prešuštnikam *prdrúžil*. — *drúžila*: škrič. prip. 10 22 tudi se jim ne bó britkóst *prdrúžila*. škrič. XXXII jih je nemu *prdrúžila*. — *drúžili*: traun. 82 9 tudi Asyrjčeri so se k nim *prdrúžili*.

gâzim: *gázil*: škrb. 1 166 uni je *zagázil* v mlako. — *gázili*: ravn. 2 177 so samí v nesrečo *zagázili*. škrb. 1 34 so zmiram globokéši v hudobíja *zagázili* (a 1 402 *zagázili*).

glâdim: *gládila*: lev. pes. 2 39 miška moja, pojdi sem, rada bi te *gládila*, plesati navádila.

gnúsi: *gnúsilo*: traun. 106 18 na vsaki jédi se jim je *gnúsilu*.
 ravn. mp. 59 viditi od déleč négove lasé se jim je *žé gnúsilo*. —
gnúsili: traun. 78 1 neverniki so tvój svét tempèl *ognúsili*.

jêzdim: *jêzdi*: rog. 2 434 ta *jêzdi* je memu enih gaug. ravn.
 ber. 171 ni svétovati, de bi kdó ob hudim vremenu hitro *jêzdi*.

-jûdim: -*jûdi*: ravn. 1 300 kralj se je *pojûdi*.

-kľûčim: *kľûčil*: rog. 2 620 *skľûčil* se je bil na célim živótu. —
kľûčilo: ravn. mp. 29 kaj vse bi se mu bilo *nakľûčilo*? 121 nikó|
 se mu ni nič *nakľûčilo*.

-kûsim: *kûsil*: rog. 2 6 6 ta kir je bil le to *okûsil*, začel se je
 bil čuditi. preš. 27 zgódej *okûsil* živléna sim strúp. škriñ. sir. 6 7
 aku si hóčeš eniga za prijátla izbráti, vzámi ga gori po tímú, ker si
 ga v nadlógi *skûsil*. — *kûsila*: rog. 2 574 hudič pregovóril je bil to
 Evo, de *pokûsila* je bila ta prepóvedani sad. škriñ. prip. 31 18 ona
 je *poskûsila* inu vidila, de nê kupčija je dobra. — *kûsilo*: škrb.
 1 142 toje truplo ne bo oslabeledo, ako bo *pokûsilo* mejhno ojestrost
 pokóre. — *kûsili*: škrb. 1 413 ti, k' so to *skûsili*, vedó, de resnico
 govórim.

mêrim: *mêril*: ravn. 2 208 čému še bom božje kraľstvo *prâmêril*?
 2 165 Jezus ni *zamêril* te silnosti bolniku. — *mêrilo*: rog. 2 531
 bojim se, de bi se tudi meni ne *prâmêrilo* to, kar se je en krat
prâmêrilo statve Homera počta. — *mêrili*: ravn. 2 206 po kakoršni
 meri bote *mêrili*, po taki se vam bo odmérovalo. 2 268 zlo so *za-*
mêrili, de je bog tudi druge narode v sé vérovat poklical. —
mêrile: škrb. 1 367 bi se mu močno *zamêrile*.

mílím: *mílil*: rog. 2 144 prosili so ga, de bi se čez né *usmílil*.
 — *mílila*: ravn. 2 196 véliko ľudí iz mesta je za nó šlo: *smílila*
 se jim je. — *mílilo*: ravn. 2 156 če je dobriga srca, *vmílilo*, oblú-
 bim, se mu bo pr timu vprašánu.

míslím: *míslil*: preš. 72 nobèn ni človek *zvédi*, kaj *míslil* je ta
 krát. — *míslila*: preš. 72 večkrát sim si *míslila*, al bó ľubézen
 náji prešlá, ko vál, ki véter ga zažéne.

nûdim: *nûdi*: rog. 2 414 katérimu *ponûdi* se je bil pomagat ta
 hudyč. — *nûdili*: škrb. 1 237 so mu kezarc vode *ponûdili*.

pázim: *pázili*: ravn. 2 55 sovražniki so mladenča *spázili*.

pênim: *pênil*: ravn. 2 49 *pênil* se je od jéze.

píčim: *píčila*: škriñ. pridg. 10 9 kdór plót podéra, téga bo káča
píčila.

póčim: *póčil*: ravn. 1 113 Mozes *póčil* ob tla je tabli. 2 55 že
 tretji dan je *napóčil*. 2 309 dan bo *napóčil*, ki se bo odrešitv

skončala. rog. 2 241 na katéru *respóčil* se je ta lintvern. — *póčila*: traun. 59 4 tí si zemlo ràzmájaj, de je *póčila*. škrb. 2 132 Jakob se je bojuval z angelom, dokler je zora *póčila*. preš. 81 na gósljih *póčila* strúna je. ravn. 1 241 préden je druji dan zarja *napóčila*, je bog črva dal va nó (kloščovno). jap. prid. 1 24 ta zemla se bo na dvoje *razpóčila*. — *póčilo*: preš. 9 ako lúbi drúz'ga, *póčlo* bo srcé. — *póčile*: ravn. 2 59 róžici enako *razpóčile* se vam bodo.

prâvim: *prâvil*: preš. 59 tí nam otél si čolnîč, si mu z jádrami krmo *poprâvil*. — *prâvila*: škrin. prip. 9 2 ona je svojo mizo *naprâvila*. rog. 2 618 navošljivost pekla je Kajna takú, de *prprâvila* je bila néga uzdignit se čez Abela. škrb. 1 422 želim, de b' vas vse zadna bolezen k srečni smrti *prprâvila*. škrin. prip. 7 21 ona je néga v zadrge *sprâvila*. — *prâvili*: traun. 43 2 naši očéjte so vam *prâvili*. škrin. vis. pes. 1 10 zlate obrvátne kętnice bomo tebi *naprâvili*. ravn. mp. 85 hud jezik so *naprâvili*. škrb. 1 376 smo že dober del našiga živleña v grehih *zaprâvili*. — *prâvila* (n. pl.): škrin. sir. 39 14 úegovno modróst bódo ludstva *prâvile*.

prídím: *prídili*: ravn. mp. 77 nar boji je bila, de se otroci spreširili in *sprídili* niso.

rânim: *rânil*: škrin. sir. 28 27 on jih bo kakor leopard *rânil*. — *rânila*: škrin. prip. 7 26 dosti jih je katere je ona *rânila*. vis. pes. 4 9 tí si moje srcę *rânila*. — *rânilî*: škrin. pok. 2 9 vsi ti trje so svoje duše močnú *rânilî*. vis. pes. 5 7 ony so me tépli inu *rânilî*. ravn. 2 272 *orânilî*: in skončali so ga. — Ali i: *rânim*: *ranîli*: rog. 2 163 razbojniki so bily néga stépli, *ranîli* inu na pol mrtviga ležat pustili. — *ranîla* (dual): preš. 130 *ranîla* méne z ójstro sta pušico Kupído strélec, máti ž ním négova.

sêncím: *sêncil*: ravn. 1 27 *sêncil* je Abraham pod drevécsam. 1 241 *sêncil* je in čakal, kakšina bo z mestam. 2 249 svetel oblak prpláva in *obsêncil* jih je. — *sêncila*: ravn. 2 9 moč previkšiga te bo *obsêncila*.

sîlim: *sîlil*: preš. 55 ga pròsil in *sîlil* (je) de bil bi vesel. — *sîlila*: ravn. 2 124 nih huda trma jih je spet *posîlila*.

slâbím: *slâbil*: škrin. prip. 5 11 boš svoje trúplu *oslâbil*. — *slâbili*: rog. 2 400 usi so kakor levi udârili ú mej šovražnike, te *oslâbili*, pobýli, premagali. škrin. pok. 2 23 tí so mojo volo *oslâbili*.

sîtim: *sîtila*: lev. pes. 2 42 zobala sta lepo ta dvá, *nasîtila* se vkup obá.

stávim: *stávil*: rog. 2 659 Bonifacius ta VIII u lejte 1300 *postávil* je bil h prvimu gori ta s. jubilaem. ravn. 2 109 prstavik je *prstávil*. — *stávila*: škriñ. pok. 3 92 tigá se varuj, de ne boš s kako nezavuplivostjo božji milosti mejnike *stávila*. traun. 26 3 aku ravnu bi ena vojska meni naspruti šotorje *postávila*, se moje srce ne bó bálu. škrb. 1 422 vam bo króno nebéske častí na glávo *postávila*. preš. 52 ne véra trden jéz je bilà, lubézni nê ni *vstávila*. — *stávili*: škriñ. modr. 11 2 v pustih krajih so šotorje *stávili*. traun. 73 5 ony so svoje bándëra na vrh vrát *postávili*. — *stávila* (dual): ravn. mp. 79 v neki vási sta g. fajmešter in gospod grajšnik prej-nico *postávila*.

strášim: *strášil*: preš. 157 poglêd ta bôl jih ko goréçi lévi bo *vstrášil*. — *strášila*: škrb. 1 257 de b' nas grenkóst arenije *vstrášila* v bolezni greha se nič več nazaj povrniti. škrb. 2 8 Marija se je *prestrášila*. — *strášilo*: škriñ. prip. 3 25 ne boj se, de te bó kaj naglu *vstrášilu*. — *strášili*: traun. 47 6 ker so to vidili, so se za-vzeli, *prestrášili* inu hitru bežali. — *strášila* (n. pl.): traun. 64 8 ludstva se bodo *prestrášile*.

šîrim: *šîril*: ravn. 2 114 bo Kristus pravo božje češene *raz-šîril*. — *šîrila*: škrb. 1 165 katoliška cirku kmalo se je po celimo svêto *rešîrila*. — *šîrili*: ravn. mp. 77 nar boļi je bila, de se otroci *sprešîrili* in spridili niso.

škôdim: *škôdil*: rog. 2 622 iz to je nym več núcal kakor *škôdel*. — *škôdila*: ibidem: nevošļivost *škôdila* je nemu.

tâžim: *tâžili*: ravn. 1 138 *potâžili* ste me.

trêšcim: *trêšila*: preš. 27 *trêšla* v bogástvo nesrêce je stréla.

trûdim: *trûdil*: lev. žup. 78 katëri naj bi se *trûdil* vsa nega določila znati. — *trûdilo*: škrb. 1 241 če toje truplo ni oslabélo, k' se je celo noč pr pléso potílo inu *trûdilo*, ne boj se. — *trûdili*: škriñ. modr. 5 7 my smo se na póty krivice inu pogubléna *vtrûdili*. škrb. 1 10 če smo je začéli, se homo prec *vtrûdili*? — *trûdile*: traun. 17 33 moje nogë se niso *vtrûdile*.

vâdim: *vâdila*: ravn. mp. 75 Jóhánca se je ob temu pridnosti *provâdila*. — *vâdili*: ravn. mp. 77 so se otroci zgódej delati in va-rovati *navâdili*.

vêsim: *vêsili*: traun 136 2 na vrbe smo my naše citre *obêsili*.

vîškim: *vîškilo*: ravn. 2 125 vse se je z velikim hrupam va ñ *škvîškilo*.

zdrâvim: *zdrâvil*: škrb. 1 422 obene skrbí nima, de b' rane soje duše *ozdrâvil*. — *zdrâvila*: rog. 2 14 šla je obyskat mater inu tu

dejte Joaneza, de bi tu od tega ugrizka te peklenške kače skuzi ne lubiga Jezusa scilyla inu ozdrávila. — zdrávili: škrb. 1 417 ktiri so skuz molitvo zdaj hudo vreme pregnáli, zdej nevarne bolézni ozdrávili. preš. 54 opät in menihi módri možjé gotóvo ti bodo ozdráv'li srcé.

Amo idu u gorenštini sve osnove od *više nego dva sloga*, te imaju otegnuti naglas na slogu pred nastavkom *i* u svim oblicima. Osnove, u kojima je taj slog dug, te se tvore od imena nastavkom *áč* i *ár*, mogu imati naglas i na nastavku i osim u sing. masc., i to u sing fem. otisnuti, a u ostalim oblicima otegnuti, n. pr.: beráčim: beráčil beráčila beráčilo beráčili beráčile ili beráčil beračila beračilo beračili beračile, ali samo: jedínil ledínila jedínilo jedínili jedínile.

-bogátim: bogátila: škrb. 1 422 bolezen vas bo z obílnostjo božjih gnad in lepiga zaslužéna obogátila. — bogátilo: škrb. 1 62 nebó te je spet obogátilo. — Ali i bogátim i prema tomu: obogátíl obogatila itd.

dobrôtim: dobrótíl: rav. 1 74 si vse négovo kraļestvo odobrótíl.

domáčim: domáčil: lev. žup. se je tujec v občini podomáčil.

drugáčim: drugáčili: lev. žup. 78 učilnice so predrugáčili do konca.

gonóvim: gonóvil: škriñ. sir. 8 19 ondi te bo pogonóvil.

gospodárim: gospodáril: škriñ. modr. 3 3 si človeka postavil, de bi on čez svejt pravičnu gospodáril. — gospodáрили: rog. 2 633 smo tolkajn let gospodáрили za svejt inu truplu. — gospodaríli: lev. žup. 20 so občinski oblastniki gospodaríli z občinsko zemljó.

jedínim: jedínil: preš. 139 de bi nam spet zedínil rod slovénšne céle.

jezdárim: jezdáril: rav. 1 191 mezga je jezdáril.

kopíčim: kopíčil: rav. 2 262 kar si nakopíčil, čigavo bo? — kopíčilo: rav. 1 237 tako strašno se je morje kopíčilo, de so jih valovi zagriñali. — kopíčile: rav. 1 97 na púh tvojiga srda so se nakopíčile vóde.

korenímim: korenínila: rav. 2 76 de bi se tudi nam v srce tolka čast vkorenínila.

košátim se: košátíl: rav. 1 160 obrnil je bog, de je prevzétni Golját, ki se je s svojo neznano močjó košátíl, bil po paglovcu premagan.

lenôbim: *lenôbila*: lev. žup. 140 ako bi sama občina *zalenôbila* tega zakona zvrševánie, to . . .

mazilim: *mazilili*: ravn. 2 44 z mjiro so mrliče *mazilili*.

mehkúžim: *mehkúžile*: ravn. 1 215 počutsko vesele ga je *omehkúžilo*.

obličim: *obličil*: ravn. 1 248 tako govori bog, on ki te je vstvaril, on ki te je *zoobličil*.

obrázím: *obrázile*: ravn. 1 175 suhi svet so ròke negove *zobráz'le*.

ošábim: *ošábilo*: ravn. 1 90 sreča jih je *ošábila*.

pastaríčím: *pastaríčila*: ravn. 1 46 sama je očetu pridna dekle *pastaríčila*.

pečátim: *pečátíl*: škrb. 2 124 bo s zadnim božjim rópam svoje poprejšne hudobije *zapečátíl*. — *pečátíla*: ravn. 1 228 list pisala, s královim prstanom ga *zapečátíla*.

podôbi se: *podôbilo*: škriñ. IX my ne smemo misliti, de bi se ne *spodôbilo*.

pokvêčím: *pokvêčile*: ravn. ber. 211 pred nekoliko leti so še v marsiktérih vaséh otrúče kozé razsajale in veliko otrók *pokvêčile*.

prijátlim: *prijátíl*: ravn. 2 104 sam božji sin se je do njih ponížal in z nimi *poprijátíl*. — *prijátlili*: ravn. ber. 136 ti vitezi so se z mogóčnimi Rimljáni *poprijátlili*.

rejêñčím: *rejêñčil*: ravn. 1 303 ñeni stric Mardohej jo je *rejêñčil*.

resníčím: *resníčil*: škrb. 2 111 angel sam mu je *zaresníčil*.

sovvrázím: *sovvrázíl*: škriñ. modr. 11 25 bi tudi nič ne bil oprávil, aku bi bil *sovvrázíl*. — *sovvrázili*: rog. 2 244 de bi ty ljudjè tajstu ne zamétali, ne zaničuváli inu na *sovvrázili*.

telébim: *telébil*: ravn. 1 193 *telébil* je pred kraja. 2 158 kómej Jezusa vgléda, brš je *préd n telébil*.

tolážím: *-tolážil*: rog. 2 490 ta dar ukrútil inu *potolážil* je Davida. škriñ. modr. 18 22 on je *potolážil* morijo. preš. 139 de bi med námi *potolážil* razprtije. — *tolážila*: rog. 2 493 Anna je *potolážila* srd tega jézniga bogá. — *tolážila*: škrb. 1 357 ne vé, al je negovo jezo *potolážila* al ne. — *tolážilo*: škrb. 1 492 al se srdito nebo ne bode *potolážilo*. — *tolážili*: rog. 2 155 dosti krat smo *potolážili* g. bogá: 2 493 iz tem ofram *utolážili* bomo ta srd in ugasnili to jézo božjo. — *tolážila* (dual): rog. 2 489 Anna in Joahim iz tem *vtolážila* sta bila g. bogá. škriñ. sir. 46 9 sta ludstvu grešiti branila in hudobno godrnáne *vtolážila*.

veržim: *veržil*: ravn. 2 252 potlej je mlaji sin vse pobral in od dóma šel na daľn kraj in *zaveržil* razvujzdáno živé je vse premožene.

živinim: *živinili*: ravn. 2 31 *poživinili* brez takik šeg be se ljudjé.

Naglas u glagola s nastavkom *a*.

Naglas dolazi u sing. masc. ili na nastavku *a* ili na kojem slogu pred nastavkom.

1. Naglas na nastavku *a*.

a) *otisnuti dugi* dolazi prvo u nekim osnovama od jednoga sloga: bra pra žga: brâl prâl žgâl, brálo bráli brále; a u sing. fem. otegnuti: brála prála žgála.

bra: *brâl*: lev. pes. 2 80 i kdo bo tvojo revščino *brâl*? 1 132 za Pegaza sem te *izbrâl*. kast. cil. 236 le tù vse bó tebi *pobrál* tvoj sovražnik. — *brála*: rog. 2 484 Elizabet *brála* je s. pismu, *brála* je žjuléjne teh lubih svetnykov. — *bráli*: traun. 46 10 poglavárji tih lúdstuv so se k Abrahamimu bogu *zbráli*. — *brále*: traun. 34 15 gajžle so se čez nas *zbrále*.

pra: *prála*: rog. 2 201 le tu vse je vdova zmyla, *sprála* inu od blata óčistila. ravn m. p. 57 po leti si je večkrat glavo v ní (v vrđi) *sprála*.

žga: *žgâl*: traun. 45 10 on je brente z ognám *sòžgâl*. 59 2 je Sobal v Syriji *zažgâl*. — *žgálo*: škriň. vis. pes. 1 5 sónce me je *ožgálu*. ravn. 2 291 to je tako farizeje *vžgálo*, de vsi pihajo. traun. 17 9 vógelje se je od néga *vžgálu*. — *žgâli*: škriň. prip. 6 39 zamore li človek po žerjávci hoditi, de bi se negovi podplati ne *ožgáli*? sir. 32 20 bodo luč *pržgáli*. traun. 73 7 tvoje svétu mestu so *zažgáli*. — *žgále*: ravn. 2 276 vstanejo in so lampe *pržgále*.

Drugo: u ovim osnovama od *dva* sloga: bluva kľuva pluva ščuva kova ruva suva; daja děja jema maja ora sēja sija smēja: pluvál pluvála pluválo pluváli.

bluva: *bluvál*: lev. žup. 52 otrovancu se da mlačne vode piti in s peresom ga je šegetati v goltanci, da bi jad *izbluvál*.

pluva: *pluvál*: rog. 2 309 taku zaničeval inu *pluvál* je na obdúje. Ali i *plūval*: *zaplūvali* kast. rož. 98.

kova: *kovál*: preš. 131 cel dán iz pravd *kovál* bom rumenáke. traun. 7 14 on si je ognéne pušice *skovál*. — *kovála*: ravn. 2 303 velika duhovšina je naklep *skovála* tudi Lazara vmoriti. — *kováli*: traun. 128 3 grešniki so na mojim hrbti *kováli*.

ruva: *ruvâl*: traun. 51 7 za tó bó tebe bóg iz dežéle tih živih s korenino *izruvâl*. škriñ. sir. 49 9 s tim so hudú delali, ker je vendèr vžę v maternim telesi za preroka žegnan bil, de bi razdjál, *izruvâl* inu pokončal tår zupet izydal inu ponóvil. — *ruvâli*: rav. mp. 97 stolam noge zdijáni so *poruvâli*.

suva: *suvâli*: rog. 2 51 zmerjâli so grdú Aleksija, téga cukali so za brado inu za lase, dregali inu *suvâli*. rav. 2 291 iz zboraga *izsuvâli* in iz judovske cerkve so ga preklicali.

daja: *dajâl*: rog. 2 389 štimajne je né ta prilzavi svejt *dajâl*. škriñ. prip. 8 29 kadar je vodám postavo *dajâl*. sir. 13 7 bó tebi dobre besęde *dajâl*. sir. 48 27 on je žalostnim v Sioni dobru vupañe *dajâl*. traun. 14 5 katęri svoje dęnarje ny *dajâl* na činže. — *dajâla*: škriñ. sir. 15 3 ona bó nemu kruh živleña inu zastópnosti jęsti *dajâla*. — *dajâli*: rog. 2 243 drugi pak druge odgovore so *dajâli*. škriñ. sir. 50 18 Aaronovi synovi so trobęntali inu so visok glas *dajâli*. rav. mp. 69 tako so se sčasama vsih dnarjov *zdajâli* — *dajâla* (dual): rog. 2 19 za le tð skrb inu mújo k enimu lonu *dajâla* sta nemu polóvyco blagá. — Ali složeno s prijedlogom i iterativno glasi obično: *izdâjal* *podâjal* *prodâjal* *izdâjala* *podâjala* *prodâjala* itd.

dęja gubi ê te glasi dja: *dejâl*: rog. 2 243 eden *djâl* je, de ta pohlévnost ner več zuprnikov imá, ta drugi *djâl* je, de krotkúst. rav. 2 274 žé je bil to dober kralj, ki si je toľko *dodjâl* svojim podlózñnim veseļa napraviti. preš. 156 vpijánite od sládkiga se strúpa, ki mi *razdjâl* srcé bo hrepenéce. — *dejâla*: rog. 2 662 na tu *djâla* je Marija: bug se čes vse usmili (Ali se govori i *djâla*.) — *dejâlo*: lev. žup. 20 in se je tej zemļi vse sploh *dejâlo* občinska svojína. — *dejâli*: traun. 73 7 tvoje svętu męstu so zažgáli: prebiválše tvojga imęna *razdjâli*.

jema: *jemâl*: kast. cil. 44 kadar bóš špizo notar *jemâl*. škriñ. sir. 50 13 kadår je darováne dęjle iz rók mašnikov *jemâl*, je on zraven oltárja stál. traun. 14 5 katęri daróve zuper tīga nedólzniga ny *jemâl*. rav. 2 2 3 posékaj ga (drevó), čimú bo prostor *jemâl*? — *jemâla*: škriñ. prip. 12 10 korenina pravičnih bo gori *jemâla*. traun. 70 9 ne zapústi me, kadår bó moja móč doli *jemâla*. 88 18 po tvojim dopadajeñu bó naša móč gori *jemâla*. rav. mp. 57 vsakrat, tudi po zimi je bistro vode *jemâla*. — *jemâlo*: rog. 2 544 od dné do dné je *jemâlu* góri. — *jemâli*: rog. 2 396 ti so h časté teh včēnih góri *jemâli*. traun. 83 8 ony bódo v čędnostih gori *jemâli*.

— *jemála* (npl.): preš. 104 že mladósti léta so slovó *jemále*. (Ali : prejémal prijémal posnémal prijémala prijémalo itd.).

maja: *majâl*: škriñ. sir. 13 8 ker bo videl, de si obóžal, te bo zapustil inu čez tebe z glavo *majál*. sir. 12 19 on bo z glavó *majál*. — *majála*: ravn. 2 212 srce ne more tako otrpniti, de bi ga prošna ne *omajála*. — *majálo*: ravn. mp. 53 in kakó se mu je včasi za zájtrinco *majálo*! — *majáli*: traun. 108 25 inu so s svojimi glavámi *majáli*. (Ali složeno: omájal omájala omájalo: traun. 59 4 ti si zemlo *razmájal*).

sêja: *sejâl*: škriñ. pok. 3 100 sovráznik, katéri je toíste *sejâl*, je hudič. preš. 96 séme, ki tí *zasejál* si ga, zé gré v klásje vesélo. — *sejáli*: škriñ. prip. 15 7 módrih žnábli bódo vučenóst *sejáli*. traun. 106 37 inu so nyve *obsejáli*. U sing. fem. i sejála.

sija: *sijálo*: preš. 106 le rédko úpa súnce je *sijálo*. — *sijáli*: preš. 152 kjer kóli žárki né so *zasijáli*. — *sijále*: preš. 19 nebéško síjejo očí, ko so *sijále* préjšne dní. 48 vsih lepôt bíla je sonce, ki so tisti krát *sijále*. 134 vreména bódo Krájncam se zjasnile, jim mílši zvézde kakor zdáj *sijále*. — U sing. masc. i síjal, a fem. sijála: lúna je sijála.

smêja: *smejâl*: škriñ. modr. 4 18 gospod sê jim bo *smejál*. Uz to i *sméjal*. škrb. 2 71 on se vam bo *sméjal*. — *smejála*: škriñ. prip. 1 26 se bóm tudi jest k vašimu pogublénu *smejála*. sir. 31 25 móč inu lepóta je né oblačilu inu se bó na pusledni dan *smejála*. — *smejáli*: traun. 51 8 pravični se bodo nímu *smejáli*. — *smejále*: preš. 157 očí né od ljubézni razsvitljéne *smejále* so se zvólen'mu napróti.

ora: *orâl*: lev. pes. 2 93 je na zemlji krivično *orâl*. — *oráli*: traun. 128 3 orátarji so na mojím hrbti *oráli*; složeno i ôral ôrala ôralo: izôral izôrala izôralo.

suva: *suvâl*: rog. 2 474 klel, *suvâl* in ulekel iz mesta je tega škofa. — *suváli*: ravn. 2 291 iz zbora ga *izsuváli*.

ščeva: *ščeváli*: lev. pes. 2 176 od vseh strani ste v me *ščuváli*.

b) *Otisnuti kratki* u sing. masc. Taj ostaje i u sing. fem.; u ostalim se oblicima mijeña na *otegnuti*.

On dolazi *prvo* u nekoliko osnova od *jednoga* sloga: gna kla pla sla sra sta (pr. stanem) stla vla: dakle: gnâl gnála gnálo gnáli gnále.

gna: *gnâl*: preš. 15 kámor sréče bó togótné *gnâl* nemlí me ukáz. 99 lahkò boš v kózji róg *ugnâl* Slovénce. lev. pes. 1 281 oklop težák je na dno ga *gnâl*. ravn. mp. 99 veliko nesrečo boš

še *nagnâl*. — *gnâla*: preš. 148 je róža zála 'z negóviga sreá skoz grôb *pognála*. — *gnálo*: preš. 122 al bo kál *pognálo* séme, kdór ga séje, sám ne vé. — *gnále*: preš. 134 nih poezije iz srca svôje so kalí *pognále*.

kla: *klâl*: rog. 2 575 *poklâl* je bil te kokúši. — *klála*: škriñ. prip. 9 2 ona je svoje ofre *zaklála*.

pla: *plâl*: ravn. 1 295 angeļ božji je dðļ prišel v peč in pleme *razplâl*.

sla: *slâl*: ravn. ber. 18 je bog šibo *poslâl*. preš. 41 tí med má-terne petíce si *poslâl* požréšno kúgo. lev. pes. 2 6 ker premalo bi mi znâl, zatoréj sem ti *poslâl* pisan ništrec. — *-slála*: preš. 58 zá ñ ne vé nobèn, kar jè jih vòjska dâm *poslála*. — *slála* (npl): preš. 139 de bi nebésa nam Orfeja *poslále!* — *sláli*: rog. 2 635 *posláli* so oni néga nazaj prazniga. — *slála* (dual): preš. 41 stár. óča se bo práskal, glédala bo máti čúdno, málo pénezov *poslála*, dosti bóta mi náukov.

stla: *stlála*: rog. 2 170 tem *stlála* je te póstile.

Drugo: osnove od više nego jednoga sloga one, koje imaju u prezensu nastavak a otisnuto naglašen: *bezļâm*: *bezļâl* *bezļála* *bezļálo* *bezļáli* *bezļále*.

berñâm: *berñâl*: ravn. mp. 87 sédal je na véčer kam na vógel in *berñâl*.

bezâm: *bezâl*: ravn. mp. 23 enkrat si je Tomáž poln želodec kruha *nabezâl*.

bezļâm: *bezļâl*: lev. pes. 2 136 vsak je k svojemu delu *bezļâl*.

capļâm: *capļâl*: preš. 30 *prcapļâl* nazáj boš bós.

cepetâm: *cepetâl*: ravn. mp. 37 Pavle je po štengah *prceptâl*. — *cepetále*: preš. 70 mladénča nogé so trdó *zacceptále*.

cokâm: *cokâl*: lev. pes. 2 136 v to jamo sem b'l se *zacokâl*.

devetkâm: *devetkâl*: lev. pes. 2 265 kar vam hripav *devetkâl*, na vse grlo je legâl.

divjâm: *divjála*: rog. 2 273 ob tajstim času *divjála* je po vsi Siciliji ena sylna kuga. škriñ. modr. 5 23 morjá voda bó éz nih *divjála*. — *divjálo*: traun. 45 4 aku lih bi morjè *divjálu* inu velike valóve *gnálu*. — *divjáli*: rog. 2 26 ú léjte 1455 Vogri *doujáli* so iz vojskð po nemških dežélah. 457 šauražniki so po negovi dežéle *doujáli*.

drgetâm: *drgetâl*: ravn. mp. 105 ves *dregatâl* je in rjul je.

frfrâm: *frfrále*: ravn. 1 115 dva komolca komej so prepelice *frfrále* nad tlami.

gobezdâm: *gobezdâl*: lev. pes. 2 84 bedák je še vselej prost *gobezdâl*.

godrnâm: *godrnâl*: škrb. 1 176 je vselej nevolno *godrnâl* čez vsako mejhno bolečino. — *godrnálo*: ravn. ber. 103 ljudstvo, ktéro je že pod kraljam Salomonam *godrnálo*, je pod Roboamam se boj. — *godrnáli*: škrb. 1 318 so cel farizerji *godrnáli*. 1 60 so čez nó *godrnáli*. ravn. 2 269 jemlé jo (desetico) so *godrnáli*. nad gospodárjam. 2 222 farizeji so pa le *godrnáli*.

golufâm: *golufáli*: škriñ. modr. 10 11 ona je nemu na strani stála per golufiji, kadar so néga *golufáli*. sir. 3 26 je nih veliku, kateri so se v svojim domišlovaní *golufáli*.

grohotâm: *grohotâl*: lev. pes. 2 136 ves se je svet mi *grohotâl*. — *grohotáli*. lev. pes. 1 138 po tem so tisti *grohotáli*.

hlačâm: *hlačâl*: lev. pes. 2 159 mej prve znance je *hlačâl*.

hohnâm: *hohnâl*: lev. pes. 2 232 slovenskih verzov sem nekaj *shohnâl*.

homotâm: *homotâl*: ravn. 2 227 tako v telésne slásti se je bil mož *zahomotâl*, de ga nad plesam vesele že iz vuma spravi.

igrâm: *igrâl*: lev. pes. 2 95 v sañah prijetnih si z upom *igrâl*. — *igrála*: rog. 2 484 *jegrála* je za molitov. škriñ. prip. 8 31 na svejti sim si *igrála*. preš. 121 med otróci si *igrála*, drága, láni.

jezlâm: *jezlâl*: ravn. 2 302 prav nar malopridniši človek je bil nar prvi, de je nad vtróskam *jezlâl*. ravn. mp. 83 če so svarili ga, jim je *jezlâl*. — *jezľáli*: ravn. 2 286 so nad Jezusam zavolo néga *jezľáli*.

kesâm se: *kesâl*: škrb. 1 158 cel bog sam se (je) *kesâl*, de je človeka vstváril. ravn. ber. 139 *kesâl* se je Job svójiga greha. — *kesáli*: škriñ. modr. 5 3 tukaj se bódo *kesáli*. modr. 19 2 ker so jih brez odlóga proč posláli, so se *kásáli* ravn. ber. 109 Ninivľani so spoznali svóje gréhe, so se jih *kesáli*.

klafâm: *klafâl*: škrb. 1 433 jezik bo spet po stari navadi preklinal, *klafâl*, opravlal bližniga.

končâm: *končâl*: rog. 2 525 on *končâl* je veliku ludy. škriñ. pok. 2 9 tá krajl je svoje prejšiné vojske z veliko častjó *končâl*. ravn. ber. 97 tako je *končâl* Absalon svóje življenje. preš. 83 ta čas je *končâl* bil vójsko mír. 18 torej je bog sklenil človeški rod *pokončáli*. *Pokončâl* ga je tudi. 137 ógenj je pádel iz néba in je *pokončâl* tvóje ovcé s pastírji vred. — *končála*: škrb. 1 298 ktire je kuga *končála*. traun. 43 3 tvoja roka je nevérnike *pokončála*. — *končálo*: škriñ. prip. 11 3 hudobnih podlázúvané bo nih *končálu*. — *kon-*

čáli: ravn. mp. 11 gospod učenik so uk *dokončali*. — *končále*: škrb. 1 185 kobilce so vse *končále*, kamer so pršlé. — *končála* (dual): rog. 2 414 sta bila to cèrkvico *končála*.

kopitlâm: *kopitlâl*: lev. pes. 2 136 v to jamo sem bil se tako zacokâl, na komej iž ñe sem *izkopitlâl*.

koracâm: *koracâl*: lev. pes. 2 232 mej prve bi pesnike rad *koracâl*.

kosmatâm: *kosmatâl*: lev. pes. 1 129 od zdolaj medved, sveti Gâl, s poleni drv *prikosmatâl*.

koštâm: *koštála*: škrb. 1 32) ovca je ñega tolkajn *kostála*. — *koštálo*: škrb. 1 81 to vas bo *kostálo* mujo.

kramlâm: *kramlála* (dual): ravn. 2 59 marsikako uro, obljubim, sta zvečer veséla od boga *prekramlála*.

krepčâm: *krepčále*: škriñ. XVIII prosi družíce, de bi ñó *okrepčále* inu hladile.

lepetâm: *lepetâl*: lev. pes. 1 163 nično jezik bi mi *lepetâl*.

lehkâm: *lehkâl*: škrb. 1 229 skuz tó si boš trpleñe *polohkâl*.

mečkâm: *mečkâl*: lev. pes. 2 110 do smrti je *zmečkâl* te voz.

mehčâm: *mehčâl*: škrb. 1 189 ke b' Jezus ne bil *omehčâl* ñe-govo srcé. 1 427 če bolezen ni zadna, boš *omehčâl* bogá. — *mehčálo*: škrb. 1 128 vzame v roke ene s. bukve, de b' se srcé h' gré-vingi *vmehčálo*. — *mehčáli*: lev. žup. 64 ki (zakoni) so se neko-liko *umehčáli*.

miglâm: *miglálo*: ravn. 1 4 *miglálo* je zvezd brez števila veliko.

nehâm: *nehâl*: škriñ. vis. pes. 2 11 zima je minúla, dàž je *nehâl*. škrb. 1 431 kmalo boš *nehâl* godrnati. — *nehála*: rog. 2 237 *nehála* ní, dokler ni bilu dopólnenu ñè naprej vzetje. 1 330 boš vidil, de nestanovitnost bo *nehála*. — *nehálo*: traun. 105 30 vbyjañe je *nehálo*. škrb. 1 380 bo časno živleñe *nehálo*. — *neháli*: rog. 2 535 *neháli* bi od ñih poredniga žjulejna. — *nehále*: traun. 80 7 ñegove roke so od prstèniga deła *nehále*. Ali isto tako obično: ñehal ñehala ñehalo ñehali ñehale n. pr. *nehalo*: škrb. 2 138 ker bo kmalo *nehalo*. — *nehála*: škrb. 2 103 žalost Marije ni pred *nehála*, dokler ni končal Jezus svoje živleñe.

pečâm: *pečâl*: rog. 2 214 de bi on le tó predâl inu *spičâl* hitreši, ponuja to.

pehâm: *pehâl*: škrb. 1 450 bog na zadne grešnika ravno tako zaničuje inu od sebe pahne, kakor je gréšnik v živleñu boga zaničeval inu od sebe *pehâl*. lev. pes. 1 104 biser ta od sebe nekđaj sem *pehâl*.

ravnâm: *ravnâl*: rog. 2 452 de bi bil druge *roundâl* h držajnu teh postav. ravn. ber. 52 kako lepó in blágo je *ravnâl* Jožef! 75 zmiraj je tako pošteno *ravnâl*, de mu ni bilo kaj očitati. — *ravnála*: rog. 2 324 katere ta brumna mati Teodora pr mléku *roundála* je h brumnosti. škriñ. prip. 8 30 sim pr nemu bila inu sim vse z nim *ravnála*. ravn. mp. 93 sléksi se je trdo prah s šetjó iz oblačil pobrala, jih lepo na gibé *zravnála*. — *ravnáli*: ravn. ber. 40 ž níma bi ljubézni naproti *ravnáli*. mp. 69 en drugi krat so mati se h ženitnini *ravnáli*. škriñ. sir. 49 11 tem dobru pójde, kateri so svojo pot *poravnáli*. ravn. 1 132 zdaj ste z Gedeonam po pravici *zravnáli* in pošteno.

rešetâm: *rešetáli*: preš. 100 slovensko lúlko bomo *rešetáli*.

rožlâm: *rožlâl*: preš. 61 *zrožlâl* je s kôna móż visók na klóp. seňã se mi: *seňãlo*: traun. 125 1 nam bó, kakor bi se nam *soňãlu*. preš. 149 *saňãlo* se mi je, de v svétim ráji bilã sva sréčna. sesâm: *sesála*: rog. 2 212 ah pač srečna čebèla! kaj z en med si ti ta čas *sesála*.

sladkâm: *sladkâl*: ravn. mp. 85 Urh je *sladkâl* rad. škrb. 1 229 skuz to si boš grenkost križa *posladkâl*. 1 407 človk íše drúšine, de b' si skuz to *posladkâl* grenkost sojga srcá.

ščebetâm: *ščebetâl*: lev. pes. 1 230 ne véš kakó si črešne král, po zrelem prosi *ščebetâl*?

šepetâm: *šepetáli*: traun. 40 8 vsi moji sovrážniki so med sabo čez mene *šepetáli*.

štimâm: *štimâl*: rog. 2 609 je néga úmej drugimí jogri ner bul *štimâl* inu lubil. — *štimáli*: rog. 2 400 se niso bulši, kakor je nih gospúd, *štimáli*.

tantâm. *tantála*: ravn. mp. 37 zibála, *tantála* ga je.

teplâm: *teplála*: rog. 2 279 ona gladela je te inu *teplála*.

trepetâm: *trepetâl*: škriñ. pok. 2 71 kdó bi ne *trepetâl*, kadar vidi de si ti Savla zavrgel? lev. pes. 1 253 trenotje prvo sem ji spoznâl, i, dasi duh, *zatrepetâl*. — *trepetála*: preš. 185 sim *trepetála* zá te úro slédno. — *trepetáli*: traun. 13 5 i 52 6 so od strahú *trepetáli*. — *trepetála* (n. pl.): škriñ. sir. 48 21 tukaj so *strepetále* nih srca.

vadlâm: *vadláli*: ravn. 2 4 šega je bila, de so *vadláli* duhovni kaj (ima) kdo opravlati.

veřâm: *veřâl*: ravn. ber. 79 Samuel je pr ľudéh veliko *veřâl*. Inače u ravn. često: *veřal*: 2 89 veliko pr ljudéh je *veřal*. 2 120 veliko je *veřal* ta móż. mp. 33 vse je pr nih *veřal*. — *veřála*: ravn.

2 72 pr nih je le za volo časniga dobička véra in svetost *veľála*.
 2 226 na unimu svetu bo negova voľa popolnoma *obveľála*. —
veľálo: rog. 2 34 katéru vse 500 talentou je *veľálu*. ravn. 2 108
 sami so se zavzéli, de mu je kaj taciga *obveľálo*. — *veľála* (n. pl.):
 ravn. mp. 69 lepe oblačila so radi na se deváli, ki so dnarje
veľále.

veslám: *veslál*: ravn. 2 128 Peter je v globoki jézer z bratom
veslál. preš. 77 po mórji je várno *veslál* več lét. lev. pes. 1 281
 z rokó, z nogó je gibal, *veslál*

vlasám: *vlasáli*: ravn. mp. 103 vse skoz se pričajo z otročájnji
 in če ktiriga v pest dobójo, so ga *lasáli*.

zijám: *zijáli*: traun. 21 18 po tem so na mene *zijáli* inu glédali.
 žlobodrám: *žlobodráli*: preš. 959 bómo ták govóрили v Emóni, ko
žlobodráli so tam v Babilóni.

Takav naglas imaju i osnove *iska* i *laga*: iščem lážem.

iskál: škrb. 1 65 ti si nas *iskál*. lev. pes. 2 35 ko žéne bi kedáj
iskál, v Moravče snubit bi poslál. preš. 75 per bogu ni tolážbe
iskál ne pr ľudéh. — *iskála*: rog. 2 16 tebe je *obyskála* Marija. —
iskáli: škrb. 1 414 nismo pr bogú *iskáli* pomoč. rog. 2 232 katéri
 so nó večkrat *obyskáli*. — *iskále*: škriň. sir. 39 28 katere niso néga
jiskále.

lážem: *legála*: traun. 26 12 krivica je sama sebe *oblágála*. —
legáli: traun. 72 36 so nemu s svojim jezikom *lágáli*.

Glagoli na *-etati -otati* mogu imati u *sing. masc.* naglas na srpsku
 i to otegnuti na *predzadnem* slogu. U Levstikovim pjesmama čitaš:
šepétal: 1 5 na uho *šepétal* jej vedno i vedno bi gledal v okó.
trepétal: 1 6 ko izgubljen *trepétal* sem v pušavi.

2. Naglas na slogu *pred nastavkom* u *sing. masc.*

a) *Otegnuti* dugi. On ostaje obično samo u singularu *masc.* u
 ostalim oblicima prelazi na nastavak *a*, te se u *sing. fem.* mijenja
 na otisnuti. Taj naglas imaju glagoli, koji imaju na tom slogu
 osobito dugom i u prezensu otegnuti naglas: drémľem: drémal dre-
 mála dremálo.

báham: *baháli*: traun. 93 4 kako dólgu bedo vsi ty, katéri kri-
 vico dĕľajo, *baháli!*

blískam: *blískálo*: ravn. 2 4 *blískálo* se je rib in ribic vse polno
 po vodi.

dirjam: *dirjálo*: preš. 66 nad níma z zvezdami nebó kakó je to
dirjálo!

drémļem: *drémal*: traun. 120 4 ta katęri Izrael várųje, ne bó *drémal* ne spál. — *dremâla*: lev. pes. 1 181 šli so dedje v črne domačije, ž nımı slava *zadremâla*. — *dremále*: ravn. 2 276 ker le dolgo ni bilo ženina, so vse *dremále* in zaspále.

gibļem: *gibâla*: traun. 45 5 za tó se ne bomo báli, aku lih bi se zemla *gibâla*. 76 19 zemļa se je *gibâla* inu tręsla. — *gibále*: traun. 17 8 gore so se notęr do dna *gibále*. škriń. sir. 16 19 gore se bódo od strahú *gibále*.

jókam: *jókál*: ravn. mp. 39 če je potlej *jókál*, se mu smėja. preš. 53 se nóč in dán *jókál* je méscov šest. traun. 77 64 nih vdove ny obeden *objókál*. — *jokála*: škrb. 1 409 Ana je veliku *jokála*. preš. 7 várij várij de prlétna súmka se ne boš *jokála*. 61 sim čúla sim *jokála*. — *jokálo*: rog. 2 587 ú teh temnycah zdihalu inu *jokálu* je tu človestvu tulkajn let. škriń. sir. 31 15 za tó se bó (takega okú) pr vsakim okoli poględu *jokálu*. — *jokáli*: traun. 125 6 ony so *jokáli*. škriń. modr. 19 3 pr pokopališih so čez mrtve *jokáli*. škriń. pok. 1 81 vy bóte žalđvali inu *jokáli*, svet pak se bo veselil. preš. 34 oča so kléli, tępłi mę, matí nad máno *jokáli* se. škrb. 1 98 sturi, de bomo to nesrečo prav spoználi, v srco čutili inu zgręvanu *objokáli*. U ravn. mp. 91 Lorca *jókala* je milo može biti griješkom.

kázem: *kázal*: traun. 79 10 ti si nemu pót *kázal*. ravn. mp. 59 škrbaste zobé je *kázal*. — *kazâla*: rog. 2 652 Helena *kazâla* je stráh. škriń. modr. 19 7 kjer je poprej voda stála, tam se je suha zemļa *pokazála*. rog. 2 652 *prkazála* se je bila eni brumni peršóni. 2 662 *prkazála* se je nemu Marija divica. traun. 117 16 gospódova dęsnica je svojo móč *skazála*. preš. 13 de ne smém, si *ukazála*, tvójih rók se dotaknit'. — *kazálo*: škriń. sir. 39 26 se bó vse ob svojim časú *pokazálu*. vis. pes. 2 12 cvętje se je v naši dežéli *prkazálu*. — *kazáli*: rog. 2 625 iz tem so eni teh lestyne *kazáli*. 2 628 tu če bomo *kazáli*, nič naspodobniga na bomo doprnášali. ravn. mp. 9 veliko ľubézni da né so stariši *kazáli*. preš. 34 ptúji za máno *kazáli* so. — *kazále*: škriń. modr. 18 19 *prkazáni* so tó naprej *kazále*. škriń. vis. pes. 6 4 tvoji lasje so čęda kóz, katęre so se iz Galaada *pokazále*. — *kazála* (n. pl.): preš. 139 de bi nebésa mílost nam *skazále*.

križam: *križáli*: rog. 2 517 so něga nadólžnu umóрили inu *križáli*. Ali i *križáli*: škrb. 1 129 de b' soje meso z oјstrostjo *križáli*.

létam: *letál*: rog. 2 592 *létal* je okúli. — *letále*: traun. 76 18 tvoje strele so sem tår kje *letále*. ravn. 2 197 tice so *letále*.

lížem: *lizáli*: traun. 71 9 negovi sovražniki bódo zemlo *lizáli*,
ravn. 2 279 psi so mu rane *lizáli*. ravn. 1 228 negovo krí so psi
polizáli.

múkam: *mukáli*: rog. 2 499b *mukáli* bodo kakòr ty vóli. —
mukále: ravn. 1 223 govédi so strašno *mukále*.

píšem: *písal*: preš. 57 al zdráv je, kar se lóčil, ni *písal*. —
písálo: preš. 43 sim premláda, de bi pismo ženitvánsko se *písálo*.
— *písále*: preš. 153 roké (so) po síli né imé *písále*.

pláčem: *plakáli*: škriñ. pridg. 12 5 tàr se bódo *plakáli*.

pléšem: *plesála*: rog. 2 238 je pred ñim lepu inu dobru *plesála*.
ravn. 2 226 med jedjó pride Heródina hči v obednico; *plesála* je.
preš. 70 nobène stopíñ'ce še nisim *plesála*. — *plesáli*: preš. 67 pod
blédo lúno so nad nó duhóvi se sklénili: *plesáli* króg in króg. —
plesále: preš. 69 *plesále* lepôte z Ljubláne so céle. — *plesála* (dual):
preš. 70 *plesála* sta, ko bi ju nósil vihár. 84 *plesála* sta ravnó
mémo negà.

púšem: *puháli*: rog. 2 496b vèjtri od vseh štirih platy so iz ve-
lyko móčjo na nega *puháli*.

slúšam: *slušálu*: traun. 80 14 aku bi bilú moje lúdstvu méne
poslušálu.

strádam: *strádal*: rog. 2 200 tukaj *strádal* je dny nekolku. —
stradáli: škriñ. prip. 18 8 méhki ľudjé bódo *stradáli*. traun. 33 11
ti bogáti so pománkañe trpeli inu *stradáli*. 58 7 ony bódo *stradáli*
kakòr psi.

súcem: *sukála*: ravn. mp. 55 smúkati to se je *sukála!* lev. žup.
69 *sukála* se je stvar około človékovega rodíšča. — *sukála* (dual):
preš. 71 to rēče: hitréje sta *zasukála*.

škrípľem: *škrípáli*: traun. 34 16 ony so čez mene s svojmi zobmy
škrípáli.

úkam: *ukáli*: rog. 2 148 skočili so ú leta zakurjeni ogyn, ú tem
so oni skakáli, plesáli, pèjli, *ukáli* inu drugu veseje kazáli.

véžem: *vezála*: rog. 2 482 molituv *razvezála* je bila želéžje Pe-
trusu. — *vezálo*: škriñ. XLIII za to sim enkatere besede med dva
srpá vmejs postávil, de bi se govorjéne bðl vkùp *vezálu*. — *vezáli*:
ravn. 2 308 ti izmúzki, ti izpólziki natóre iz svojih modrih tečajev
se niso ľudém z božjo lubezenjo in večno modróstjo nikòľ prav
vezáli. škrb. 1 469 de b' se na svejt *vezáli*.

zíbľem: *zibal*: preš. 27 v sáñah prijétnih te *zibal* je úp. — *zi-
bála*: kor. 1 3 bode sinka v ñi *zibála* — *zibálo*: ravn. 2 152 kmalo
pr nogah se mu je *zibálo* tih lépih róz nekóľko.

zídám: *zídál*: rog. 2 82 on nam je tudi gori *izídál* to synagógo.
— *zidála*: škriñ. prip. 9 1 modróst si je eno hišo *zydála*. traun.
95 kadar se je hiša *zydála*. rog. 2 168 iz drugo almošno *pozidála*
je to veliko cerku. — *zidálo*: lev. žup. 95 kar se je novega *pri-*
zidálo. — *zidáli*: rog. 2 549 tempel nê h častê *izydáli* inu postavili
so. 2 192 Lublánčeni *pozydáli* so eno cerku h častê s. Roku.

pomágam: *pomágal*: traun. 4 2 ti si meni iz nadlôge *pomágal*.
— *pomagála*: traun. 43 4 níh móč jim ny *pomagála*. — *pomagálo*:
škriñ. prip. 10 2 krivičnu bogástvu ne bó nič *pomagálu*. preš. 100
cigánsko kaj berílo bo čúдно vam pisárjam *pomagálo*? — *pomagáli*:
rog. 2 608 prjátéle ima, ty bodo nému ú potrebi *pomagáli*.

prašam: *prašal*: rog. 2 608 Sokrates *uprašal* je Kroesusa, kaj bi
on držal za tu ner bulši. preš. 118 očí sem večkrat *prašal*, ali
smém ljubíti te. — *prašála*: preš. 58 Lenóra gôr' in dôli vse je
vrste *oprašála*. rog. 2 163 katéra ga je *uprašála*, kakú bi ona
mogla svetust dobytí. — *prašálo*: škriñ. sir. 39 43 po negovim
imeni se bó od róda do róda *prašálu*. — *prašáli*: traun. 82 17
bódo po tvojim imèni *prašáli*. rog. 2 246 *uprašáli* so ga, za kaj je
tu stúril? — Ali *naprašam*: *naprašal* *naprašála* itd.

skáčem: *skakála*: rog. 2 17 *skakála* je Marija napréj, de bi my
za nó skakat imèli. — *skakáli*: škriñ. modr. 19 9 ony so kakòr
jagneta *skakáli*. modr. 3 7 bódo kakòr iskre med strnišam sèm tàr
kjé *skakáli*.

umíram: *umirále*: lev. pes. 1 119 v tvoji lučí bi *vmirále*.

-píram: *pirála* rog. 2 170 tem *spirála* je te rane.

-šílám: *šílálo*: rog. 2 588 *pošylálu* je tu človéstvu za Davidam
več drugih.

-tískám: *tiskáli*: škriñ. prip. 22 23 gospod bo tē iste stiskal,
katèri so negovo dušo *stiskáli*.

-trínám: *trínáli*: ravn. 1 186 vréli so ljudjé in *strínáli* se od vsih
krajóv.

tríplem: *trípal*: ravn. 1 192 ker je Absalon na trpentinki še le
živel in *vtřípal*, je deset mlačenčov prteklo in do smrti ga po-
bijejo. — *trípálo*: ravn. 1 145 gotovo mu je sree straha *vtripálo*.

-žígám: *žigáli*: rog. 2 119 *pržigáli* so svéče.

-jédám: *jedáli*: ravn. 2 233 koščike, ki so jih prejeli, so *odjedáli*
in *odjedáli*.

-ségam: *segála*: ravn. 2 251 očitno znamné, kako je negova člo-
veškiga zveličaňa napravba *zmíram* bol okoļ sebe *segála*.

dévam: *déval*: rog. 2 167 je te ogrinal inu *odéval*. ravn. ber. 95 še bo! si je *przadéval* s pravo véro in pobožnostjo navdati. ravn. 1 22 nikol več ne bo potop zemlje *razdéval*. rog. 2 390 obsojen je bil h le të štráfengi, de ta zemla, aku si lih *vrdeval* inu okopával bode le tò, ta véner bode nemu koprive, osad, trne dajála. — *deváli*: ravn. mp. 69 lepe oblačila so radi na se *deváli*. — *devále*: preš. 135 skrivéj so pésmi jo *razodevále*.

-grévam: *grevála*: ravn. 1 45 pač mu je *prgrevála!*

-pévam: *péval*: ravn. ber. 220 Jeremija je *prepéval* žalostne pésmi. — *peválo*: ravn. 2 150 céle vršele tičov je *prepeválo*.

velévam: *veléval*: ravn. 2 121 takó le je ljudém zmiraj eno in ravno tisto *veléval*. — *velevála*: ravn. 2 43 zvezda nad hišo obstojí prav kakor bi jim *velevála*: v ní lé je! — *veleválo*: ravn. 2 70 omivañe z vodó od zvonaj jim je znotraj od gréhov biti čistim *veleválo*.

-bívam: *-bival*: rog. 2 581 iz nebés prišal je na zemlo, de bi iz grejšniki *prebival*. — *-bivála*: rog. 2 201 ù katerih enimu *prebyvála* je veliku časa. — *-biváli*: rog. 2 155 hótel je nebésa polne iméti: stváril je bil u teh te angele, de bi ty iz nym ú tajstih *prebiváli*. škriñ. sir. 38 17 tudi ne bódo v tim istim męstu *prebiváli*.

-čívam: *-čival*: ravn. 1 180 po obedu je David veči del *počival*. — *-čiválo*: rog. 2 499a vse bode brez strahu živélu inu *počiválu*.

-krívam: *-krival*: rog. 2 573 če se je bul *skrival*, bul je néga g. bug rezkrival. — *krivála*: rog. 2 279 ona je te *pokrivála* iz plajšam. — *-kriválo*: škriñ. prip. 24 31 trne je zemlo *pokriválu*. ravn. 2 195 v te Jezusove déla se je še kaj večiga *skriválo*. — *-kriváli*: ravn. mp. 123 je li, *skriváli* ste se?

-lívam: *-lival*: škriñ. sir. 29 9 on bo besęde svoje modrósti kakòr dàž *izlival*. — *livála*: rog. 2 202 bila je taku ponižna, de je tem nunam vodó na róko *ulyvála*. — *liválo*: preš. 68 okó je na skrivnem solzé *preliválo*. — *liváli*: škriñ. sir. 18 29 inu so kakòr dàž *izliváli* pripovisti inu sodbę. rog. 2 51 Aleksija so *polyváli* iz pomijami. 561 so jo tudi *poliváli* z vrélim vojlam. traun. 78 3 ony so ñih kry okóli Jeruzaléma kakòr vodó *preliváli*.

-mívam: *-mivála*: rog. 2 169 katérim je te glavè *umivála*. 2 202 je to posódo ú kuhini *pomivála*.

-živam: *-živálu*: škriñ. pridg. 2 10 nisim svojimu srcu bránil, de bi ne bilu vse sládnosti *uživálu*. ravn. 2 145 brez števila ljudi bi nove pred neznáne zveličeje *vživálo*. — *živáli*: rog. 2 627 ménjo, de vus ta čas so živéli, kateriga so od nyh rojstva *uživáli*.

-úvam: -*uvála*: rog. 2 170 *obuvála* je te bose.

-bijam: -*bijáli*: lev. žup. 141 s tem zakonom se moč jemle vsem poprédjšnim zakonom, katéri bi ga v čem *spodbijáli*.

-stájam: -*stajáde*: preš. 104 že so prevzétne misli mi *vstajáde*.

-bávļam: -*bavļáli*: lev. pes. 2 140 možakom so vže *zabavļáli*.

kúšam: *kúšal*: traun. 80 5 pr vodi tiga zuper govorjéna sim tebe *skušal*. — *kušála*: preš. 63 *skušála* jih v mréže razpéte je vjéti. — *kušáli*: traun. 34 16 ony so mene *skušáli*. ravn. 1 121 razvesèl' nas za dni, ktire s' nas tepel, za léta, ki smo húdo *skušáli*. 1 176 kjer so me vaši očetje *skušáli*. 2 164 *skušáli* so predréti skozi ľudí.

lúčam: *lúčal*: lev. žup. 171 morebiti sim *lúčal* bob v sténo. — *lučáli*: rog. 2 51 Aleksija so *lučáli* iz kostmy. 2 601 kateri so nega iz kaménam *lučáli*.

-mérjam: -*mérjal*: ravn. 2 125 kaj? Eliju in Elizeju se bo *pr-mérjal*? — *merjáli*: rog. 2 51 *zmerjáli* so grdú Aleksija. 2 397 kateri so mene *zmerjáli*.

méšam: *mešála*: škriñ. prip. 9 2 ona je vinu *zmešála*.

pláčam: *plačála*: rog. 2 68 vupajna ni bilú, de bi bila tajste *plačála*. 2 69 kakor je una vdova iz tem ojlam úse dougé *poplačála*. — *plačáli*: rog. 2 69 skuzi tu ujle *plačáli* so se ty dougóvi.

-právļam: -*právļal*: ravn. ber. 187 bo tudi rad službe *opravļal*. preš. 43 ní umrla téta môja, de bi, dóhtar, mi *opravļal* po ní dédino bogáto. — *pravļála*: rog. 2 565 morebit je ona čez neh mrmrala, jih *opravļála*. preš. 191 je *opravļála* službo bógne Žive. rog. 2 196 Helena *popravļála* je tu, kar je bilu podrtu. — *pravļálo*: škriñ. prip. 31 29 veliku hčery je bogastvu vkup *spravļálo*. — *pravļáli*: škriñ. sir. 45 19 bódo maštva službo *opravļáli*. traun. 108 4 na mēsti, de bi mene lubili, so mene *opravļáli*. rog. 2 123 *prpravļáli* so se h te naprej stojéči smrti.

-réjam: -*rejála*: kor. 2 87 delaj delaj, luba, pušelj za popótno žalostno. Kak ti bom ga *narejála*, ki sim grozno žalostna?

stréļam: *stréļal*: rog. 2 295 *stréļal* je. — *streļáli*: traun. 10 3 ony so pušice iz svojga tula gori položili, de bi na skrivnim te pravične *stréļáli*. 63 6 kmalu bódo v néga *stréļáli*. 77 9 kateri so lók napenali inu *streláli*.

-trébļam: *trebļála*: lev. žup. 188 ali bi se *upotreblála* katéra teh beséd.

váļam: *vajáli*: ravn. 2 175 ki so se v ti bolnišnici *vajáli*.

-zdráv|am: *zdrav|áli*: ravn. 2 189 vučenci so bolnike *ozdrav|áli*.
 čěšem: *čěsal*: ravn. mp. 59 Dominik se je nerad vmíval in *čěsal*.
 — *čěsála*: rog. 1 170 te je umivála, *čěsála*, snažila.
 glódam: *glódal*: ravn. mp. 59 večkrat je kóst *glódal*.
 klěp|em: *klěpal*: ravn. 2 83 kmalo iz tega je slepár skušnavo
naklěpal.

kópl|em i kopâm: *kópal*: ravn. 2 110 štirna je še bila, ktiro je Jakob *kópal*. 1 178 bolnik si je bil v mladosti toľkaj trpléna *nakópal*. 2 308 gréh še lé nam je potrebo zlegov *nakópal*. 2 263 *okópal* ga (nograd) bom. 2 89 tako se bo sam *podkópal* pr ľudéh. 2 82 kmalo po stvarjěnu je bil hudi duh prva človeka v greh *pokópal*. 2 264 prejévic ga je v tla *zakópal*. — *kopála*: rog. 2 143 Eufrozina *zakopála* je v zemlo to šúmo denarjov. — *kopáli*: rog. 2 499b kateri so tu kameňe *kopáli*, ruváli inu lomyli. traun. 118 85 ti prevzetni so meni jáme *kopáli*. škriň. pok. 3 43 so se iz blata pregrěh *izkopáli*. ravn. ber. 210 s plěsam, tekam in skakaňam so si žé marsikatéri bolézen in smrt *nakopáli*. rog. 2 510 tamkaj gori so ga *pokopáli*. traun. 56 7 ony so pred mano jamo *skopáli*.

měčem: *mětal*: ravn. mp. 93 Karl se je z drugimi rad *mětal*. ravn. 2 127 še en krat bom mrežo *pomětal*. (U škrb. 1 189 *metál* = *metäl*). — *metálo*: škriň. sir. 29 24 jih je kakòr morske valove sěm tår kjé *metálu*. — *metáli*: traun. 78 2 ony so mesú tvojih svetnikov pred zveríne *metáli*. 125 6 so jokáli, kęř so svoje sęmena vùn *metáli*. rog. 2 134 druge tale negoviga s. telesa so sam tår ke *rezmetáli*. traun. 43 6 bómo my naše sovražnike kakòr z rógam *razmetáli*. — *metále*: škriň. modr. 11 19 zverine so strašne iskre iz očy *metále*. — *metála* (dual): schönl. 271 ta sta svoje mrže v murje *metála*. rog. 2 85 katéra sta ravnú to mržeó ú morje *metála*.

pě|em i pelâm: *pělal*: preš. 31 po ní *pělal* te ženico bóm na Dúnaj. ravn. ber. 35 sprémil te bom v ptujo dežélo, iz katere te bom zopet zdraviga nazaj *prpělal*. — *pělála*: traun. 138 10 me bo kjékaj tvoja roka *pelála*. preš. 21 morjá širóka césta *pělála* me je v mésta, kjér . . 29 bom *pělála* se s tebój. škrb. 1 148 smrt nas bo *spelála* v vesele tojga kralestva. — *pěláli*: rog. 2 50 *peláli* so v cérku tega Aleksija. traun. 136 3 so nas vjęte *peláli*. itd. — *pelále*: traun. 42 3 pošli tvojo luč in tvojo rěsnico, de bodo mene *pelále* inu v tvoj šotor *prpelále*. — *pělála* (dual): rog. 2 25 ta dva pr večerji sedéla sta inu ta pogóvar od buga *pelála*.

Tako i tuđe riječi, n. pr. špáram: špáral špárala i šparála: rog. 2 200 Helena ni šparála muje, ni šparála šaca, ni šparála zlatá, srebra inu drugiga blagá.

Glagoli građeni nastavkom *va* od osnova na *a* imaju na *a* pred *va* u svim oblicima otegnuti naglas: zaznával zaznávala zaznávalo zaznávali zaznávale. Goreňštini slabo rabe, ona voli glagole s nastavkom *ova*.

-jokávam: *jokával*: rog. 2 35 s. patriarh *objokával* je védnu tu trpléjne Jezusavu.

-končávam: *končával*: ravn. 1 29 more bit je še pedeset pravičnih v mestu: boš tudi né *pokončával*?

-kopávam: *-kopával*: rog. 2 396 zemla, aku si lih vardéval inu *okopával* bode le tð, da véner bode nemu koprive dajála. traun. 78 s nikógar ni bilu, katéri bi jih bil *pokopával*. — *kopávala* (dual): met. 284 ker sta sinóva mënila, de je vñ nogradě zaklád zakopán, sta ga pridno *prekopávala*.

-ravnávam: *ravnával*: ravn. 2 308 s ktiro je natóre hójo *naravnával*.

-znávam: *znávala*: rog. 2 615 në spovid je ostála le u letem, de je *spoznávala* te od g. bogá prejéte dary. — *znávali*: ravn. 2 178 bodo pregrehe ostúdnost *spoznávali*.

U ravn. i *-ával* ávala 2 184 kako pa, ko bi se tudi vas ktéri že popolnama po nih *zmetávali*.

Isto tako se naglašuju osnove na: *éva*: n. pr.

hojeva: *hojéval*: lev. pes. 1 263 s prijateļi, z bratom k sosedom *hojéval*, a k deklici spet sim se vračal domóv: né slatki obraz me je k sebi *vojéval*.

minéva: *minévali*: lev. pes. 1 263 *minévali* dnevi so, tedni bežáli.

Od osnove na *é* ima:

umévam: *umévali*: ravn. 2 7 bol bote négove zgodóve *umévali*.

Ređe od osnova na *i*:

bívam: *bívalo*: ravn. 2 201 majhino je bilo od začetka (božje kraļestvo), veliko in veliko je *bívalo* potlej.

rívam: *rívalo*: ravn. 2 55 vse preprašala ļudi po nemu, ki se jih je toļko jezarov *prerívalo* po mestu.

2 *Otisnuti* naglas. On ostaje u svim oblicima na slogu pred nastavkom, a ima ga većina glagola, koji imaju u prezensu otisnuti naglas na slogu pred nastavkom: brēnkam: brēnkal brēnkala brēn-

kalo brênkali — prâvdam: prâvdal prâvdala prâvdalo. Evo takijeh glagola nekolicina:

kâvsam: *kâvsale*: ravn. 2 59 tice bodo meso *kâvsale* iz tebe.

krêgam: *krêgal*: rog. 2 582 kateriga Jezus *krêgal* ni. — *krêgala*: rog. 2 510 stopila je ona srčnu pred tega tyrana Maksimina, ga je *krêgala* inu svarila. — *krêgali*: ravn. mp. 25 oče so ga nekaj krat *krêgali*. — *krêgala* (dual): rog. 2 646 kadâr sprla, *skrêgala* sta se dva, udarit se nigdar nistâ smêla.

krônám: *krônala*: škriñ. vis. pes. 3 11 poglêdajte krajla Salomóna s króno, s katêro je néga négova mati *krônala*.

-lâšam: *-lâšalo*: škrb. 1 23 zakaj bi se do juter *odlâšalo*? — *lâšali*: škriñ. pok. 3 12 če boš takú dôlgu odlašal nam pomagati, kakûr dôlgu smo my *odlâšali* tvojo voľo izpolniti, smo gotovo pogubljeni.

mâram: *mâral*: rog. 2 582 kragúl za vse le tu ni *mâral*. — *mârala*: rog. 2 563 ni ona nič *mârala*. — *mârali*: škrb. 2 157 ktiri neso *mârali* za živleñe. — *mârala* (dual): rog. 2 31 *mârala* nista za nobéna martra.

môram: *môrala*: ravn. 1 24 mnogóst jezikov jih je *prómôrala* zidañe opustiti.

nêham: *nêhala*: škrb. 2 103 ni pred *nêhala*, dokler ni končal Jezus svoje živleñe. — *nêhalo*: škrb. 2 138 kar bo kmalo *nêhalo*.

pêham: *pêhali*: rog. 2 563 ti trinogi h zadnemu so se *upêhali*.

pêšam: *pêšal*: ravn. 1 41 Abraham je živel sto in pet in sedemdeset lét in je *opêšal*.

plâvam: *plâvala*: lev. pes. 2 111 po luži hitro *plâvala*.

prîčam: *prîčala*: ravn. 1 170 je vse prepametna, kakor de bi se s pijancam *prîčala*.

rêvkam: *rêvkali*: ravn. 2 236 vučenci to viditi so *rêvkali* nad otroci.

rôpam: *rôpal*: traun. 68 5 ta krat sim plačal, kar nisim *rôpal*. — *rôpali*: traun. 88 42 vsi mêmó gredóci so ga *rôpali*. ravn. 1 247 *rôpali*, svrkali in požigali so. rog. 2 309 žolnerji tega firšta *obrôpali* so bily en trg. traun. 43 11 so nas *obrôpali*.

srêčam: *srêčal*: rog. 2 575 ù tem yskajnu *srêčal* je néga ta firšt. — *srêčali*: škriñ. sir. 15 7 pametni ludjê se bodo *srêčali*. — *srêčale*: škrb. 1 259 vsmileñe inu resníca se bodo *srêčale* — *srêčala* (dual): škriñ. prip. 29 13 vbog inu vupùvavèc sta se *srêčala*.

stâram: *stâral*: traun. 6 8 jest sim se *postâral*. — *stârala*: škriñ. sir. 42 9 skrb vzame nému spañe, de bi se kadar je (hëy) mláda,

ne *zastárala*. — *stáralo*: traun. 101 27 onu se bó vse, kakòr enu oblačylu *postáralu*. — *stárali*: škriñ. sir. 11 16 kateri se s hudo-bijo hválijó, se bódo v hudim *postárali*.

švígam: *švígalo*: rav. 2 224 božje kraljestvo ne pride z leskam, de bi v oči *švígalo*.

táram: *táralo*: škrb. 2 188 kar ga bo pr tej zgubi nar več pekló inu *táralo*, bo nevošlivost, de . .

tárnam: *tárnali*: rav. 1 55 oh bošt so stariši *tárnali* najditi ga taciga.

těžam: *těžali*: rav. 2 165 dva krat toliko zdaj so ga negovi grehi *těžali*.

úpam: *úpal*: preš. sim *úpal* in se bál. — *úpala*: škriñ. pok. 1 90 gorjé taki slejpi duši, katera je *vúpala* zvunaj tebe kaj bólsiga dobiti! — *úpalo*: traun. 27 7 moje srcé se je v nega *vúpalu*. — *úpali*: traun. 35 8 za tó bódo človeški otroci pod senco tvojih perút *vúpali*. 32 22 smo v tebe *zavúpali*. — *úpala* (dual): traun. 54 15 mi dva sva si vse skrìvnósti z veselam *zavúpala*.

vèncam: *vèncal*: rav. 1 154 s slavo ino častjó si ga *ovèncal*.

žejam: *žejalo*: rav. mp. 25 kadar se je Peter nalétal, ga je *žéjalo*. — *žejali*: rav. mp. 25 vróci in mastni so bili krapí: *vžéjali* so ga.

glédkam: *glédkali*: rav. 2 171 žé so ji zamákneni v bistre oči *glédkali*!

spánčkam: *spánčkalo*: rav. 2 49 sladko je (dete) *spánčkalo*.

pápam: *pápala*: nar. pes. slan'ca je vzela jédico, š čim boš redila čéčico? Bo pa všenica grátova, bo pa pogáč'co *pápova*.

blájšam: *blájšala*: rav. 2 60 s zapovedjo, snáznostjo in zvestóstjo jih je še tólčkina *poblájšala*.

bližam: *bližala*: škrb. 1 223 negova duša se je h bogó *bližala*. — *bližalo*: traun. 90 7 k tebi se ne bó *prbližalu*.

bólšam: *bólšal*: rog. 2 225 iz svojm čuvéjnam bo to skáženo podóbo božjo *pobólšal*. škriñ. sir. 33 20 človek na očítaña besede navájjen se vse svoje žive dny ne bó *pobólšal*. — *bólšalo*: traun. 17 36 tvoje svarjéne je mene vselej *bólšalu*. — *bólšali*: rav. 2 279 se bodo *pobólšali*. ber. 18 ni bilo upati, de bi se sprideni ljudjé *pobólšali*.

dálšam: *dálšala*: rav. ber. 9 ko bi se zemlja od sólnca preveč *oddálšala*, bi vse zmrznilo.

hújšam: *hújšal*: traun. traun. 108 24 moj život je za volo óla *izhújšal*.

krájšam: *krájšal*: traun. 88 46 tí si čas negóve mladósti *pr-krájšal*.

lájšam: *lájšal*: ravn. 2 129 *polájšal* jim je.

lêpšam: *lêpšal*: ravn. ber. 136 on je jeruzalemski tempel *olêpšal*.
 nižam: *nižal*: rog. 2 227 kulkajn je Abrahama Moyzes povihšal, telkajn je tajstiga ta s. prerok *pontžal*.

víšam: *víšal*: ravn. ber. 188 bo tedaj tudi svoje žeje za sréčo domovine k bogu *povíšal*. rog. 2 175 danas *povihšal* je mene čez kore teh angelov.

zâjšam: *zâjšal*: ravn. 1 53 negove lica je bog z nedolžnosti živo lepote *ozâjšal*.

lâjam: *lâjali*: traun. 58 15* ony bodo *lâjali* kakor psi.

-mâjam (ali samo složeno s prijedlogom): *-mâjul*: škriñ. sir. 28 16 tretji jezik je mnoge *omâjal*. traun. 59 4 ti si zemlo *râzmâjal*.

tâjam: *tâjala*: škriñ. vis. pes. 5 6 moja duša se je *tâjala*, kadâr je govóril. — *tâjala* (n. pl.): traun. 67 9 nebeša so se *tâjale*.

-dâjam (samo složeno s prijedlogom): *dâjal*: škriñ. sir. 80 12 kadar je k svetimu altárju gori šâl, je on čast *prdâjal* svetimu oblačilu. preš. 109 láni je slepár staríno še *prodâjal*. — *dâjalo*: ravn. ber. 34 narodam se je žito *prodâjalo*. — *dâjali*: rog. 2 471 tedaj bi bily spomnit se iméli, kadar ste *predâjali* tajstiga, de tu je ena velika pregrêjba.

-stâjam (od stanem kad je složeno s prijedlogom): *stâjali*: rog. 2 498b kateri u teh vèjtrih tega pregájnajna, u plohad te grozne martre *postâjali* so kakor ti hrasti stanovitniši.

kâpam: *kâpala*: škriñ. vis. pes. 5 5 od mojih rók je ‚myrra‘ *kâpala*.

klâdam: *klâdal*: rog. 2 528 vojstre poste je on *naklâdal* sebi. škriñ. pridg. 2 26 grešniku je dal obilno skrb, de bi *prklâdal* inu vkup spravlal. — *klâdali*: traun. 50 21 tedaj bódo na tvoj altár teleŕta *poklâdali*. škriñ. sir. 44 5 ony so pejsmi tih pišem *sklâdali*.

pâdam i pádam: *pâdala*: preš. 7 *pâdala* nebéška mána Izraelcam je v pušávi. — *pâdali*: škriñ. modr. 18 23 katêri so eden vrh drugiga, *pâdali*. — Ali Goreñac veli: *pâdal* *pâdala* *pâdali* i *padâla* *padálo*.

-bâdam: *bâdalo*: škriñ. sir. 12 12 te ne bó moje govorjeñe *zbâdalu*. — *bâdale*: rog. 2 330 strele letéle so nazaj inu te briče *prebâdale*.

-mâgam: *mâgal*: rog. 2 458 *omâgal* je Martinus ter premagal drujiga šovražnika. škriñ. pridg. 2 9 v bogástvu sim vse *premâgal*.

— *māgala*: škriñ. prip. 31 29 ti si vse *premāgala*. — *māgali*: traun. 128 2 nikoli me niso *premāgali*. — Ali *pomāgam*: *pomāga* | *pomagāla*.

plēzam: *plēzali*: ravn. 1 19 mislite si, kako so otēt se ljudjē lēzili na hribe in *plēzali* po drevju.

-*mētam*: *zamētali*: rog. 2 244 de bi ljudjē vbōžtvu takū na *zamētali*.

-*čēnam*: *-čēnal*: ravn. ber. 73 prebivavci te dežēle so strašne hudobije *počēnali*. — *čēnala* (dual): ravn. mp. 125 ta in ta sta tudi to *počēnala*.

-*jēmam* -*īmam* (samo složeno): *-jēmal*: ravn. 2 270 časi, ob ktirih je gospodar dēlavce *najēmal*, so razne prlētnosti podōba. 2 308 lohkdta, s ktiro je trpleñe *odjēmal*. 2 173 le premišloval in *posnēmal* bi ga, kakoršniga se tu Jezus kar človek pokaže. 2 113 stari kavs se je zmiram huj *vnēmal*. 2 217 valovi pluskajo v čoln, pokrivajo ga Ves do vrha je v valōvih, *zajēmal* se je. — *jēmala*: rog. 2 279 ona je te *objēmala* inu lubila. 2 436 umirala je inu *pojēmala*. — *jēmali*: ravn. ber. 75 spomni jih še vsih dobrot, ki so jih do zdaj od boga *prejēmali*.

mīkam: *mīkal*: ravn. 2 133 ti čudbi se je Jezus *vmīkal*. — *mīkalo*: ravn. 2 30 zlatō jih je *mīkalo*.

sīpam: *sīpali*: rog. 2 602 so ga iz kameñam tōukli inu *posypali*.

-*tīkam*: *-tīkal*: ravn. 1 24 začnejo turn postavlati, ktiri ga vrh so hotli de bi se neba *dotīkal*. 1 16 bežē se bom po svetu *potīkal*.

-*dīram*: *dīral*: ravn. 2 328 s ktiro je natūre hōjo naravnāval, nē pa *podēral*.

-*pīram*: *-pīral*: ravn. 1 199 David se je vse svoje živļeñe za božjo čast in za človēško srēčo *vpīral*.

-*vīram*: *vīral*: ravn. 2 261 farizej se je v ljudjē *zvīral*. — *vīrala* (u drugom značēñu): ravn. 1 227 šega, ktiri ni nič reči, *izvīrala* je iz spoštovaña do starišov.

-*zīram*: *-zīrali*: škrib. 1 405 oni so se na ñega *ozīrali*.

gāñam: *gāñal*: rog. 2 474 *pregājnal* je ta nevošlivi Lucifer tega človeka. ravn. 2 261 farizej ni ravno tistih grdih pregreh *vgāñal*. — *gāñala*: rog. 2 390 zemla bode ñemu koprive, osad, trñe dajāla naprej, *pagājnala* inu rodyla. — *gāñali*: traun. 68 27 kęř so katęřiga si ti vdāřil *pregāñali*. 118 161 poglavarji so mene po krivim *pregāñali*. — *gāñala* (n. pl.): škriñ. modr. 11 21 so jih *pregāñale* ni hlastne dēla.

-govárjam: *-govárjal*: rog. 2 510 ta tyran je nó nar več *pregovárjal*, de bi odstopila od svoje k négovi vjèri. škriñ. sir. 19 9 kadar bo govóril, kakor de bi grèh *izgovárjal*, te bo sovražil. — *govârjala*: rog. 2 305 le ta se je tudi *zgovârjala*. — *govârjalo*: traun. 140 4 ne pusti, de bi moje srce pregrehe *izgovârjalo*. — *govârjalu* (dual): rog. 2 817 usa žalostna *pogovârjala* sta se od smrti.

-hâjam: *hâjala*: rog. 2 349 spovédala se je zopet inu *obhâjala*.

-klânam: *klânal*: traun. 34 14 jest sim se takú *prklânal*, kakor ena žalostna mati. — *klânala*: rog. 2 560 rada se je ona tajstimu *prklâjnala*.

-lâgam: *-lâgali*: škrb. 1 153 so négove navke grájali, krivo *razlâgali*.

-nâšam: *-nâšal*: ravn. ber. 199 tako mu boš živo ógļe na glavo *nanâšal*. ravn. 2 80 farizejam je Jezus hude reči *oponâšal*.

-pâjam: *pâjal*: škriñ. sir. 29 32 on bo gostòval, nehvalézne pásel inu *napâjal*. — *pâjala*: škriñ. vis. pes. 8 2 jest bi tebe z vinam zdišâvo namejšanim *napâjala*. — *pâjali*: traun. 68 22 so mene v moji žeji z jesiham *napâjali*.

tâkam: *tâkal*: rog. 2 411 pil je vodò inu drugim je vinu *na-tâkal*.

U goreñštini ima dobrahan broj glagola, koji imaju u prezensu na slogu pred nastavkom otisnuti naglas, a u participu otegnuti i to u svim oblicima na istom slogu (kao bába mj. bãba). Taki glagoli jesu: brišem cepam čakam delam dregam gledam kidam kiham kisam kličem kuham mašem pašem pezam pokam sekam obêtam očitam pobîram, za tim svi, koji imaju u slogu pred nastavkom r: bream brskam crkam frkam hrkam mrkam prskam smrkam srkam trgam trkam vrtam.

cêpam: *cêpali*: ravn. 2 127 Jezus je sédel: ľudjé so ob kraju *pocêpali*.

čâkam: *čâkal*: traun. 39 2 želnu sim jest na gospoda *čâkal*. rog. 2 281 gospud pred to (cerkvejo) *čâkal* je tega mladénica. — *čâkala*: preš. 70 de *čâkala* têbe sim, rês je. — *čâkalo*: traun. 68 21 ny moje srce drugiga *pričâkalu* kakòr zasramòváne. — *čâkali*: traun. 105 13 na négov sklep niso *čâkali*. škriñ. modr. 8 12 kadar bom mólčal, bodo na me *čâkali*.

dêlam: *dêlal*: ravn. 2 59 ktirim je kaj *dêlal*, jih ne prtíska. — *dêlala*: škrb. 2 63 ne vém, kaj bi *dêlala*. ravn. mp. 9 pokaže rájtbo, ktiro je *dêlala*. — *dêlalo*: ravn. 2 74 veliko ľudí je *dêlalo*

po tih naukih. — *dělala* (dual): ravn. ber. 13 lahko sta *dělala* prva človeka.

glêdam: *glédal*: ravn. 2 223 svoje poslušavce je prijazno *poglédal*. — *glédala*: ravn. mp. 63 preden kam sede, je vsakrat pred kraj *poglédala*. ravn. 2 55 v sredi učencikov v tempelnu je Jezusa mladéč'ka *zaglédala*. — *glédalo*: ravn. 2 120 vse *glédalo* je v Jezusa. — *glédali*: ravn. 2 53 *glédali* na unimu svetu bomo, kar na temu čisto nič ne razlóčimo.

kísam: *kísalo*: ravn. 2 254 staremu bratu se je *pokísalo* in ni hotel v hišo.

klíčem: *klícal*: rog. 2 657 *poklícal* je Gieci svojga hlapca. — *klícala*: preš. 785 koliko krátov sim *klícala* pomoč Maríje. — *klícali*: škriñ. prip. 1 20 tádaj bódo ony ná me *klícali* inu jih ne bom vslíšala. rog. 2 192 Lublančeni *poklícali* so téga h pomúči.

kúham: *kúhala*: ravn. mp. kadar se je léča *skúhala*, je jo polno veliko skledo bilo.

mážem: *mázala* (dual): škriñ. VIII tudi je bila naváda, de sta ženin in nevésta svoj život z dobru dišęcimi mazíli *namázala*.

mûzam se: *múzal*: škriñ. sir. 13 7 dokler boš nemu potrebèn, se bo tebi hlenil inu se bo *múzal*. ravn. 2 274 skrivaj se je bil obédnico *zmúzal*.

pášem: *pásala*: škriñ. prip. 31 17 z močjó je ona svoje lédja *prepásala*.

pézam: *pézale*: škrb. 1 299 so nikdar slišane martre negovo truplo *pézale*.

pôkam: *pókala*: ravn. mp. 105 sklí koža jo: *pókala* in ojstra je bila.

rêžem: *rézal*: rog. 2 510 bily so natakneni vojstri noži inu britve, de bi s tajstimi ves život se *zrézal*. — *rézala*: rog. 2 486 lica bi si *odrézala*. — *rézalo*: ravn. ber. 99 ta je rekel meč prnesti, de bi se živo dete na dvoje *razrézalo*.

sêdam (i sêdam): *sédala*: ravn. mp. 7 tiho je na svoje mesto *sédala*.

sêkam: *sékal*: rog. 2 494 stegnile so glave z veselam, katere je nym Ramerius po vrsté *odsékal*. — *sékalo*: preš. 107 to vidit' je srcu ráne *zasékalo* krváve. — *sékali*: ravn. 1 250 mene, vir žive vode, so zapustili in *izsékali* si rupe, ki vode ne držé.

šlátam: *šlátal*: rog. 2 379 ga je *pošlátal*.

žúgam: *žúgal*: traun. 105 9 on je *zažúgal* rděčimu mórju. — *žúgala*: rog. 2 547 na morju iméli so eno hudo fortuna, katéra *žúgala* je vse potópit.

obětam: *obětal*: ravn. 2 10 bog je Izraelcam odrešenika *obětal*.

očítam: *očítala* (dual): ravn. mp. 93 *očítala* ti bota.

-bíram: *bíral*: preš. 30 né obrěsti bom *pobéral*. Daže: pobírala pobíralo pobírali; ali i: pobírala pobírali n. pr. traun. 40 7 v negovim srci se je hudobíja vkup *zбірála*.

Takav naglas imaju rado iterativa i durativa od korijena od jednoga sloga s vokalom e: met pek plet rek tek tep: pomětam: pomětal pomětala, pretěpam: pretěpal pretěpala itd., n. pr.:

pek: -pěkam: *pripěkalo*: ravn. ber. 27 sólnce je mōčno *prpěkalo*.

tek: -těkam: *tékala*: ravn. ber. 11 voda se je *stékala* v globotajši kraje.

Uz to ima u goreňštini glagola, koji imaju u svim oblicima otegnuti naglas na slogu pred nastavkom n. pr. jěnati: jěnam jěnal jěnala jěnalo jěnali jěnala. Takovi su glagoli:

bolěham: *bolěhalo*: rog. 2 196 Helena je ozdraulala, kar je *bolěhalu*.

jěnam: *jěnal*: ravn. ber. 11 sedmi dan je bog počíval, to je: *jěnal* je nove rečí stvarjati. ravn. 2 79 Janez je *odjěnal* in ga krstil. ber. 25 Abraham je od svoje pravice *odjěnal*. — *jěnala*: ravn. 2 245 pa žena ni *jěnala* vpiti in za nim těči. — *jěnalo*: škriň. prip. 79 18 kadar bó prerokůváne *jěnalu*, bo ludstvu razkřoplěnu.

-trěsam: *pretrěsalo*: ravn. ber. 60 stiske so ga *pretrěsalo*.

-vėdam: *vėdal*: ravn. 2 *povėdal*: božji „sin sim, je tako le s stranjó. 2 180 v seboto je bil bog vse teško delo *prepovėdal*. — *povėdala*: rog. 2 652 kateri je bila veliku nebeških rečy *povėdala*. ravn. 2 115 spoznala je svoje grehe, *povėdala* jih je. 2 169 vse je na rávnost *povėdala*. rog. 2 349 *spovėdala* se jo zupet in obhájala. 2 512 na vašo prošño sim jest zopet oživěla, de se bom *spovėdala*. — *povėdali*: ravn. 2 300 brš so vėliki svet *napovėdali*. ravn. mp. 91 če so mu očika kaj *prepovėdali*, ni mu bilo prav.

grájam: *grájala*: met. 291 kaj bě mě še le rekbł, ko bě te bila *grájala*? — *grájali*: škriň. 2 153 so negove navke *grájali*.

hrústam: *hrústali*: ravn. 1 301 ko bi trenil so jih zgrabíli levi in *pohrústali*.

púntam: *púntali*: traun. 106 11 so se čez božjo besědo *spúntali*.

špógam: *špógali*: rog. 2 625 kar ajdje *špúgali* so v nih málih (gemälde). ravn. 2 180 ne živimo, de bi šege *špógali*, ampak šege

ludjé špogamь, de bi prav živéli (pravo špôgam). mp. 91 radi so ga *špógali*.

šúntam: *šúntal*: rog. 2 391 *podšúntal* je bil tega grozniga vojšaka to s. divico ú nyh volo prpravit.

tvégam: *tvégali*: ravn. 1 132 *tvégali* svojiga živleña za vas so se. vánam: *vánal*: ravn. 1 162 živleña se je *vánal* zavolo vas.

véntam: *véntal*: ravn. 2 100 bo že kako *véntal*.

Tako još: bégam -jédam (: kaj bi se za tó ujédala?) plénam pléntam šéntam, i tuđi: áhtam feráhtam féntam fítkam mérkam núcam šika se tráhtam; n. pr. féntali: jap. prid. 1 65 de bi te popolnoma *féntali*. — núcala: rog. 2 69 očy je h zapeluvájnu teh vasuvávcou *núcala*. — tráhtali: rog. 2 391 vse drgáči bílý je zgojénu, kakòr yskáli inu *tráhtali* so znajti šourážniki.

Osnove, koje imaju više od dva sloga drže naglas u svim oblicima na onom slogu, na kom i kakav je u infinitivu.

-veličali: *veličal*: ravn. 1 101 vsmilovati se ljudstva se ni bog *naveličal*. — *veličali*: škriñ. pok. 1 7 so se tigá okóli kláteña *naveličali*.

večérjati: večérjal večérjala večérjalo.

júžinati: júžinal júžinala júžinalo.

máličati: máličal máličala máličalo.

trobéntam: trobéntal trobéntala trobéntalo: preš. 167 molčé trobéntal bó: meménto móri. škriñ. sir. 50 18 tedaj so s trobéntami *trobéntali*.

kokodákati: kokodákal kokodákala kokodákalo.

kokodájsati: kokodájsal kokodájsala kokodájsalo itd.

Naglas u glagola s nastavkom *ova*.

Najobičniji naglas je na *a* u *ova*, i to otisnuti u sing. masc. i fem., u ostalim oblicima otegnuti: daroväl darovála daroválo darováli darovále. U govoru *o* u *ova* rado ispada. Taj naglas dolazi u onim osnovama, koje imaju u prezensu *u* u uje naglašeno. Evo nekoliko primjera iz kniige.

bojújem: *bojeväl*: preš. 56 na vójsko je šél, se srčno *bojvál*. — *bojeváli*: rog. 2 504 soldatje *bojувáli* so se srčnu. traun. 108 3 ony so se zupèr mene *bojувáli*. ravn. ber. 26 takrat je bilo veliko kraľčov in knézov, ktéri so se med seboj prepírali, *bojeváli* in si édeé in ljudi odpeleváli.

-botûjem: *-botováli*: ravn. 2 268 vsi enkrat bomo z bogam *po-botováli*.

-čakûjem: *-čakováli*: ravn. 2 295 lohka si mislite, s kakšino težavo ste dobri sestri Jezusa *prčakovále*.

-čiščûjem: *-čiščevál*: ravn. 2 107 že Janez je od néga pravil, de bo svoje gûmne očišovál.

darûjem: *darovál*: rog. 2 609 Jezus taku *daruvál* je Joaneza. ravn. ber. 30 sinú hoče bog de bi mu Abraham *darovál*. — *darovála*: škrb. 2 109 kakor se je danas Marija *darovála*, tak se daruje vsaki dan cela katoliška cerkev. — *darováli*: ravn. ber. 73 še ljudi so svôjim malikam *darováli*.

-degûjem: *-degovál*: ravn. mp. 53 ko v spâvnicu pride, je čévle iz nog *zadegovál*.

-delûjem: *deloválo*: ravn. 2 53 druge bridkosti so séme le, ki se bo še le na unimu svetu od néga *prdeloválo*. — *delováli*: ravn. ber. 22 bog je hôtél, de bi se ljudjé po vsi zemlji razširili in jo *obdelováli*.

-dihûjem: *-dihovál*: preš. 83 dólgo ni zastón *zdihovál*. — *dihovála*: škrb. 1 409 Ana je brez neháña h bogu *zdihovála*. — *dihoválo*: preš. 107 mladóst, po tvôji tèmni zárji srcé *zdihválo* bó mi: bóg te obvárji.

-dvigûjem: *dvigovál*: rog. 2 603 Stefan *pouzdigovál* je te rokè. ravn. 2 83 dano za to mu je čudeže delati, de bo ljudém révo *prevzdigovál*. — *dvigoválo*: ravn. 2 54 bošt ga je *povzdigoválo*, ko je videl, de se vse céste od ljudi tárejo.

-gasûjem: *gasovál*: lev. pes. 2 110 vid *ugasovál* je tvoj.

gospodûjem: *gospodovál*: ravn. ber. 131 Cír je tudi na Asirskim in Babilónskem *gospodovál*. — *gospodovála*: škriin prip. 12 24 pridnih roka bo *gospodovála*. — *gospodováli*: škriin. sir. 44 3 eny so v svojih dežélah *gospodováli*.

-grešûjem: *-greševále*: preš. 137 cel čas so blághih sápic *pogrešvále*.

hudûjem: *hudováli*: ravn. mp. 101 vsi ljudjé so se nad nim *hudováli*.

imenûjem: *imenovál*: ravn. 2 249 glas iz nebés ga je sinú *imenovál*. ber. 47 ogledúhe nas je *imenovál*. — *imenoválo*: lev. žup. 103 možjé, ki jih je sodišče *imenoválo*. — *imenováli*: rog. 2 625 kateriga so ony Janus klicali inu *imenováli*. ravn. 2 246 taki so bili Izraelci, de so ajde veči dél le pse *imenováli*.

jenûjem : *jeñevála* : preš. 67 Lenóra tam v trepéti *jeñvála* je živéti.

-kazûjem : *kazovál* : ravn. ber. 116 kadar si mrliče pokopál, svojim bratam dobróte *skazovál* in môlil, sim jest nôsíl pred boga tvojo molitev in tvoje dobre déla. — *kazováli* : ravn. mp. 17 gospod učenik so jih (Janezove bukve) očitno *razkazováli*.

končûjem : *končevále* : traun. 77 45 je med ñe poslal zábe, katere so jih *končovále*.

kraľûjem : *kraľevál* : ravn. 2 51 Arhelaj, Herodežov sin, je po očetu *kraľovál*. ber. 101 Salamon je 40 lét *kraľevál*. — *kraľevála* : rog. 2 510 bodeš s Kristusam na večne čase *krajlovála*. — *kraľeváli* : lev. pes. 2 166 dozday smo pri vas le mi *kraľeváli*.

malikûjem : *malikovál* : ravn. ber. 118 nobeden še ni tako zlo *malikovál*. — *malikováli* : traun. 105 39 ony so po svojim izmišľu-vañu *malikováli*.

-mišľûjem : *mišľeváli* : traun. 40 8 ony so si čez mene hudú *izmišľováli*. škriñ. sir. 46 31 ony so vse sórte hudobije *zmišľováli*. — *mišľevála* (npl.) : traun. 2 1 za kaj so ludstva prazne rečy *zmišľovále*?

maščûjem : *maščevál* : ravn. ber. 16 kri tvojiga brata vpije z zemlje do mene, de bi se nad tebój *maševál*. — *maščeváli* : traun. 149 kjer se bodo nad svojmi krivičnimi preganávci *maštváli*.

-ničûjem : *ničevála* : rog. 2 39 Marina *zaničovála* je vse tu. — *ničeváli* : škriñ. prip. 1 30 so vse moje svarjéne *zaničováli*. traun. 43 6 bómo te, kateri se zupèr nas vzdigújejo, *zaničováli*. — *ničevále* : preš. 138 jih bódo more biti *zaničové*.

nočûjem : *nočevál* : lev. žup. 32 županu je povedati vsaciga, kdor je ondúkaj *nočevál*. ravn. ber. 113 Tobija je ptuje *prenočevál*.

-pelûjem : *peľevál* : ravn. ber. 14 bog jih je k pobóšañu *napeľevál*.

pirûjem : *pirovál* : lev. pes. 1 285 bodem tukaj pod lipo *pirovál*.

plačûjem : *plačevál* : lev. pes. 1 288 pobédo nad cesarjem z glavó je *plačevál*. — *plačeváli* : lev. žup. 103 doktorji imajo to pravico sami ob sebi, ako tudi ne bi *plačeváli* davka.

-polñûjem : *polñevál* : ravn. ber. 35 sprémil te bóm . . ako boš le védno moje zapóvedi *spolnovál*. — *polñevála* : ravn. 2 38 le ta prerokba se je *spolnovála*. — *polñeválo* : ravn. 2 124 ñegovo vse živléne je prerokove besede *spolnoválo*.

praznûjem : *praznováli* : škriñ. sir. 33 9 ta krat so praznike ob postávleni uri *praznováli*.

prorokujem: *prorokoväl*: ravn. ber. 104 kar je Elija *prerokoväl*, se zgodí. — *prerokovála*: rog. 2 312 kraljica polna s. dúhá djála, *prerokovála* inu povéjdala je, gdu ima umréti. — *prerokováli*: ravn. 2 159 ali nismo v tvojim iménu *prerokováli*? preš. 184 domá očétu, mēni razodéva, kar *prorokováli* nékdaj so preróki.

-skakujem: *skakoválo*: ravn. 2 97 Filipu je srce od veselja *odskakoválo*. — *skakovále*: traun. 50 10 moje potrte kosty bodo od veselja *poskakovále*. 96 8 hčyre Juda so od veselja *poskakovále*.

-smehujem: *smehovála*: rog. 2 39 Marína temu usemu se je *posmehovála*. — *smehováli*: škriñ. modr. 5 3 ty so ta isti, katerim smo se my nekàdaj *posmehováli*. traun. 34 16 so se meni špotljivo *posmehováli*. ravn. 2 43 so se jim *posmehováli*. — *smehovála* (dual): rog. 2 328 sta se temu *posmehovála*.

sramujem: *sramoväl*: preš. 81 kak dólgo se (bóš) pred ljudmi *sramoväl*? lev. pes. 2 159 novine pa kmalu æe je *sramoväl*. — *sramovála*: rog. 2 68 *sramovála* se ni nikóger. — *sramováli*: traun. 34 1 ony so mene po krivim *zasramováli*. 60 10 kateri so tebe *zasramováli*. preš. 34 môji so mēne *sramováli* se.

stanujem: *stanovála* (dual): rog. 2 324 ú Arabiji ú tem mesti *Aegea stanovála* sta dva brumna zakónska.

-štujem: *števäl*: ravn. 2 52 lubeznivo je svoje stariše *spoštoväl*. — *števáli*: rog. 2 645 pokazat s tem, de bi bily le tó iz to doužno častjo *špoštováli*. — *števále*: preš. 134 zvestó ljubézen bódo bol *špoštové*.

-trebujem: *treboväl*: ravn. ber. 12 nobene pomóči ni *potreboväl*. — *trebováli*: škriñ. modr. 16 25 kakor so od tebe *potrebováli*.

vojskujem: *vojskovála* (dual): rog. 2 603 oba na enako vižo sta se *vojskuvála*.

žalujem: *žaloväl*: preš. 81 o gódec, kako dólgo boš še *žaloväl*? — *žalovála*: škrb. 1 362 kdo vé, al sim *obžalovála* moje grehe prav? — *žalové*: preš. 188 samíce so pozábljene *žalové*.

U sing. masc., rijetko u ostalim oblicima, dolazi *otegnuti* naglas na o u nastavku ova: *óval èval úval*. Tako dolazi često u *Rogerija*. Evo dva tri li primjera:

darúval: 2 22 je po jede vsagdan *darúval* tajste.

dvigúval: 2 30 *uzdigúval* se je čez néga Sebastus.

imenúval: 2 30 *imenúval* so je eno pravo vinsko trto. 2 267 Adam *imenúval* je svojo ženo Evo.

-lizúval: 2 571 raduväl se je okoli néga inu *prlizúval* ta svejt.

-mišpúval: 2 51 Alexius *spremišlúval* je ta urtel inu sodbo božjo.

- prašúval*: 2 163 je néga *sprašúval*, kaj bo imèl sturyti.
pridigúval: 2 87 iz velikim flisam *pridigúval* je tem Judam.
radúval: 2 389 iz katerim se je *radúval*.
 -*smehúval*: 2 31 s. Mohor *posmehúval* se je groznosti tega oblast-

nyka.

stanúval: 2 105 *stanúval* je ú eni vase.

-*štúval*: 2 21 tega *spoštúval* bo moj oče.

-*trjúval*: 2 411 kateru *potrjúval* je Judas Thadaeus ú tem.

varúval: 2 50 mèrkal je sam na se inu *varúval* prèd grèjham.

415 *varúval* je skrbnú te nému ú skrb dane duše pred tim paklén-
 skim volkam.

-*vedúval*: 2 30 Sebastus je *prepovedúval* tu pridiguvajne. 2 45 iz
 tèm *zapovedúval* je, de bi se poflisali to nadolžnost teh otrúk iméti.

verúval: 2 30 kateri bode *verúval* inu krščen, ta bo izvelyčan.

-*znanúval*: 2 87 tem *oznanúval* je Jezusa. 353 le tega pred Turki
oznanúval je.

pridigúvala: 2 401 tukaj *pridigúvala* sta Jezusa inu za praviga
 bogà *oznanúvala*.

vojskòvala: 2 505 s. Katarina srènu se je *vojskòvala* čez tega
 grozniga doujáka. 2 503 kaku se je *vojskúvala* ta današna srèna
 soldatina! uz: *vojskovàla*: 2 332 ona se z nimi *vojskúvala* itd.

Ovako naglašivati sâm nijesam čuo nikada, ali mora da postoji,
 kad dolazi dosta često u Rogerija, nu u knízi vaľalo bi samo: ra-
 dòval potrjúval. — U Levstikovim pjesmama (Ljubľana 1891) do-
 lazi -òval to je -òval i -òval n. pr.:

caróval: 2 252 ti besédoj, pesnijo ne boš *caróval*.

vigóval: 2 243 pévec je iz dima zubeľ *povzdigóval*.

samóval: 1 154 po skalah *samóval* na starost junák.

žalóval: 1 208 *žalóval* je vedno in vedno solzil.

daròval: 186 v Kosovem ravnem je sveti oltár zidan na grob,
 kjer za naše naróde Miloš *daróval* krvavi je dar.

imenòval: 2 81 nihče te osla *imenòval* ne bo. 2 165 povsod *ime-
 nòval* se bode prvák.

vojskòval: 1 15 pokáj bi se *vojskòval*? itd.

Oni glagoli, koji imaju u infinitivu naglas na kojem slogu *pred
 ovati*, ne mijeňaju ga ni u tom participu: várovati: vároval vá-
 rovala.

omádeževati: *omádeževali*: traun. 105 39 ony sò se v nyh dèlih
omádežúvali.

mílovati: *míloval*: ravn. 2 256 on ni le *míloval*, v djañu je vsmileñe skazal. 2 184 krégalo in *míľvalo* jih je okó.

obédovati: *obédoval*: ravn. 2 181 Jezus je en krat pr nekšimu farizeju *obédoval*.

obrêkovati: *obrêkovali*: ravn. ber. 128 kteri so ga za to *obrêkovali*.

škódoovati: *škódoval*: traun. 88 34 moji zvestobi ne bóm *škódùval*.

povêzovati: *povêzoval*: ravn. 2 205 nihčer ne pržiga ľuči, de bi jo pod mérník *povêzoval*.

vároovati: *vároval*: traun. 10 bog je ñega vselej *várùval*. 22 prosi, de bi ga bóg še za napej *obvároval*. 30 21 ti jih boš v tvojim šotorji pred jezičnim zupèr govorjeñam *obvárùval*. — *várovala*: traun. 39 12 tvoja rèsnica me bó vselej *várùvala*. — *várovale*: traun. 24 21* nedólžnost in pravica bódo mène *obvárùvale*. 60 8* one ga bódo *obvárùvale*.

véroovati: *vérovalo*: ravn. 2 118 veliko jih je vá ñ *vérovalo*. — *vérovali*: ravn. 2 121 in on in vsa ñegova hiša so vá ñ *vérovali*.

U Ravnikara ima mnogo tako naglašeniñeh glagola, ali so i mnogi opako i tvoreni i naglašeni.

Prijegled naglasa, kako se mijena prema naglasu u sing. masc.

1. Naglas na zadñem slogu.

a) Otegnuti dugi.

bál bála bálo.

b) Otisnuti dugi.

píl píla pílo	lovíl lovíla lovílo
minûl minúla minúlo	žgâl žgála žgálo
spâl spála spálo	dajâl dajála dajálo.

c) Otisnuti kratki.

α) Broj sloga se ne mijena:

šël šlâ šlò	cvetèl cvetlà cvetlò.
-------------	-----------------------

β) Broj sloga u ostalim padežima raste:

znâl znála ználo	klâl klála klálo
vrñl vrñíla vrñílo	mežâl mežála mežálo
zdèl zdèla zdélo	igrâl igrála igrálo
trpèl trpèla trpélo	kupovâl kupovála kupoválo.

